La Yougoslavie

sans président

CE qui devait être une sim-ple formalité, une banale passation de pouvoirs au sein de

la présidence - collégiale et « tournante » - de la Yougosla-

vie, est devenu une nouveile crise politique. Le principe étant

que chaque République ou province autonome exerce, à tour de

rôle, pendant un an, la fonction

suprême, le Croate Stipe Mesic

un ex-communiste « vacciné à vie », devait succéder le 15 mai

au Serbe Borisav Jovic à la tête

de l'Etat. Depuis l'invention par Tito, en 1974, de ce système

quelque peu surréaliste, jamais la transition n'avait fait pro-blème. Elle était automatique et

Evénement exceptionnel : les huit membres du collège ont

décidé cette fois de passer au

vote. Immédiatement, les cli-

vages politiques ou ethniques et

les nationalismes ont refait sur-

face. Les « fédéralistes », parti-

sans d'un pouvoir central fort -

avec la Serbie et ses alliés

dociles du Kosovo, de la Volvo-dine et du Monténégro – ont fait bloc contre les « décentralisa-

teurs », qui estiment que la You-

goslavie, pour survivre, doit se

d'Etats démocratiques et souve-

Bosnie-Herzégovine et la Macé-

doine. Quatre contre quatre : depuis quelques jours, M. Mesic recherche en vain catte cin-

quième voix qui lui permettrait

Bien que M. Mesic aft choisi de

AIS le divorce ne réglerait Vi pas la crise, loin s'en faut.

aanche 19 mai, sur l'avenir de

vie héritée du modèle titiste

DANS ce camp, on trouve la Croatie, la Slovénie, la

réglée à l'unanimité.

# Mitterrand demande «homogénéité» «autorité» au nouveau gouvernement

M. Mitterrand a demandé, vendredi 17 mai, aux membres du nouveau gouvernement de faire preuve d' « homogénéité » et d' « autorité ». M= Cresson a complété son équipe en adjoignant seize secrétaires d'Etat aux vingtneuf ministres nommés la veille. M= Cresson devait consacrer le week-end de Pentecôte à la mise au point de la déclaration de politique blocage.

générale qu'elle fera mercredi 22 mai devant le Parlement pour exposer son programme d'action. Cette déclaration ne sera pas suivie d'un vote. Mes Cresson veut essayer de convaincre l'Assemblée nationale et le Sénat de soutenir les projets de son gouvernement avant de tirer les conclusions d'un éventuel

Parti socialiste.

yeux, que le destin électoral du

L'Elysée a donc fait circuler le

message suivant pour ponctuer le

propos présidentiel du mercredi

soir 15 mai sur la nécessité du

« nouvel élan » : ce changement

de gouvernement correspond à

un impératif européen vital pour

la France, et personne n'était

plus qualifié que Mª Cresson

pour y faire face si l'on veut bien

considérer que M. Jacques

Delors reste indispensable à

Bruxelles et que Mae Elisabeth Guigou manque encore d'expé-

rience politique dans la gestion

Le président de la République

est néanmoins intervenu lui-

même, vendredi après-midi 17 mai.

Lire la suite page 7

des affaires communautaires.

## Fin de la récréation

par Alain Rollat

M. François Mitterrand a été agacé par les commentaires tendant à réduire la nomination de M<sup>∞</sup> Edith Cresson à un vulgaire règlement de comptes politiques avec son éternel rival, et la mise à l'écart de M. Michel Rocard à Douze qui importe plus, à ses

un banai calcul électoraliste. Il l'a fait savoir par le canal de son entourage en soulignant que s'il existe un parallélisme temporei entre le calendrier des prochaines consultations électorales et l'échéance du marché unique européen de 1993, c'est l'avenir de la France dans l'Europe des

R Le nouveau gouvernement ; les portraits des nouveaux secrétaires d'État et les bilans de ceux qui partent ou qui

**a** De M. Debré à M. Rocard : fausses démissions et vrais licenciements par PIERRE SERVENT ■ Intégration tous azimuts par ROBERT SOLÉ pages 4 à 7

Lire également la chronique de Bruno Frappat : « La Dame de France », page 31 du supplément « Radio-Télévision »

# M. Giscard d'Estaing: pouvoir et thérapie

« L'Affrontement », le second tome des souvenirs de l'ancien président de la République, annonce sa « guérison »

par Jean-Marie Colombani

sécessionnístes et les risques d'affrontements intérieurs. Les « J'ouvre les yeux. M'étais-je discussions s'accélèrent entre endormi ou était-ce seulement une Slovènes, Croates, Bosniaques vague torpeur? Anne-Aymone fait et Macédoniens, qui redoutent l'hégémonisme serbe. Elles porun travail de tapisserie de l'autre côté de la table, un coussin, me tent sur la création d'une confédération démocratique à quatre, qui laisserait de côté les Républiques du Sud, où les commu-nistes rebaptisés a socialistes » du canevas, bleu, rose et vert påle. » sont toujours aux commandes.

N'était le prénom de la dame qui et dont l'intrigue se situerait dans fait de la tapisserie, rien n'indique les hautes sphères du pouvoir parimet ainsi en scène, soit un ancien président de la République.

Tout invite au contraire à plonger dans ce qui pourrait être un semble-t-il, dessiné avec des fils de laine qui s'entrecroisent sous l'aiguille et qui pendent de chaque côté caise - que l'auteur, soit dit en passant, ne déteste pas regarder -

que le héros de l'histoire, qui se sien. « Ainsi, c'est donc moi qui vais rendre visite à Boumediène! Je reclasse mes idées à la hâie. J'ai l'esprit brumeux. Où est le texte de ma déclaration? Je le relis, pour le fixer une dernière jois dans ma mémoire. Du côté de l'appareil où nous sommes ici on découvre, au loin, Alger.» Lire la suite page 8

La « nuit blanche » d'Orly

SERIALS DIVISION

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MERY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE



Mille sept cents passagers ont été bloqués à l'aéroport de Paris-Orly, dans la nuit du 17 au 18 mai, à la suite d'une panne d'ordinateur des services de la navigation aérienne. Les dépannages ont tourné court et un campement de fortune s'est organisé dans l'aérogare. Lire nos informations page 20

Deux moments forts sur la Croisette : la projection d'Anna Karamazoff de Roustam Khamdamov, metteur en scene ouzues, film fleuve, peut-être trop riche, qui porte le poids de toutes les tragédies russes - accueilli avec une désinvolte perplexité - et celle du Livre de Prospero de Peter Greenaway, d'après la Tempête de Shakespeare, vingt minutes éblouissantes d'une œuvre encore inachevée.

Lire page 14 les articles de nos envoyés spéciaux

#### Accord de principe entre les Kurdes irakiens et Baqdad

Un texte en vingt points prévoirait la démocratisation de l'Irak et le retour à la stabilité au Kurdistan page 20

Le processus de paix au Proche-Orient L'étrange optimisme du président Bush

La guerre de l'avortement en Pologne Défaite des adversaires de l'interruption de grossesse

Les élections en Inde

M. Rajiv Gandhi espère une revanche malgré le renouveau de l'hindouisme

Les grèves en URSS Les contrôleurs aériens menacent de paralyser le pays

« Grand Jury RTL - le Monde »

M. Hocine Alt Ahmed, président du Front des forces socialistes, parti d'opposition algérien, invité de l'émission dimanche à partir

Le sommaire complet se trouve page 20

# LE MONDE diplomatique

- LE CRI DES CITÉS-BANLIEUES : Jennes sans avenir, par Denis Clerc. Où donc apprendre encore à maîtriser le sort ? par Claude Liauzu.
- PROCHE-ORIENT : La paix, sans les Palestiniens..., par Samir Kassir. – A nouveau l'oubli sur les territoires occupés, par Florence Beaugé. – La Turquie réclame son du... à Chypre, par Christophe Chicles.

# MÉDIAS, SOCIÉTÉS ET DÉMOCRATIE

- YOUGOSLAVIE : La fédération est-elle menacée d'éclatement ? par Catherine Samary. Les cicatrices de l'histoire, par Catherine Lutard. • CUBA : Les exilés de Miami pour le dialogue avec la
- Havane, par Francis Pisani.
- ÉCONOMIE: Au nom du tibre-échange, Washing-ton à l'assant du continent latino-américain, par James Petras et Morris Morley.
- CINÉMA: Des films pour croire en l'avenir de l'Afrique, par Thérèse-Marie Deffontaines.

En vente chez votre marchand de journaux - 18 F

Le sorcier belge de Marseille

Derrière le succès de l'Olympique de Marseille, vainqueur du championnat de France un entraîneur étranger haut en couleur : Raymond Goethals

par José-Alain Fralon

«S'il va à gauche, tu vas à gauche; s'il va à droite, tu vas à droite. S'il va pisser, tu vas pisser!» Voilà comment Raymond Goethals, qui n'a pas l'habitude des fioritures, explique à un de ses joueurs la façon dont il doit surveiller un adversaire. L'entraîneur de l'Olympique de Marseille ne gagnera pent-être pas la finale de la Coupe d'Europe, le 29 mai à Bari, après avoir conquis le titre national une journée avant la fin du championnat de première division, mais il aura, à tout le moins, réussi un autre exploit : battre les Marseillais sur leur propre terrain, celui de la gouaille.

« Pour un Belge, il est encore plus méridional que nous», avoue, admiratif, un supporter de l'OM. qui ignore que, de tout temps, la «Zwanze» bruxelloise n'a rien eu à envier à la galéjade de la Cane-

être la définition - par Victor Hugo - de Raymond Goethals.

A-t-on déja vu un entraîneur. tellement pris par un mouvement de jeu, plonger en même temps que son gardien de but, comme Goethals l'a fait lors d'un Belgique-URSS? Ou se faire sortir du stade par des carabinieri, à San Siro, comme un vulgaire supporter trop enflamme? Ou entrer, à la suite d'un tournoi perdu par son équipe, dans le vestiaire adverse et engueuler copieusement les

bière. « Cet être raille, braille, joueurs, croyant avoir affaire à sa gouaille, bataille. » Telle pourrait propre équipe? Ou encore, lancer un tonitruant : « Alors, là, il est bon votre beaujolais! », à l'issue d'un dîner mondain donné par une grande famille... du Borde-

Qu'il entraîne une équipe française, brésilienne ou portugaise, qu'il gagne une Coupe d'Europe à Paris, Anderlecht ou Bari, Raymond Goethals, un des entraîneurs les plus titrés du monde, reste avant tout un enfant de Bruxelles.

Lire la suite page 9

page 3

page 20

page 2

### HEURES LOCALES

■ La province, étamelle oubliée ■ Un bain de jouvence pour Thonon . L'endettement des collectivités locales . Début de concertation à Sartrouville » La seconde chance de l'usine pour déchets d'Amiens » Les paradoxes de la croissance urbaine

A L'ETRANGER: Aloéte. 4.50 DA; Maroc, 8 DH; Tunisse, 750 m; Allemagne, 2.50 DM; Autriche, 25 SCH; Belgique. 40 FB; Carado. 2.25 S CAN; Amilies/Réumon, 9 F; Côte-d (voire, 455 F CFA; Canemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; G.-8. 95 p. Grèce, 200 DR; Irlanda, 1 10 E; Italia, 2 200 L; Luzembourg. 42 FL; Norvège, 14 KRN; Paye-Bas, 2.75 FL; Portugal. 170 ESC; Sánégel 450 F CFA; Soède. 15 KRS. Suisse, 1.90 FS; USA (NYI. 2 S. USA (others). 2.50 S

d'être élu. Certes, la présidence fédérale, à présent paralysée, n'a (3) Turk of 1999 que des pouvoirs limités - et même si les militaires ne don-ST SHOP TO BE

(教) ボル ひゃ

集 15. 5. 5.

egy 🦠

A 🦛 (B. A.A.

J7:-#~ ± ^\*...

Hitter Land In .

The Barrier

nent pas l'impression de vouloir fait est qu'aujourd'hui, l'armée n'a plus de chef suprême; elle est donc théoriquement libre de se proclamer e président désigné», en vertu des usages de la Constitution, cette nouvelle période de vide politique va sans doute relancer les tentations La Serbie n'assistera pas à cette séparation sans réagir. Un tiers anviron de sa population vit dans les autres Républiques - notamment en Bosnie et en Croatie et elle réciame un redécoupage des frontières. En Croatie déjà, où un référendum était organisé, cette République, les violences ethniques de ces dernières semaines ont fait une vingtaine de morts, et la minorité serbe a proclamé son autonomie et déclaré unilatéralement son rattachement à Beigrade... La situation est à ce point inquiétante que certains diri-geants européens ont suggéré l'envoi d'un « comité de sages » pour tenter de trouver une solution démocratique et éviter des bains de sang. De facto, la Youde 1948 n'existe plus. Elle n'est plus qu'un fragile collage. Mais personne – Washington, Paris. Londres, la CEE et Moscou sont ici d'accord - ne souhaite son l'ensemble des Balkans, toujours minés par les querelles de natio-

MOSCOU de notre envoyé spécial

Le syndicat des contrôleurs aériens est de création récente, puisqu'il n'a été enregistré auprès du ministère fédéral de la justice

que le 17 avril. Il revendique

douze mille adhérents, soit la tota-

lité des contrôleurs aériens du pays. M. Konoussenko demande le triplement des salaires. la semaine iplement des salaires, la semaine de trente-six heures et quarantecinq jours de repos par an, ainsi que le versement aux contrôleurs eux-mêmes d'une partie des redevances en devises payées par les compagnies étrangères qui utilisent l'espace aérien soviétique.

> Revendications matérielles

En même temps, les contrôleurs sont, pour l'instant, nettement moins politisés que les mineurs, affirme le journal L'Indépendant. lis ne font pas état de leur dégoût total envers le communisme et ses apparatchiks locaux comme l'ont fait les mineurs. Ils se cantonnent à des revendications purement maté-

Cette grève annoncée a néanmoins toutes les allures d'un camouflet pour M. Gorbatchev. Le président soviétique a en effet décrété, jeudi 16 mai, la suspension du droit de grève dans plusieurs secteurs d'activité jugés essentiels, en particulier les transports. Les contrevenants sont pas-sibles d'un licenciement immédiat.

Le décret de jeudi est d'une interprétation difficile. Il renforce une fois de plus les pouvoirs théoriques du président soviétique en matière de gestion des crises sociales, mais il y a déjà belle lurette que la machine économique ne répond plus aux commandes du « centre » et que certaines catégories sociales se sentent déliées de tout devoir d'obéissance à l'égard des décisions du Kremlin. Les contrôleurs aériens ont déclaré, apparemment sans crainte, qu'ils n'observeraient pas l' « oukaze » (décret) présidentiel.

M. Vitali Chtcherbakov, premier vice-premier ministre chargé de

des contrôleurs serait à l'évidence « illégale » et qu'il appliquerait le décret présidentiel. Pourtant, le « centre » n'a que deux solutions également mauvaises à sa disposition : la réquisition et le recours aux contrôleurs militaires. La première entraînerait probablement des violences.

La seconde ne permettrait pas le maintien de l'ensemble du trafic aérien national et international. car les quatre mille contrôleurs militaires ne sont pas en mesure de remplacer au pied levé leurs collè-

□ Explosion à l'état-major de Rassie démocratique. - Une explosion a, dans la soirée du jeudi 16 mai, sérieusement endommagé, mais sans faire de victimes, l'état-major du groupe Russie démocratique, qui soutient la candidature de

internationales, Air France par exemple, versent des sommes considérables pour le survoi de la Sibérie sur leurs lignes à destination du Japon et de l'Extrême-

Pour couronner le tout, les pilotes ont annoncé également pour le 21 une grève d'avertissement et de solidarité de vingt-quatre heures. Leurs revendications sont approximativement les mêmes que celles des contrôleurs. DOMINIQUE DHOMBRES

M. Boris Eltsine à la présidence. « Cet attentat est l'acte de terrorisme politique le plus grave depuis plusieurs décennies», a déclaré M. Vladimir Bosker, l'un des dirigeants de ce mouvement. - (AFP.)

des adversaires de l'avortement

POLOGNE: échec

Le projet de loi est renvoyé « sine die »

Les adversaires de l'avortement ont essuyé un échec, vendredi 17 mai, au Parlement, avec la déci-sion prise par les députés de reporter sine die l'examen d'un projet de loi très répressif, que ses auteurs voulaient offrir en présent au pape Jeau-Paul II à l'occasion de sa visite en Pologne, du le au 9 juin.

Dans une ambiance très passionnelle, la Diète (chambre des dépu-tés) a adopté, par 208 voix contre 135 et 14 abstentions, une motion de l'Union démocratique (centre gauche), le parti de l'ancien premier ministre M. Tadeusz Mazowiecki, proposant de ne pas débat-tre maintenant d'un projet de loi qui punissait tout avortement d'une peine de deux aus d'empri-

Le texte adopté prévoit toutefois que la nouvelle Constitution devra garantir « le droit à la vie » et demande d'abroger la loi de 1956, l'interruption de grossesse. Les sénateurs, dont les membres sont issus à 99 % de Solidarité, étaient à l'origine du projet de loi anti-avortement, qui bénéficiait du sou-tien de l'Eglise catholique.

Bien que catholiques à plus de 90 %, une majorité de Polonais sont toutefois opposés à une interdiction totale de l'avortement, seuls 12 % y étant favorables, selon les sondages. Entre cinq cent mille (selon les organisations féministes et un milion (selon l'Eglise) d'avortements sont pratiques chaque année en Pologne, où les moyens de contraception sont très peu répandus.

> Accélération des réformes

La Diète avait entamé, jeudi 16 mai, son débat sur la « protec-tion de la vie de l'enfant conçu », lequel s'est enlisé dans des que tions de procédure, et a souvent donné lieu à de vifs échanges entre députés catholiques intégristes et députés libéraux. Un parlemen-taire catholique a-ainsi traité ses collègues de « criminels » et de « poltrons », alors qu'une manifes-tation, de jeunes en majorité, scandait devant le Parlement des slogans anticléricaux comme « le pape ne passera pas » ou « nous sommes en Pologne, pas au Vatican».

(25)

D'autre part, M. Lech Walesa a ancé, vendredi à Varsovie, lors de l'ouverture d'une table-ronde economique réunissant les principales forces politiques du pays, une mise en garde voilée à son gouvernement en réclamant une « accélération » des réformes. Le chef de l'Etat a implicitement indiqué que la « période de grâce » offerte au gouvernement de M. Jan Krzysztof Bielecki touchait à sa fin. «La production stagne, il y a la question paysanne [à résoudre], la politique sociale pose des problèmes. Bref, la situation peut devenir dramati-que », a-t-il dit. Au cours de la campagne présidentielle, a-i-il ajouté, « j'ai promis une accéléra-tion (des réformes). La période des préparatifs à cette accélération doit désormais prendre fin ».

M. Walesa entame, lundi 20 mai une visite de quatre jours en Israël, la première jamais effectuée par un chef de l'Etat polonais. A l'instar des autres pays du bloc commu-niste, la Pologne avait rompu tout lien diplomatique avec l'Etat hébreu en 1967, au lendemain de la guerre de six jours. Les relations diplomatiques n'ont été rétablies complètement que l'an dernier. — (AFP, AP.)

ALLEMAGNE: en modifiant la Constitution

# M. Kohl veut élargir le champ d'intervention de la Bundeswehr

de notre correspondant

Le chancelier Kohl va effectuer. à partir du samedi 18 mai, sa première visite aux Etats-Unis en tant que chef de gouvernement de l'Al-lemagne unifiée. Accompagné du ministre des affaires étrangères, M. Hans Dietrich Genscher, il va s'attacher à démontrer qu'en dépit de sa non-participation dans le conflit du Golfe, l'Allemagne nou-velle est bien décidée à assumer a les responsabilités qui sont liées à son poids accru sur la scène inter-

En réponse aux objections récemment émises par l'ambassa-deur des Etats-Unis à Bonn, qui avait publiquement condamné l'idée de l'autonomie euronéenn en matière de défense et de sécurité, le chancelier a été très clair : «L'alliance atlantique et le parte-nariat transatlantique restent le garant de notre sécurité», a-t-il déclaré, ajoutant : « Cela implique le maintien d'une présence substantielle des troupes américaines en Europe. Notre sécurité commune est indivisible ». Il n'y aura dans l'avenir aucune compétence partielle qui irait à l'encontre de ce principe», a-t-il précisé.

Dans l'esprit du chancelier, les réflexions en cours sur l'union politique européenne et sa dimen-

D AUTRICHE: les habitants de Vienne se prononcent contre l'expositon universelle. - 64,85 % des Viennois sur les 43,7 % électeurs qui se sont rendus aux urnes se sont prononcés contre la tenue d'une exposition universelle en 1995 dans leur ville, selon les résultats d'une consultation populaire organisée du 14 au 16 mai. Le maire de la capitale, M. Helmut Zilk, a regretté ce résultat . L'exposition universelle aurait due être organisée en commun avec Budapest. La Hongrie n'exclut pas désormais de l'organiser seule. -

□ IRLANDE DU NORD : ajournement des pouparlers multipartites. - Le secrétaire à l'Irlande du Nord, M. Peter Brooke, a ajourné, vendredi 17 mai, les négociations intercommunautaires sur l'avenir de l'Irlande du Nord qui devaient commencer, lundi 20 mai, à Belfast. Au lieu de recevoir ensemble les leaders des partis protestants et catholiques de la province, M. Ian Paisley et M. James Molyneaux, il les recevra séparément. - (AFP.)

□ ROUMANIE : incidents entre Roumains et tziganes. - De violents incidents ont éclaté vendredi 17 mai entre les forces de l'ordre venues défendre les maisons des tziganes et les villageois de Bolintin-Vale, à une trentaine de kilomètres de Bucarest. Dans le village voisin d'Ogrezeni, les habitants ont incendié quatorze maisons appartenant à des gitans, pour se venger de l'agression, la veille, d'une jeune Roumaine par un tzigane ursar, de la tribu des « montreurs d'ours ». Une équipe de la télévision roumaine a aussi été agressée. Le 30 avril dernier, dans le village voisin de Bolintin-Deal, vingt quatre maisons de tziganes ursars avaient été incendiées par la popu-

sion de défense et de sécurité doivent avoir pour objectif de « renforcer le pilier européen de l'OTAN ». M. Kohl s'est, dans ce contexte, prononcé de manière très nette pour qu'une modification de la Constitution permette aux troupes allemandes de participer aux actions militaires engagées sous l'égide des Nations unies.

Cette question fait actuellement l'objet d'apres controverses. Dans l'état actuel de la législation allemande, le champ d'action de la Bundeswehr est constitutionnelleient limité à la zone couverte par l'OTAN, ce qui avait rendu impossible la participation de Bonn à la coalition anti-irakienne.

> Une « base » pacifiste

Le chancelier s'est déclaré « très à l'aise » pour défendre cette position de « responsabilité internationale face aux isolationnistes ». Ce vocable désigne essentiellement les courants qui, au sein de l'opposition social-démocrate, sont fondamentalement hostiles à toute modification de la Constitution dans ce domaine, comme M. Oskar Lafontaine. L'issue d'un scrutin au Bundestag sur cette question reste incertaine tant que le SPD n'a pas fixé sa position.

Toute modification de la Constitution nécessite en effet la majorité des deux tiers au Bundestag. M. Willy Brandt, appuyé par M. Egon Bahr, expert du parti pour les questions de sécurité, est favorable à une participation militaire allemande lors d'actions engagées sous l'égide des Nations unies, et devrait tenter de faire valoir ce point de vue face à une «base» plutôt pacifiste à l'occasion du congrès du parti qui doit se tenir à Brême à la fin de ce mois.

### CHYPRE

# Elections législatives sans surprises

Près de 400 000 électeurs chy-priotes-grecs se rendent, dimanche 17 mai, aux urnes pour des législatives qui devraient voir le Rassem-blement démocratique (DISY, conservateur) de M. Glafcos Cle-rides conforter sa position de pre-mier parti de la République de Chypre. Il avait recueilli 33,5 % des voix lors du dernier scrutin de 1986. Le Parlement monocaméral compte. 56 députés, élus au scrutin de liste avec vote préférentiel, selon un système proportionnel avec répartition des voix au niveau national. Depuis 1964 et la première rupture politique entre chyoriotes-grecs et chypriotes-tures, seuls les premiers participent aux élections.

La seule inconnue de ce scrutin est le score qu'obtiendront deux nouvelles formations sur une scène politique dominée depuis l'indépendance par quatre formations: l'ADISOK, créé par des dissidents du Parti communiste et le PAKOP,

120 000 réfugiés qui ont dû fuir le nord de l'île lors de l'invasion turque de 1974.

Le Parti démocratique (DIKO, centriste) de l'ancien président, M. Spyros Kyprianou, est en perte de vitesse et sa chute devrait profi-ter aux conservateurs. Assuré d'un électorat réduit mais fidèle, et sans véritable rival, le Parti socialiste EDEK de Vassos Lyssaridés, président du Parlement, devrait obtenir environ 10 % des voix

En revanche le Parti communiste (AKEL), qui avait recueilli plus de 27 % des voix et 15 sièges en 1986 devra cette année affronter un mouvement communiste réformateur (ADISOK) créé en 1990 par cinq anciens députés d'AKEL.

Selon le régime présidentiel en vigueur, le résultat des législatives ne devrait pas inquiéter le président George Vassiliou, élu en 1988 comme candidat indépendant, avec le soutien, principalement, des com-

BELGIQUE: l'agitation maghrébine

# Le gouvernement renforce les effectifs de police

Alors qu'on redoutait pour le week-end de Pentecôte la reprise de l'agitation maghrébine qui a marqué le « pont » de l'Ascension à Bruxelles, le gouvernement de M. Wilfried Martens a annoncé, vendredí 17 mai, la poursuite de la politique d'intégration des jeunes immigrés et des mesures visant à maintenir l'ordre si nécessaire. BRUXELLES

de notre correspondant

M. Martens a clairement indiqué au cours d'un débat parlementaire que les troubles de ces derniers iours ne remettaient pas en ouestion la politique officielle d'intégration. Il a simplement souligné les difficultés de la tâche en raison de la complexité de l'organisation administrative du pays : par exemple, l'éducation dépend des communautés (linguistiques), le logement est de la compétence des régions (flamande, wallone et bruxelloise), la législation sur la naturalisation et le statut juridique relève des instances nationales.

S'agissant du volet sécuritaire, le ministre de l'intérieur, M. Louis Tobback, a annoncé un renforcement des effectifs policiers et une meilleure coordination entre eux, puisau'ils décendent des différentes communes qui les

emploient. Des auxiliaires seront recrutés, y compris des Maghrébins pour faciliter le dialogue. Une partie des amendes et des contraventions seront affectées aux communes pour les aider à faire face à ces nouvelles dépenses.

Lors du débat, les députés ont évité les avis trop tranchés, à l'exception du Vlaams Blok, parti flamand d'extrême droite, qui est résolument hostile à l'intégration et espère bien profiter, lors des prochaines législatives, de l'évolution de l'opinion publique belge devant l'afflux des immigrés et le comportement de certains. Selon un sondage publié vendredi par le quotidien la Dernière Heure, 78 % des Bruxellois sont inquiets, 94 % demandent plus de fermeté envers les éléments violents et 63.8 % pensent que, quels que soient leurs griefs, « les jeunes immigres n'ont pas le droit de réagir de cette

> Une longue suspicion

Une grande confusion règne quant aux résultats de l'enquête sur l'origine des troubles. Selon le commissaire en chef de Forest, une des communes chaudes, ceux-ci étaient d'abord locaux et spontanės, « Puis on est entrė dans une phase de récupération avec l'apparition d'un tas de gens qui vont de l'extrême droite (dans un but de

nomène de rejet) à l'extrême gauche (qui fait feu de tout bois). On observe à présent que certains milieux islamistes intégristes commencent à interférer sur ces mouvements ainsi que des groupuscules agissant pour des « dealers » de drogue, lesquels ont tout intérêt à ce que des espèces de zones franches, où la police ne circulerait plus, se

créent à Bruxelles ». L'imam qui dirige le Centre islamique et culturel de Belgique. M. Sameer Radhi, estime que «le traitement subi par les resssortissants arabes est parfois loin de la justice et de l'humanité », mais il a demandé aux jeunes d'arrêter leurs protestations. Le problème est que, malgré l'abondance des prétendants, personne, à titre individuel ou parmi les associations, n'est écouté ou reconnu comme représentatif par les intéressés.

Des spécialistes se demandent si tout cela ne résulte pas en partie d'une trop longue suspicion pendant la crise du Golfe, les mesures de sécurité ayant été nombreuses à Bruxelles et l'opinion belge acceptant mal certaines prises de position des radios libres arabes. Peutêtre que les autorités marocaines. qui ont eu, vendredi 17 mai, un entretien avec l'ambassadeur de Belgique à Rabat, ont leur idée sur

**JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE** 

Deux jours avant l'élection de

son nouveau président, la Cour

sunrème a rendu publique sa

réponse au rapport des « sages »

sur les exactions de la dictature,

qui dénonce aussi sa « passivité

complice v. En 17 ans, 10 000

demandes d'habeas corpus ont été

rejetées par les tribunaux, par ail-

leurs peu empressés à instruire les affaires de disparition ou d'assas-

sinats d'opposants au régime mili-

taire. Mais abondant dans le sens

du général Pinochet, les magistrats

qualifient les conclusions des

« sages » de « téméraires et tendan-

GILLES BAUDIN

# **AMÉRIQUES**

CHILI: un choix très controversé

# M. Enrique Correa élu à la présidence de la Cour suprême

de notre correspondant

L'élection de M. Enrique Correa par ses pairs à la présidence de la Cour suprême, vendredi 17 mai. rapports entre le gouvernement et le pouvoir judiciaire. Malgré ses 84 défenseur de la haute magistrature. qui s'est déconsidérée, aux yeux de la majorité des Chiliens, pour ne pas avoir sanctionné les violations des droits de l'homme commises

« Le plus dur des durs », comme le définit un journal du soir, avoue

□ COLOMBIE : dix-sept policiers

pris en otage par la guérilla. - Dix-

sept policiers ont été pris en otage

vendredi matin 17 mai par la gué-

rilla de l'ELN (Armée de libération

nationale), lors d'un affrontement

à Morales (province de Bolivar).

au nord-ouest du pays. Au cours de

l'attaque, un policier est mort et un

autre a été blessé. L'attaque a eu

lieu alors que se tenaient à Cravo-

Norte, dans le nord du pays, des

négociations entre le gouverne-

ment et le mouvement de coordi-

nation de la guérilla, Coordinadora

Nacional Guerillera Simon Bolivar

(CNGSB). - (AFP.)

aimable ». L'ironie de l'histoire veut qu'il ait été le seul juge nommé à l'époque à la haute cour par la grace d'un décret présidentiel de Salvador Allende, sans doute favorablement disposé à son égard en raison de son passé franc-

Se disant anjourd'hui a indépendant », M. Correa est surtout le digne représentant de l'extrème conservatisme des autorités judiciaires. Aussi se déclare-t-il « ennemi absolu » du projet gouvernemental de réforme de la justice, actuellement soumis à l'examen des partis politiques.

□ MEXIQUE : dix sept morts au cours d'une bataille rangée dans une prison. - Dix sept détenus au moins, de la prison de Matamoros, située à 730 km au nord-est de Mexico, ont été tués et cinquante autres blessés, vendredi 17 mai, au cours d'une fusillade entre bandes rivales dans l'enceinte du pénitencier. La fusillade a duré près de trois heures et a opposé des détenus incarcérés pour trafic de drogue appartenant à des bandes rivales s'affrontant pour « imposer leur loi uux autres prisonniers et s'assurer le contrôle de la vente de stupéfiants dans la prison », ont précisé les autorités. - (AFP.)

D PÉROU: un Canadien tué à Lima dans un attentat, - Un ressortissant canadien travaillant pour l'organisation internationale de secours World Vision est mort vendredi 17 mai dans un hôpital de Lima, après avoir été atteint de olusieurs balles. M. Norm Tattersall, se trouvait devant les bureaux de World Vision à Lima avec le directeur local de cette organisation. lorsque des coups de feu ont été tirés sur eux depuis une voiture. Cet attentat intervient le jour du I le anniversaire de la fondation du mouvement de guérilla péruvienne Sentier Lumineux. - (AFP.)

المكنا من الاحل

Responsible to the second

24m 3

Ertemen all ...

والرفيضة الم

i sili ya ci

**强等。** 

tegral of the same

<u>\*</u>

A Section 1

المناجد المؤوسية الم Harris Harry Co.

**再** were ---

1.883 X 17

ه به سهرستان شهد بر

3 83 4 5

Same Same

---

\_\_\_\_

**4**...

المستحدث والمحارضين

و المواضية

and the same

ray tanggan kalangan dan dan dan

्रित्रहरूक्त ५० ०० -

er e egal s

· 1000年 - 100

£ - 4 = 4 - 1

egrap Agart

in the second

And the second second

i interación de la com

ant propagation is first. 

----

State of

The Republican

STATE OF LOCAL ----

SERVICE SERVICE

# **DIPLOMATIE**

Une rencontre entre ambassadeurs français et allemands en Europe de l'Est

# Paris et Bonn à la recherche d'une politique commune à l'Est

La France et l'Allemagne ont à maintes reprises affirmé leur volonté de mener en direction des pays d'Europe centrale et orientale une politique commune. Dans cette optique, les ambassadeurs français et allemands en poste dans ces pays se sont réunis à Weimar les 16 et 17 mai, avec les diplomates concemés des deux ministères, sous la présidence de M. Roland Dumas et de son homologue allemand, M. Hans Dietrich Genscher, à qui revenait l'idée de cette rencontre sans précédent dans les annales diplomatiques.

WEIMAR

de notre envoyée spéciale

C'était une première et on en est resté à des considérations d'ordre assez général. Mais chacun convenait, à l'issue de ces deux journées, de l'utilité que peut avoir ce type

a M. Roland Dumas en Tunisie et en Algérie du 23 au 25 mai. - Le ministre des affaires étrangères. M. Roland Dumas, séjournera en Tunisie puis en Algérie, du jeudi 23 au samedi 25 mai, a annoncé vendredi 17 mai son porte-parole. Le chef de la diplomatie française devrait rencontrer ses homologues tunisien et algérien, ainsi que les présidents Ben Ali et Chadli. Cette visite, prévue depuis le mois de mars et récemment reportée, s'inscrit dans le cadre d'une tournée des capitales du Maghreb après la crise du

terrain pour donner à la concertation des politiques envers l'Est de Paris et de Bonn, à la fois plus d'impact et un contenu plus concret. Le domaine de la culture et de la formation en particulier appelle la mise en commun des moyens, et c'est probablement dans ce secteur d'abord que l'initiative de M. Genscher trouvera ses prolongements concrets s'il y

Alors que le réveil d'ancestrales querelles de cohabitation ou de voisinage apparaît aujourd'hui comme l'un des plus graves fac-teurs d'instabilité en Europe orientale, on insista beaucoup à Weimar sur la valeur d'exemplarité que peut avoir dans cette région du monde la coopération franco-allemande, illustration de la réconciliation entre les deux pays.

Cela étant, même s'ils s'entendent sur l'analyse de la situation en Europe de l'Est et sur la nécessité d'agir, les deux pays n'envisagent pas tout à fait de la même manière l'avenir du continent, et les formulations de compromis de la décla-

D Pas de normalisation en vue entre le Zaïre et la Belgique. - Le ministre belge des affaires étrangères, M. Mark Eyskens, a indiqué, ven-dredi 17 mai, que les relations belgo-zaïroises ne pourraient pas être normalisées tant que Kinshasa n'aura pas annulé toutes les mesures prises contre les Belges après la dénonciation du « massacre de Lubumbashi » par la presse de Bruxelles, en mai 1990 (le Monde du 18 mai). « Notre coopération ndait de la collaboration entre le Fonds monétaire international, la Banque mondiale et le Zaïre, a précisé M. Eyskens. - (AFP.)

ration commune adoptée vendredi à Weimar reflètent ces divergences quant à la future « architecture » de l'Europe.

L'idée d'une « confédération curopéenne» lancée par M. Mitter-rand n'enthousiasme pas, c'est lair, M. Genscher et le texte de Weimar se borne à annoncer que les deux pays vont, à son sujet, a poursuivre une réflexion com-mune ». Les Allemands font valoir que des institutions paneuro-péennes existent déjà, celles de la CSCE notamment, qu'il faut les développer et que rien ne sert d'en surajouter d'autres. Ils sont en réalité surtout sensibles à ce que la proposition de M. Miller and autres de la constitue de la co proposition de M. Mitterrand peut avoir d'irritant pour les Etats-Unis qui n'y sont pas inclus et jugent le moment mal venu pour se lancer dans une telle entreprise.

> Le duo Dumas-Genscher

On répond du côté français qu'on ne fait pas du neuf avec du vieux, que la CSCE n'a pas vocation à s'occuper de certains problèmes géographiquement limités à l'Europe (les réseaux de transport et de communication, l'environ ment, par exemple) et que les Etats-Unis n'ont strictement rien à perdre à ce que se développent entre l'est et l'ouest du continent des coopérations sectorielles de ce type qui auraient globalement un effet stabilisateur.

M. Genscher s'apprête d'autre part à recevoir au mois de juin à Berlin une réunion des ministres des affaires étrangères de la CSCE dont il attend beaucoup. Il n'apprécierait pas que les « assises de la confédération » qui doivent se tenir à Prague quelques jours plus tôt lui volent la vedette et il a pris soin récemment d'aller s'en entre-

vaques. Son discours pourrait avoir auprès d'eux plus de force que le discours français : M. Gen-scher affirme en effet, comme il l'a fait de nouveau à Weimar, souhaiter une intégration de la Tchécos-lovaquie, de la Pologne et de la Hongrie « aussi rapide que possi-ble » dans la CEE. C'est plus alléchant que le délai de dix ou quinze ans que M. Mitterrand opposait à M. Vaclav Havel lors de son dernier passage à l'Elysée.

M. Dumas ne désespère cependant pas d'amener le moment venu son homologue allemand sur les positions françaises quant à la confédération. Et en dépit de ces divergences de fond, c'est dans une parfaite bonne humeur que s'est déroulée la rencontre de Weimar. M. Roland Dumas arrivait euphoéquipe gouvernementale. Euphorie partagée par M. Genscher qui tient énormément à sa connivence avec le ministre français.

Le chef de la diplomatie allemande mêne actuellement dans l'ex-RDA, où le chancelier Kohl ne recueille pour l'heure que des manifestations hostiles, une véritable campagne à laquelle M. Dumas se prète de bon gré : après une révnion des ministres de la CEE à Dresde prochainement, Weimar, tenue par M. Genscher pour le symbole des valeurs universelles de l'Europe, sera de nouveau en août, sous prétexte d'hommage à Goethe, le lieu d'une rencontre entre les deux ministres auxquels se joindra leur homologue polo-

**CLAIRE TRÉAN** 

### L'ONU a adopté le budget pour l'organisation du référendum au Sahara occidental

**NEW YORK** 

de notre correspondant

L'Assemblée générale des Nations unies a approuvé, ven-dredi 17 mai – sans vote ni déclaration - le budget de la Mission pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO), dont la création avait été décidée par le Conseil de sécurité fin avril. Ce budget est définitivement fixé à 180 millions de dollars, auxquels s'ajouteront 34 millions de dollars de contributions volontaires destinées à financer le rapatriement et l'installation dans des centres d'accueil (sous

l'égide du Haut-Commissariat aux réfugiés) des personnes participant

Le feu vert de l'ONU - qui ouvre la période de trente-six semaines, prévue entre l'adoption du budget de la MINURSO et le début du référendum prévu pour fin janvier 1992 - a été donné le jour même où le roi du Maroc visitait la ville de Smara, capitale spirituelle et religieuse du Sahara occidental (le Monde du 17 mai). Une visite que certains à New-York ont estimé « assez malvenue et susceptible d'électrifier inutilement le climat ».

En visite à Paris

#### M. Moubarak plaide en faveur de l'allègement de la dette égyptienne

Le président égyptien Hosni Moubarak est arrivé, vendredi 17 mai, à Paris pour une visite de vingt-quatre heures, à l'occasion d'une tournée dans plusieurs pays européens avant la prochaine réunion du Club de Paris, le 21 mai, sur le rééchelonnement de la dette publique égyptienne.

M. Moubarak a rencontré vendredi M™ Edith Cresson, ainsi que le ministre de la défense, M. Pierre Joze et le ministre de l'économie et des finances, M. Pierre Bérégovoy. Il devait être reçu par M. Mitterrand samedi matin, après un entretien avec M. Roland Dumas.

Jeudi à Rome, le président égyptien avait estimé qu'Israel ne donnait « aucun signe d'espoir » pour un règlement des problèmes du Proche-Orient. Lors de son escale à Luxembourg, vendredi, il a cependant estimé que la mission Baker au Proche-Orient n'était pas un échec. « On vient d'effectuer de grands pas en avant et je crois et J'espère qu'on pourra aboutir à quelque chose avant la fin de l'an-née. » Il s'est également déclaré prêt à recevoir M. Shamir au Caire a à une condition : cette rencontre doit être bien préparée et avoir des résultats concrets v.

Les entretiens de M. Moubarak à Paris devraient également porter sur la situation économique et financière de l'Egypte qui s'efforce d'obtenir un allegement de sa dette. Elle est assurée de bénéficier d'un traitement aussi favorable que la Pologne qui a obtenu du Club de Paris une réduction de 50 % de sa dette auprès des créanciers publics.

### A TRAVERS LE MONDE

#### CAMEROUN :

Le gouvernement paraît se préparer à l'épreuve de force

Le bilan des violences du jeudi 16 mai s'est alourdi, cinq personnes, au moins, ayant été tuées lors des émeutes antigouvernementales. L'agence Camnews, qui a confirmé la mort de quatre personnes à Douala (le Monde du 18 mai), a annoncé une cinquième victime, tuée à Kumba, une localité des environs. Les manifestants auraient pris totalement, vendredi, le contrôle des quartiers populaires de Douala, où ils ont érigé des barricades pour résister aux charges des forces de l'ordre. Le gouvernament, apparemment impuissant à ouvrir le dialogue avec l'opposition, semble désormais se préparer à l'épreuve de force, estiment des observateurs à Yaoundé, commentant la récente promotion du chef de la police politique, M. Jean Fochive - un homme à poigne, redouté de la population, - à la tête de la Sûreté générale. En outre, un officier supérieur, le général Jean-René Youmba, a été nommé commandant opérationnel de la région de Douala, un des fiefs de l'opposi-

### **CORÉE DU SUD**

Nouvelles manifestations et nouveaux suicides par le feu

La poursuite des suicides d'étudiants et des manifestations risque de déstabiliser le gouvernement sud-coréen. L'état-major de la formation au pouvoir a en effet demandé vendredi 17 mai au président Roh Tae-woo de démettre l'actuel premier ministre, M. Ro Jai-bong, afin de résoudre la grave crise politique que connaît le pays depuis qu'un étudiant a été tué par la police le mois dernier, ont indiqué des responsables du Parti démocrate libéral.

Samedi matin, deux nouveaux étudiants se sont immolés par le feu, l'un à Séoul, l'autre à Bosung, au sud du pays. Ils ont été hospitalisés dans un état critique. La capitale avait été mise en état de siège en prévision d'une manifestation étudiante, organisée pour

célébrer le onzième anniversaire. du massacre de Kwangiu, au cours duquel des centaines de jeunes avaient été tués par l'armée. Plus de vingt mille policiers ont été mobilisés et l'armée mise en état d'alerte, les autorités s'attendant que cette manifestation soit la plus de M. Roh en 1988. - (AFP, Rau-

### **CUBA**

Plusieurs organes de presse soviétiques quittent La Havane

Plusieurs importants journaux soviétiques - Trud, Komsomoiskaīa Pravda, Temps nouveaux et Amérique latine - vont fermer leurs bureaux à La Havane, a rapporté, jeudi 16 mai, l'agence Tass en faisant état de raisons économigues.

Tass ajoute toutefois que Cuba

« est très circonspect à l'égard du pluralisme d'opinion dans les médias soviétiques », allusion apparemment à la censure exercée par les Cubains à l'encontre de la presse soviétique. Au cours de l'été 1989, le Parti communiste cubain avait interdit la diffusion en espagnol des Nouvelles de Moscou et du mensuel Spoutrik. Dans l'éditorial annonçant cette décision, l'organe du PC cubain, Granma, affirmait : « Nous nous battons pour le socialisme et la communisme. Par conséquent, de telles publications ne correspondent pas à notre réalité ni à nos

Depuis, la presse soviétique ne s'est pas privée d'égratigner le jadis intouchable Leader Maximo et, à plusieurs reprises, les Nouvelles de Moscou ainsi que les Izvestia ont non seulement publié des chiffres catastrophiques sur l'économie cubaine mais fait des commentaires sur « l'apathie sociale » et l'émergence de groupes contestataires « favorabies à la perestroika».

### GUINÉE

M. Alpha Condé est rentré d'exil

Après un exil partagé entre Paris et Abidjan (Côte-d'Ivoire). M. Alpha Condé, secrétaire général du Rassemblement du peuple de Guinée (RPG, parti d'opposition interdit), a pu regagner son pays,

vendredi 17 mai. Arrivé à Conakry '- où il n'était pas revenu « depuis 1985 . - M. Condé a été accueilli par quelque deux mille de ses par-tisans qui ont manifesté en laveur du multipartisme. Malgré le refus de l'ambassade de Guinée à Paris de lui renouveler son passeport, et que le gouvernement avait fait circuler sur son compte, M. Condé n'a pas été inquiété par la police. En revanche, celle-ci a refoulé, sans explications, une journaliste camerounaise, Mª Marie-Roger Biloa, rédactrice en chef d'Africa international, qui avait fait le voyage avec M. Condé.

Ce dernier n'a pas caché son intention de tenir des réunions politiques et de lancer prochaine ment un journal. Le régime militaire du président Lansana Conté, hostile au multipartisme, semble convaincu que cet opposant a recu le soutien de la France. «Le gouvernement et en particulier le ministre de l'information, M. Harvé Bangoura, almeraient à tout prix me discréditer. Ces bruits sont ridicules I a, avait confié au Monde M. Condé, quelques jours avant de quitter Paris. De son côté, l'ambassadeur de France en Guinée, M. Robert Thomas, a dû démentir publiquement, lundi 13 mai, ces rumeurs d'« ingérence » qu'il a qua

lifiées d'« absurdes ».

u LIBAN : quatre morts dans un attentat. - Quatre Libanais ont été tués et deux autres blessés, vendredi 17 mai, dans l'explosion de deux engins piégés dans le sud du Liban. Les explosions se sont produites à proximité du passage de Beit-Yahoun, qui relie la «zone de sécurité», créée par Israel, au reste du Liban. A la suite de ces explo-sions, les miliciens de l'Armée du Liban-Sud (ALS, entraînée par Israel) out bombardé des positions du Hezbollah, mouvement chiite pro-iranien, qui a revendiqué la responsabilité de cet attentat. -

a AFRIQUE DU SUD : explosion de deux bombes à Johannesburg. -Deux bombes ont explosé, vendredi 17 mai, dans le centre de Johannesburg, blessant au moins cinq femmes et un enfant, a indique la police. Les engins explosifs étaient placés dans les toilettes réservées aux Noirs d'un centre commercial de la ville. La veille un autre attentat à la bombe avait fait huit blessés devant un café du centre. Deux autres bombes avaient pu être désamorcées. -(AFP, Reuter.)

### Les efforts diplomatiques des Etats-Unis

WASHINGTON

de notre correspondant

Sans qu'on sache très bien pourquoi, M. Bush est « optimiste » quant aux chances de parvenir à un règlement au Proche-Orient. Après s'être entretenu avec le secrétaire d'Etat. M. James Baker. rentré la vaille d'une nouvelle tournée dans la région qui n'a permis aucun progrès sur l'essentiel et de très modestes résultats sur l'accessoire (l'ébauche de l'élaboration d'une procédure de négociation), M. Bush a affiché, vendredi 17 mai, une surprenante confiance : « Il y a de vraies raisons d'être optimistes, et nous allons continuer d'œuvrer à ce processus, nous n'allons pas abandonner.»

Prié d'en dire un peu plus sur les raisons qui fondent cet optimisme, M. Bush s'est toutefois réfugié derrière la nécessité de rester discret pour mener une « diplomatie tranquille». Mais certains responsables de l'administration euxmêmes admettent que les résul-tats obtenus par M. Baker ne sont guère encourageants, sauf à se satisfaire de très peu. La plupart des observateurs sont, eux aussi, profondément sceptiques, et les médias américains n'ont accordé qu'une attention limitée à ce dernier épisode de la diplomatie proche-orientale des Etats-Unis.

L'optimisme de M. Bush, qu'il soit ou non de commande, présente en tout cas un sérieux avantage pour l'administration ; il lui évite de procéder à des remises en cause douloureuses, dispense le président de frapper un grand coup sur la table, comme certains lui en prêtaient l'intention, et en particulier de mettre clairement israel et certains pays arabes en face de leurs responsabilités. Continuer dans la même voie est la solution la plus facile, même si cette voie risque de ne pas conduire bien loin : il y a mouvement, ou du moins apparence de mouvement, et les Etats-Unis peuvent légitimement prétendre tenir parole et poursuivre leurs efforts pour créer un nouvel ordre régional, après l'élimination de la

Quelles pourraient être les prochaines étapes de ce long chemi-nement? L'administration améri-

L'étrange « optimisme » de M. Bush caine va-t-elle organiser une réunion à Washington, lançant des invitations aux parties intéressées et faisant savoir que les absents auraient tort? L'hypothèse a beau-

coup couru ces derniers jours. mais, a fait savoir M. Bush, a c'est un détail dont je ne discute pas». Le secrétaire d'Etat retournera-t-il au Proche-Orient? «S'il y a des raisons pour qu'il y retourne, il le fera »... Tout indique pour l'instant que M. Bush, loin de tenter de forcer l'allure, souhaiterait plutôt la ralen-

tir un peu : tel est d'ailleurs le conseil donné vendredi par l'ancien secrétaire d'Etat, M. Henry Kissinger, qui ne voudrait pas que les Etats-Unis ese retrouvent dans une position où l'urgence semble plus grande pour nous que pour les parties ». Que l'administration décide de prendre son temps serait d'ailleurs tout à fait conforme aux vœux des amis d'Israël, qui s'inquiètent toujours de toute velléité de « pression » de la part de la Maison Blanche. Et plus le temps passera, plus on s'engagera dans la campagne pour les élections de l'automne 1992, periode eminemment peu favorable à des initiatives politiques Le constat qui s'impose dans

l'immédiat est que ni Washington ni Jérusalem n'ont intérêt à donner l'impression que le processus de paix est dans une impasse, et que les deux partenaires préfèrent se concentrer sur des questions de procéduré plutôt que d'entrer dans le vif du sujet. Les visites de M. Baker ont certes apporté quelques clarifications et permis en particulier de dissiper l'illusion seion laquelle une normalisation des relations israélo-arabes pourtion palestinienne étant renvoyée à plus tard. Au contraire, Washington semble plutôt vouloir orienter désormais ses efforts vers l'ouverture d'un dialogue israélo-jordanopalestinien. Et permi tous les inter-locuteurs de M. Baker, ce sont les Palestiniens des territoires occupés qui se sont montrés les plus conciliants. Peut-être parce qu'ils sont aussi les seuls à éprouver le besoin urgent que les choses ne restent pas indéfiniment en l'état.

JAN KRAUZE

#### ISRAEL

# Trois Israéliens poignardés par un Palestinien

Un Palestinien a blessé trois Israéliens à coups de couteau, vendredi 17 mai, à Jérusalem-Ouest, et le pre-mier ministre israélien, M. Itzhak Shamir, a regretté qu'il n'ait pas été tué sur place. « C'est très grave, cet acte criminel qui a encore eu licu en pleine rue à Jérusalem, a dit M. Shamir sur Radio-Israel. A mon regret, l'agresseur a été capturé vivant et cela me fait très mal. « L'auteur de cet attentat, un homme de vingt et un ans, habitant près de Ramallah en Cisjordanie, s'est jeté sur ses victimes en criant « Allah ou Akbar » (Dieu est grand). L'attentat a été revendiqué par le Diihad islamique dans un tract distribué dans la bande de Gaza. Le groupe y explique qu'il s'agit d'un acte de protestation face aux « projets américains ». Des passants ont roué de coups l'agresseur, qui a été hospitalisé. Les trois victimes, deux. hommes et une semme, n'ont été que légèrement blessées, D'autre part, un journaliste de la radio israélienne en langue arabe, Omar Shahine (quarante-sept ans), a été assassiné à coups de pistolet à Jérusalem-Est (arabe), a-t-on appris de source policière. - (AFP, Reuser I

☐ Le président de l'Assemblée générale de l'ONU établit un parallèle entre l'Holocauste et l'Intifiada. – «L'ONU a une responsabilité à l'égard des petisenfants de ceux qui ont souffert dans les camps de concentration comme à l'égard des enfants de l'Intifida d'aujourd'hui », a écrit le président de l'As-semblée générale de l'ONU, le Maltais Guido de Marco, en conclusion d'un rapport daté du 26 avril 1991 et qui vient d'être publié à New-York. Ce point de vue a entraîné une vive réaction en Israël. « Si vraiment un tel parallèle a été établi, il est scandaleux et constitue une insulte à la mémoire de six millions de juifs qui ont été mossacrés dans les camps de concentration nazis », a déclaré M. Avi Pazner, proche conseiller du premier ministre

□ IRAK : prison à vie pour un Britannique accusé d'espionnage. -Arrêté en septembre alors qu'il tentait de fuir l'Irak, un Britannique, M. Douglas Brand, cinquante et un ans, a été condamné à la prison à vie pour espionnage, a annoncé, vendredi 17 mai, le Foreign Office (nos dernières éditions du 18 mai). - (Reuter.)

17

#### MINISTRES D'ÉTAT

Education nationale: M. Lionel Jospin, PS. Economie, finances et budget : M. Pierre Bérégovoy, PS. Affaires étrangères : M. Roland Dumas, PS.

Fonction publique et modernisation de l'administration : M. Jean-Pierre Soisson, France unie (\*\*).

Ville et aménagement du territoire : M. Michel Delebarre, PS (\*\*).

#### **MINISTRES**

Garde des sceaux, ministre de la justice : M. Henri Nallet, PS. Défense : M. Pierre Joxe, PS.

Intérieur : M. Philippe Marchand, PS.

Culture et communication, porte-parole du gouvernement : M. Jack Lang, PS (\*\*).

Agriculture et forêt : M. Louis Mermaz, PS.

Affaires sociales et intégration: M. Jean-Louis Bianco (\*).

Travail, emploi et formation professionnelle: M= Martine Aubry (\*).

Equipement, logement, transports et espace :

M. Paul Quilès, PS (\*\*).

Coopération et développement : Mr Edwige Avice, PS (\*\*). Départements et territoires d'outre-mer :

M. Louis Le Pensec, PS (\*\*)

Recherche et technologie : M. Hubert Curien, PS.

Relations avec le Parlement : M. Jean Poperen, PS. Jeunesse et sports : M= Frédérique Bredin, PS (\*).

Environnement : M. Brice Lalonde, Génération écologie (\*\*\*).

#### MINISTRES DÉLÉGUÉS

Auprès du ministre d'Etat, ministre de l'économie des finances et du budget, chargé du budget : M. Michel Charasse. PS.

Auprès du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget, chargé de l'industrie et du commerce extérieur : M. Dominique Strauss-Kahn, PS (\*).

Auprès du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget, chargé du commerce et de l'artisanat : M. François Doubin, France unie-MRG.

Auprès du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget, chargé de la poste et des télécommunications M. Jean-Marie Rausch, France unie (\*\*).

Auprès du garde des sceaux, ministre de la justice, chargé de la justice: M. Michel Sapin, PS (\*).

Auprès du ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères, chargé des affaires européennes : Me Elisabeth Guigou, PS. Auprès du ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères, chargé

de la francophonie : M™ Catherine Tasca (\*\*). Auprès du ministre des affaires sociales et de l'intégration, chargé

de la santé : M. Bruno Durieux.

la communication : M. Georges Kiejman (\*\*). Auprès du ministre de l'équipement, du logement, des transports et de l'espace, chargé du tourisme : M. Jean-Michel Baviet, France

Auprès du ministre de la culture et de la communication, chargé de

### SECRÉTAIRES D'ÉTAT

Auprès du premier ministre, chargé des anciens combattants, M. Louis Mexandeau, PS (\*).

Auprès du ministre d'Etat, ministre de l'éducation nationale, chargé de l'enseignement technique, M. Jacques Guyard, PS (\*).

Auprès du ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères, chargé de l'action humanitaire, M. Bernard Kouchner; chargé des affaires étrangères, M. Alain Vivien, PS (\*).

Auprès du ministre d'Etat, ministre de la ville et de l'aménagement du territoire, chargé de la ville et de l'aménagement du territoire, M. André Laignel, PS (\*\*).

Auprès du ministre de la défense, chargé de la défense, M. Jacques Mellick, PS (\*\*).

Auprès du ministre de l'intérieur, chargé des collectivités locales, M. Jean-Pierre Sueur, PS (\*).

Auprès du ministre de la culture et de la communication, porte-parole du gouvernement, chargé des grands travaux, M. Emile Biasini.

Auprès du ministre des affaires sociales et de l'intégration, chargé des effaires sociales et de l'intégration, M. Kofi Yamgnane, PS (\*) ; chargé de la famille et des personnes âgées, M. Laurent Cathaia, PS (\*) : chargé des handicapés et des accidentés de la vie, M. Michel Gillibert

Auprès du ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, chargé des droits des femmes, Mª Véronique Neiertz,

Auprès du ministre de l'équipement, du logement, des transports et de l'espace, chargé du logement, M. Marcel Debarge, PS (\*); chargé des transports routiers et fluviaux, M. Georges Sarre, PS ; chargé de la mer, M. Jean-Yves Le Drian, PS (\*).

Auprès du ministre délégué à l'industrie et au commerce extérieur, chargé du commerce extérieur, M. Jean-Noël Jeanneney (\*).

(\*) Nouveau membre du gouvernement.

(\*\*) Membre du gouvernement précédent ayant changé d'attribution.

(\*\*\*) Membre du gouvernement précédent ayant changé de titre sans changer

M= Edith Cresson a gagné une de ses premières batailles : il y a plus de femmes dans le gouvernement, qu'elle a fini de constituer vendredi 17 mai, que dans celui dont M. Michel Rocard a présenté la démission mercredi 15 mai.

Contrairement à son prédécesseur, elle en a fait accéder trois au titre de ministre de plein exercice. Deux sont ministres délégués, alors qu'elles étaient trois dans l'équipe sortante. Une est secrétaire d'Etat au lieu de trois précédemment. Ainsi aujourd'hui, en comptant le premier ministre, elles sont sept au lieu de six.

Le nouveau gouvernement compte quarante-cinq membres non compris son chef. Le gouvernement sortant en rassemblait quarante-sept, après la démission, le 29 janvier, de M. Chevènement. L'équipe de M. Cresson n'est guère plus compacte que la précédente.

Les plus grandes nouveautés apparaissent au niveau des secrétaires d'Etat. Ils sont seize contre quinze dans l'équipe démissionnaire. Comme pour les ministres, les rocardiens sont les principales victimes de ce remaniement : quatre s'en vont (Mme Michèle André, MM. Tony Dreyfus, Robert Chapuis et Roger Bambuck), alors qu'ils ne sont que deux à faire leur entrée (MM. Alain Vivien et Jean-Pierre Sueur). Un fabiusien quitte l'équipe (M. André Méric), mais quatre l'intègrent (MM. Jacques Guyard, Kofi Yamgnane, Laurent

Cathala et Marcel Debarge). Aucun jospiniste n'est chassé, mais ils ne sont que deux à être intégrés (MM. Louis Mexandeau et Jean-Yves Le Drian). Les adhérents de France unie ne sont pas mieux dotés que les amis de M. Rocard : trois d'entre eux ne sont pas confirmés (MM. Lionel Stoléru, Thierry de Beaucé et M- Hélène Dorlhac) alors qu'aucun nouveau n'est appelé au gouvernement. En revanche, si un divers gauche n'est pas reconduit (M. Gérard Renon), un autre fait son entrée (M. Jean-Noël Jeanneney).

Ainsi constitué dans sa totalité, le gouvernement comprend onze fabiusiens, dix jospinistes, quatre rocardiens, quatre socialistes sans appartenance de courant, un popereniste, deux membres de Socialisme et République, dont un en rupture : soit trente-deux membres du PS, mais sans que soient respectés les rapports de forces entre les courants apparus au congrès de Rennes. A ces socialistes s'ajoutent sept divers gauche, trois France unie, deux MRG et un adhérent de Génération écologie.

C'est dire que, par rapport à l'équipe sortante, les fabiusiens gagnent quatre places, les jospinistes trois, les rocardiens en perdent quatre, les divers gauche en gagnent deux, mais France unie en perd sept : l'« ouverture » est close.

Le changement se manifeste aussi dans les structures. De l'ancienne équipe, quatre secrétaires d'Etat seulement res-

## Les secrétaires d'Etat

# M. Marcel Debarge: un diplomate-né

Cela faisait longtemps que M. Marcel Debarge avait envie d'entrer au gouvernement. Il y avait fait une courte apparition, dans la première équipe de M. Pierre Mauroy, en mai 1981, pour garder une place promise à un communiste après les élections législatives de juin. Depuis, le sénateur de la Seine-Saint-Denis partageait son temps entre le palais du Luxembourg, sa mairie du Pré-Saint-Gervais et un rôle de négociateur à la direction du PS, où il a longtemps été chargé des relations extérieures, puis des élections : discussions épineuses avec les communistes et conflits internes en tout genre. Après le congrès de Rennes, il y a un an, ses dons de diplomate, sa bonhomie et sa loyauté avaient valu à ce fabiusien tranquille d'être plébiscité comme numéro deux du PS par... les autres courants du

CGT des PTT, cet ancien postier est considéré comme un bon connaisseur du syndicalisme de la fonction publique. Parce qu'il est élu d'un département qui est un bastion communiste, il a ses «sources» sur les débats inter-nes du PCF. Mais M. Debarge, venu au PS en 1969 après s'être engagé au PSU, proche d'Alain Savary avant de rejoindre le courant de M. François Mitterrand en 1977, a d'autres cordes à son arc. En 1980, quand le futur président de la République cherche le contact avec les gaullistes les plus hostiles à M. Valéry Giscard d'Estaing, le sénateur de la Seine-Saint-Denis y travaille en prenant langue avec son col-lègue des Vosges, M. Christian Ponce-

D'origine ouvrière, de sensibilité populaire, d'inclination marquée «à gauche», M. Debarge ne met rien au-

### Commerce extérieur

# M. Jean-Noël Jeanneney: l'héritier d'une dynastie

est désormais, à quarante-neuf ans, secrétaire d'Etat au commerce extérieur de François Mitterrand. Pour beaucoup, l'héritage aurait été écra-sant. Pour Jean-Noël Jeanneney, il a été une référence et une discipline. une éducation et un atout. De cette prestigieuse filiation, l'homme puise quelques convictions républicaines simples et des valeurs - aujourd'hui qualifiées de désuètes - incarnées par les «hussards noirs» de la III République. « Intègre! » est le qualificatif qui vient spontanément à la bouche

de ses plus proches collaborateurs. Plus mendésiste que socialiste, l'universitaire normalien, historien, professeur à Sciences-Po, n'effarouche ni à droite ni à gauche lorsque la Haute Autorité le propulse PDG de Radio-France en 1982. Son indépendance, pourtant, irrite - le socialiste Georges Fillioud comme le libéral Philippe de Villiers - et lui vaut. dit-on, l'estime de François Mitter-

Jules, le grand-père, fut président du Sénat. Jean-Marcel, le père, fut ministre du général de Gaulle. Le fils Lou Cot, la sœur de Jean-Pierre, —

P.-A. G. Lou Cot, la sœur de Jean-Pierre, -c'est la CNCL qui le fait tomber à gauche, fin 1986, en le renvoyant à

ses chères études. Entre-temps, le jeune homme policé et affable a su muer en qualité de chef d'entreprise audiovisi évident intérêt pour les médias livres, recherches et même émissions de télévision en témoignent (1). L'observateur dépassionné a appris à déci-der et à trancher, ce qui lui vaut parfois de solides inimitiés. « Pourquoi aurais-je eu pitié de ceux qui avaient du répondant? confiait-il à l'Express en juillet 1988. Je jouais de mon autorité; ils jouaient leur jeu.»

La réélection de François Mitterrand acquise, on le voit de retour à la tête d'une chaîne de télévision, voire ministrable. Mais la faveur du prince se fait attendre. Et celle-ci prend le détour de la tragédie, puisque ce sont les décès successifs de Michel Baroin et d'Edgar Faure qui le conduisent à la tête de la Mission du bicentenaire

dessus de son indépendance, même

s'il tient à sa relation personnelle avec

M. Mitterrand, qu'il reçoit, chaque

[Né le 16 septembre 1929 à Courrières

(Pas-de-Calais), cadre aux PTT, membre du Parti socialiste, M. Debarge est élu maire du Pré-Saint-Gervais en mars 1977 (réélu en 1983 et en 1989) et séna-teur de la Seine-Saint-Denis en septem-

bre de la même année. Membre du

secrétariat national du PS depuis le

congrès de Metz, en avril 1979, charge successivement des collectivités locales

des relations extérieures, des fédérations

et du contentieux, puis de la coordina-tion (numéro deux), il a appartenu au premier gouvernement de M. Mauroy (mai-juin 1981) en qualité de secrétaire

d'Etat à la formation professionnelle. Ayant retrouvé son siège de sénateur

en juin 1981, il y a été reconduit en sep-tembre 1986.]

année, au Pré-Saint-Gervais.

(1) Jean-Noël Jeanneney est notame l'auteur, en collaboration avec Jacques Julliard, du Monde de Beuve-Mêry ou le métier d'Alceste; il est par ailleurs membre du conseil d'administration de la Société des lecteurs du Mande. [Né le 2 avril 1942 à Grenoble,

M. Jean-Noël Jeanneney est normalien, diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, agrégé d'histoire et docteur ès lettres. Il a été successivement maître de conférences puis professeur des Universités. Conseiller de programmes à l'iNA en 1979, il rejoint le Haut Conseil de l'audiovisuel de 1979 à 1982, puis devient PDG de Radio-France de 1982 à 1986, PDG de RFI de 1983 à 1986. Il a été egalement administrateur de l'AFP, de TDF et de la SEPT avant de rejoindre les éditions du Seuil en 1987, Président de la Mission du Bicentenaire de la Révolution française de 1988 à 1989, il a écrit une douzaine d'ouvrages dont Leçon d'histoire pour une gauche au pou-

#### Affaires étrangères

#### M. Alain Vivien: terres connues

Rapporteur spécial du budget de la coopération depuis plusieurs années, M. Alain Vivien, cin-quante-deux ans, n'arrive pas en terre inconnue au secrétariat d'Etat

aux affaires étrangères. Ancien professeur d'histoire à l'allure élégante, élu pour la pre-mière fois à la députation en 1973 dans la première circonscription de Seine-et-Marne, réélu sans interruption depuis, il s'était investi dans plusieurs organismes tournés vers les questions internationales. Il a été notamment vice-président de l'association pour la recherche et l'information sur l'aide au développement et président du groupe d'études sur les problèmes du Sahara occidental. Il est actuellement administrateur parlementaire du Fonds d'aide et de coopération.

S'il a mis, depuis 1981, un soin particulier à remplir sa fonction de rapporteur pour la coopération (avec un interruption durant la cohabitation), son nom est surtout attaché à un rapport qui lui a valu. fil anonymes et menaces de mort. En 1982, le premier ministre, M. Pierre Mauroy, confie à ce rocardien la tâche difficile d'établic un rapport sur le phénomène des sectes. Quatre ans plus tôt, il s'était rendu au Guyana où il avait pu constater les terribles dégâts humains que pouvait provoquer le fanatisme : à l'appel de leur « gourou », neuf cents adeptes de la secte du «Temple du peuple» s'étaient suicidés. Remis à Matignon en 1983, son rapport, compte tenu de sa matière, attendra deux ans avant d'être rendu public. Plusieurs sectes demanderont en vain la levée de son immunité parle-

. .

. .1

Né le 20 août 1938 à Meiun (Seine-et-Marne), fils d'instituteur, marié, deux enfants, M. Alain Vivien est titulaire d'un DES de lettres. Il a est titulaire d'un DES de lettres. Il a été professeur au lycée-pilote de Montgeron et à l'Institut national tchadien pour les sciences humaines avant d'enseigner à Meiun. Député depuis 1973, réélu sans interruption, il a été vice-président de l'Assemblée (1982-1983).]

### Dans la presse internationale

# « Edith I<sup>re</sup>, la combattante »

« Intransigeante », « courageuse », « pugnace », « combative », « batailleuse» ... Quand Mre Edith Cresson a franchi le seuil de l'hôtel Matignon, sa réputation était déià faite à l'étranger l Chefs de gouvernement de tous les pays, il va falloir vous bagarrer : votre homologue française n'est pas une tendre. Telle est la substance des commentaires suscités dans la presse internationale par la nomination d'« Edith the First » (The Economist).

Qu'elle soit « la première » (femme à ce poste en France) laisse la presse étrangère relativement indifférente. En revanche, son serme caractère donne matière à une floraison de superlatifs. Les cousins de la Belle Province sont les plus décontempnés : «M= Cresson est une énigme pour le milieu politique québécois» (le Soleil de Québec); les Italiens les plus enthousiastes : « Elégante, forte, dotée d'une personnalité volontaire et pughace», le nouveau chef du gouvernement français, pour le Corrière della Sera, «aime la lutte et n'a peur de rien v.

Le New York Times intitule sa biographie « La combattante de France». « Elle va insuffler une touche de militantisme à ce parti teinté de social-démocratie ennuveuse (...)» (The Guar-

vernement socialiste un nouveau visage, physiquement attrayant mais avant tout politiquement militant» (le quotidien néerlandais Handelsblad).

Que la barre restera entre les mains de celui qui l'a nommée là, nul n'en doute... Tout en reconnaissant que l'idée d'appeler une femme aux affaires, dans un pays « qui commençait à s'ennuyer», est «géniale», La Repubblica souligne qu'en France « le vrai pouvoir résidant à l'Elysée et non à Matignon (...), la réédition d'une « Dame de fet » sur les rives de la Seine» est impossible. « Cresson est une militante active et parfois imprudente, et ne constituait pas, du moins en théorie, la solution la plus lorique. Mais, sans aucun doute, c'était la solution Mitterrand v, note l'éditorialiste du quotidien espagnol ABC.

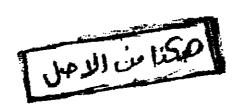
Avis partagé par le Süddeutsche Zeitung: « Edith Cresson est la fille politique de Mitterrand, elle interprète et met en œuvre sa volonté, à tel point qu'un échec de sa mission rejaillirait obligatoirement sur le président.» En cas de succès, en revanche, M= Cresson aurait beaucoup à gagner de cette sujétion selon le Times : « En quatre ans, beaucoup de choses peuvent mai tourner dans la présidence d'un sep-

tuagènaire. La fonction du premier ministre est de faire en sorte que ce ne soit pas le cas. Si elle y parvient, Edith Cresson a de fortes chances d'hériter de l'Elysée. v

C'est évidemment à gauche, dans le panorama du socialisme français, qu'est situé le premier ministre. Le Washington Past voit dans ce changement « un retour au passé de gauche du président François Mitterrand». Mais le quotidien américain ne prévoit «toutefois pas de modification significative dans la politique économique modérée de Michel Rocard v. The Economist souligne l'absence

de marge de manœuvre du nouveau chef de gouvernement : «La France est impliquée dans l'objectif de l'union èconomique et monétaire européenne et ne peut s'écarter de sa politique monétaire serrée qu'à prix fort. Ce qui laissera peu de champ à plus de générosité en matière de politique sociale ». Le Financial Times partage cet avis: « M= Cresson n'est pas une Européenne née; elle est nationaliste. Si elle colle à l'objectif existant d'union économique et monétaire, elle sera aussi obligée de coller à une politique économique rigoureuse. Il est dissicile d'imaginer comment elle pourra proreuse que celle de son prédécesseur.» Les Japonais ont évidemment largement commenté la nomination de cette e partisane d'une politique européenne commerciale protectionniste » (The Washington Post).

Si le quotidien économique Nihon Keizai analyse plus la politique francaise à l'égard du Japon qu'il ne s'intéresse à la personnalité de M™ Cresson, il rappelle néanmoins que le nouveau premier ministre français considère le Janon comme « un ennemi » et qu'il n'est peut-être pas fortuit que le mari de celle qu'il nomme familièrement «salada-chan» ( «la petite Madame Salade») ait travaillé pour Peugeot. Le Manaichi est inquiet : M∞ Cresson, ècrit en substance le quotidien, « rationalise » la création de la forteresse Europe et. étant donné que le déficit commercial européen vis-à-vis du Japon augmente, il n'est pas impossible que les thèses de M= Cresson bénéficient d'un soutien accru. Sur le dossier automobile en particulier, souligne le quotidien, M= Cresson «a complique le problème avec ses demandes de réciprocité, et le seul résultat tangible est qu'il n'y a pas eu d'accord».



the contract of the

Frank -- S

mil 1972 terrégale - mais

domale a

and Edward Control at and

المناوة سافح

in '

. . . .

grade and the

70 100

.....

and an

and the state of the state of

Service of the servic Sales Sales

au ti agasina in the let

çine ta . . .

Quatre fonctions ne sont plus dotées d'un responsable ministériel : le plan, la consommation, l'économie sociale et les relations culturelles internationales.

Seul le secrétariat d'Etat aux anciens combattants n'est rattaché à aucun ministère de tutelle. L'affectation de certains autres changent : l'action humanitaire dépend des affaires étrangères et non plus du premier ministre : les droits des femmes quittent aussi le premier ministre pour allier au travail. Des secrétariats d'Etat sont créés auprès des ministres de la ville et de l'aménagement du territoire et des affaires sociales et de l'intégration. Ceux des collectivités locales, rattachés à l'intérieur, et du logement, dépendant de l'équipement, sont recréés. En revanche, le ministre des affaires étrangères n'est plus assisté que d'un secrétaire

Famille et personnes âgées

M. Laurent Cathala:

un fabiusien de choc

d'Etat et non plus d'un ministre délégué. De même la mer perd son statut de ministère délégué pour n'être plus qu'un secrétariat d'Etat. Le commerce extérieur n'a plus aussi droit qu'à ce titre, alors que c'était jusqu'alors un ministère de plein exercice.

Neuf députés quittent l'Assemblée nationale pour entrer au gouvernement, réduisant d'autant la faible majorité du gouvernement, durant le mois pendant lequel ni eux, ni leurs suppléants, ne peuvent participer aux scrutins. Ce sont : Mª Frédérique Bredin, MM. Dominique Strauss-Kahn, Michel Sapin, Louis Mexandeau, Jacques Guyard, Alain Vivien, Jean-Pierre Sueur, Laurent Cathala et Jean-Yves Le Drian. Un sénateur suit le même chemin : M. Marcel Debarge.

En revanche six anciens députés quittent le gouvernement sans pouvoir retrouver leur siège, sauf à provoquer des élections partielles ou à ce que l'Assemblée soit dissoute : MM. Michel Rocard, Louis Besson, Claude Evin, Jacques Mellick, Lionel Stoléru et Robert Chapuis. Trois sénateurs sont dans la même situation : MM. Paul Durafour, Jacques Pelletier et André Méric.

Sept régions, en dehors de l'outre-mer, ne sont toujours pas représentées au gouvernement : Alsace, ChampagneArdennes, Corse, Franche-Comté, Languedoc-Roussillon, Limousin, et Provence-Alpes-Côte d'Azur. Deux l'étaient et n'y sont plus : Pays de Loire et Picardie. Une ne l'était pas et y est : la Haute-Normandie. La Bretagne passe de un à trois représentants. Le plus important est, probablement, l'entrée en force de la banlieue parisienne. Jusqu'alors un seul de ses élus, en plus de M. Rocard, siégeait dans l'équipe ministérielle : M∞ Neiertz (Seine-Saint-Denis). Elle est aujourd'hui rejointe par MM. Debarge (Seine-Saint-Denis), Sapin (Hauts-de-Seine), Cathala (Val-de-Marne), Strauss-Kahn (Val-d'Oise), Guyard (Essonne), Vivien (Seineet-Marne).

Ainsi, à la veille des élections régionales, alors que Paris a deux représentants (MM. Quilès et Sarre), voire trois avec M. Joxe, seul, en lle-de-France, le département des Yvelines n'a aucun élu siègeant au gouvernement. Pourtant, y compris dans la région de l'ancien premier ministre, les rocardiens sont loin d'être privilégiés : sur ses dix ministres, ou secrétaires d'Etat, ils ne sont que deux, alors que les fabiusiens sont cinq, les jospinistes deux, les amis de M. Chevènement un. Ce gouvernement prépare peut-être les législatives, mais certainement aussi les régionales.

Th. B.

qui arrivent

Anciens combattants

## M. Louis Mexandeau: brave soldat

M. Louis Mexandeau a, depuis dix ans, un privilège toléré par tons les socialistes et envié par quelques uns : il organise les repas d'anniversaire de la première élection de M. Mitterrand à la présidence de la Républi-que, et choisit lui-même les invités. Ancien militant communiste, vieil ami de M. Louis Mermaz, il a participé à l'aventure de la Convention des institutions républicaines avec M. François Mitterrand. Il chante à merveille, chaque fois que l'occasion se présente, « Salut à vous, braves soldats du 17-1%.

Ce ne sont pas ses seuls titres d'an- 2º classe, le ticket faisant foi - pour

M. Laurent Cathala est l'un de ces

élus socialistes représentatifs des

militants venus au PS dès le début

des années 70, parfois après un pas-sage dans un autre mouvement de

gauche ou d'extrême gauche, et bientôt partis à la conquête de man-

dats locaux. Il est né dans une

famille de viticulteurs de l'Aude, il a

dix-sept ans lorsqu'il adhère, en

que à la CFDT et, en 1968, employé

à l'hômtal Henri-Mondor de Créteil.

il v anime les prèves de mai et juin.

Trois ans plus tard, il quitte le parti

de M. Michel Rocard. En 1973, il

rejoint le PS et, au sein de celui-ci, le

courant CERES de M. Jean-Pierre

Créteil est, depuis le milieu des

années 60, une ville qui connaît un

développement urbanistique intense

et dont les quartiers d'habitation

nouveaux se peuplent d'une popula-

tion composée principalement d'em-

ployés. Son maire, le général Pierre

Billotte, membre du parti gaulliste,

voit son électorat devenir bientôt

minoritaire. M. Cathala remoorte.

en mars 1976, une élection cantonale

et compte bien, dès lors, conduire la

liste de la gauche aux élections muni-

Chevènement.

cien combattant de la République et de la gauche. Militant laïque, auteur en 1976 d'un « plan pour l'éduca-tion » que ses amis préférent oublier tant il était explosif, il passe pour l'un des dernier «archaiques» du socialisme, comme diraient les rocardiens. Cet agrégé d'histoire, auteur d'un ouvrage sur les capétiens, député du Calvados depuis 1973, regrettait encore, en 1990, que le mot « prolétaire » ait été banni des programmes socialistes. En 1981, ministre tout neuf des PTT, il avait pris le métro, comme de coutume - et en

cipales de l'année suivante. Au terme

et devenir député. Délégué national

du PS aux DOM-TOM, puis aux

sports, il soutient M. Laurent Fabius

et mêne, en vue du congrès de Rennes de mars 1990, une bataille

animée contre la direction fédérale,

[Né le 21 septembre 1945 à Saint-Jean-de-Barrou (Aude), surveillant des

services médicaux, membre du Parti socialiste. M. Cathala est élu, en

mars 1976, conseiller général du canton de Créteil-Sud (mandat renouvelé en

1981, mandat qui lui est renouvelé en

mars 1986 et en juin 1988.]

P. J.

jospiniste, du Val-de-Marne.

57 % des voix.

venir au premier comité directeur du PS réuni après la victoire de M. Mitterrand.

Il n'est pas avare de formules audacieuses, partois maladroites, qui donnent la mesure de son farouche engagement dans le camp socialiste. En 1986, à la veille de la «cohabitation», consulté par M. Mitterrand sur le choix du premier ministre de droite, il s'était exclamé, horrifié à l'idée que M. Chirac pourrait entrer à Matignon : « C'est Hindenburg qui a appelé Hitler, Hitler, à l'époque, était tout à fait présentable. Souvenez-vous, jaquette et chapeau haut de

forme. » Cela donne, aussi, la mesure de l'enthousiasme de ce jospiniste et des relations chalcureuses et confiantes qu'il entretient avec M. Mitterrand.

[Né le 6 juillet 1931 à Wanquetin (Pas-de-Calais), M. Louis Mexandeau, agrégé d'histoire, a été membre du bureau politique de la Convention des institutions républicaines (1969-1971). Elu député socialiste du Calvados en 1973, et conseiller général la même année, il a été ministre des PTT (1981-1983), puis ministre délégué chargé des PTT jusqu'en 1986.]

Collectivités locales

# M. Jean-Pierre Sueur: une passion toute neuve

Depuis qu'il a été élu maire d'Ord'une intense compétition interne, il léans, M. Jean-Pierre Sueur n'a d'yenx que pour sa ville. Comme s'il s'émerveillait encore que la très obtient l'investiture des militants, et sa liste bat celle de M. Billotte avec bourgeoise cité du Loiret, après trente années de pouvoir sans par-Ayant rejoint le courant de tage à droite, se soit soudainement. M. François Mitterrand an congrès en mars 1989, révélée socialiste. de Nantes, en juin 1977, M. Cathala Mais ce quadragénaire, compagnon doit attendre juin 1981 pour pouvoir se présenter aux élections législatives de M. Michel Rocard, a le socialisme rassurant.

C'est par la Jeunesse étudiante chrétienne (JEC) dont il rédige les journaux que l'élève de Normale Sup, agrégé de lettres, est venu à la politique. Mais parallèlement, il milite dès 1967 au PSU, qu'il quit-ters en 1974 comme la plumat de tera en 1974, comme la plupart de ses amis rocardiens, pour rejoindre le PS. Le hasard d'un poste universitaire l'envoie à Orléans, en 1973. Sous la houlette de Michel de la Fournière, lui aussi ancien de la JEC, les rocardiens prennent le contrôle de la fédération socialiste mars 1982 et auquel il renouvele en cause de cumul, en 1988, de même que, plus tard, à celui de conseiller régional). Elu maire de Crèteil en mars 1977, rééln en mars 1983 et en mars 1989, il devient député du Val-de-Marne en juin 1981, mandat qui lui est recouvalé en du Loiret et mènent une lutte acharnée contre les maires successifs

d'Orléans. En 1981, la chance va sourire une première fois à M. Sueur. La « vague rose » du printemps lui offre un fauteuil inattendu de député.

mot intégration aussi : il n'a fait son

apparition officielle dans le vocabu-

laire politique que depuis un an et

demi. Jusqu'alors, on préférait par-

ler plus timidement d'une « inser-

tion a des immigrés dans la société

française, étant entendu que seuls

des extrémistes pouvaient prôner

A l'automne 1989, en pleine

affaire du foulard islamique, certains

réclamaient un ministère de l'immi-

gration. D'autres, soulignant que l'immigration était officiellement

stoppée, demandaient plutôt un

ministère de l'intégration. D'autres

encore proposaient un ministère de la population qui s'occuperait aussi

bien des immigrés que des per-

sonnes agées et de la natalité.

M. Mitterrand semblait être favora-

ble à cette demière solution. Finale-

ment, l'idée d'un ministère a été

écartée. C'est un « secrétariat géné-

ral à l'intégration », confié à

M. Hubert Prévot et dépendant du

premier ministre, qui a vu le jour

l'eassimilation ».

Très présent dans les débats à l'Assemblée nationale, notamment sur les questions d'enseignement, M. Sueur n'en oublie pas moins de labourer consciencieusement ses terres électorales. Aux municipales de 1983, Orléans lui préfère toute-fois largement M. Jacques Douffiagues. Mais une nouvelle occasion se présente au député socialiste, lorsque, en 1988, le maire décide de quitter la politique et de laisser sa place à son premier adjoint. Celui-ci ne parvient pas à s'imposer et M. Sueur recueille, en mars 1989, les fruits de quinze ans de militantisme à Orléans.

Le mandat de maire l'avait comblé. Sa nouvelle responsabilité ministérielle devrait permettre à M. Sueur de nourrir encore sa passion toute neuve pour les collectivi-

[Né le 28 février 1947, à Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais), M. Sueur est agrégé de lettres modernes. Maître-as-sistant de linguistique à l'université d'Orléans de 1973 à 1981, il a été étu u officians de 1975 à 1981, il a été élu député (PS) de la 1º circonscription du Loiret en 1981, et réélu en 1986 et en 1988, M. Sueur est maire d'Orléans depuis mars 1989.]

# M. Jean-Yves Le Drian: atypique

M. Jean-Yves Le Drian est un du club Démocratie 2000 constitué socialiste résolument atypique. Avec autour de Jacques Delors. une petite dose de Rocard et une Il s'est fait une spécialité des pro grosse de Mauroy, le maire de Lorient blèmes de défense et de la mer. Il est l'auteur d'un rapport sur la marine marchande publié en 1989, que Michel Rocard lui avait commandé. fait partie de ceux que l'on a appelés les « transcourants», trublions du PS qui se sont efforcés, en vain, ces dernières années, d'obtenir un dépassement des clivages internes. Avec ses [Né le 30 juin 1947 à Lorient, amis Jean-François Hollande, devenu agrégé d'histoire contemporaine, M. Jean-Yves Le Drian a été élu

depuis député de la Corrèze, et Jean-Michel Gaillard notamment, il avait signé, dans le Monde, de nombreuses tribunes, sous le nom collectif de Jean-François Trans, afin d'appeler à la

conseiller municipal de Lorient en 1977, député socialiste du Morbihan l'année suivante, et maire de Lorient en 1981. En 1988, il devient vice-prémodernisation des structures et de la sident de la commission de la défense pensée du PS. Il est l'un des créateurs de l'Assemblée nationale.]

Enseignement technique

## M. Jacques Guyard: le notable de la ville nouvelle

Avec M. Jacques Guyard, l'Essonne fait son entrée au gouvernement. L'Essonne ou, plutôt, en la personne du maire d'Evry, l'un des deux piliers de cette fédération socialiste turbulente, l'autre étant Massy. dont le maire est M. Claude Germon. Le premier, fabiusien, le second, jospiniste, qui ne s'aiment guère, ont fort à faire avec les jeunes militants et élus qui les cernent, ceux de la Nouvelle École socialiste de MM. Julien Dray et Jean-Luc Mélenchon, les amis de M™ Marie-Noëlle Lienemann, maire d'Athis-Mons, sans compter les jeunes fabiusiens réunis autour de M. Thierry Mandon, et d'autres encore.

Au milieu de ces agitateurs d'idées et de mouvements revendicatifs divers, le maire de la ville préfecture fait figure de notable administrant consciencieusement sa commune, Sa ieunesse militante dans le syndicalisme enseignant et au CERES de M. Jean-Pierre Chevencment - il a été, parce que ce courant y était majoritaire, premier secrétaire de la fédération de Paris de 1971 à 1974 a rendu M. Guyard méliant devant les engouements idéologiques. Avec M. Christian Pierret, il avait pris ses

distances en 1978 vis-à-vis de M. Chevênement et avait rejoint, au congrès de Metz, le courant de M. Francois Mitterrand, Adjoint, en 1977, au maire d'Evry, auquel il succédera en 1983 til sera réélu en 1989). M. Guvard se consacre à

Député depuis 1981, M. Guyard a soutenu, au congrès de Rennes, l'an dernier, M. Laurent Fabius, dont le courant s'était réuni pour la première fois dans sa ville en septembre 1989.

[Né le 19 novembre 1937 à Paris, professeur agrégé d'histoire, M. Guyard a appartenu, de 1962 à 1967, au secrétariat du SNES et à celui de la FEN. Maître assistant à l'université Paris-I de 1968 à 1981, entré au Parti socialiste en 1969, il est élu adjoint au maire d'Evry et président du syndicat d'aménagement de la ville nouvelle en mars 1977, maire en mars 1983. Elu député de l'Essonne en juin 1981, i a été réélu en mars 1986 et en iuin 1988. Il a présidé le groupe socialiste au conseil régional d'Ile-de-France de

### Affaires sociales et intégration

# M. Kofi Yamgnane : le « Celte noir »

par le magazine Armor Magazine, M. Kolî Yamgnane a reçu ce titre comme l'aboutissement ultime de son intégration : « J'en suis fier, confiait-il, et je le revendique en hommage à la population de mon village pour qui être noir n'est ni une vertu, ni une tare » (le Monde daté 9-10 décembre 1990). Un an et demi plus tôt, cet ingénieur d'ori-gine togolaise avait été élu à la mairie de Saint-Coulitz (prononcez Saint-Couli), une petite commune de 363 habitants de l'arrondissement de Châteaulin, dans le centre du Finistère, Maire noir d'un village blanc, il est devenu aussitôt le sym-bole très médiatique de l'intégration à la française.

Longtemps après ce matin de cra-chin du 22 septembre 1964 où il débarquait à Brest pour entrer en « prépa » scientifique, Kofi, fils d'un modeste planteur de brousse, n'a pas oublié les terrains vagues où il jouait avant qu'un Père jésuite ne lui ouvre le chemin de l'école. Naturalisé depuis 1975, il se sent pourtant encore suffisamment africain pour créer « un conseil des sages » dans sa commune. Breton et Togolais, celui qu'on appelle désormais dans la région le « Celte noir » est français avant tout. Au point de refuser l'invitation des maires noirs

Ç)

Elu «Breton de l'année» en 1990 des Etats-Unis pour leur congrès, en avril dernier à New-York, parce que, disait-il: « Moi, je lutte pour l'iniégration, eux se battent pour leur différence v.

Socialiste de longue date, ce chevènementiste devenu fabiusien a su utiliser sa notoriété nouvelle pour obtenir des moyens pour sa commune. A son nouveau poste, il servira en retour d'emblème à la politi-que du gouvernement : l'intégration

« Je suis très surpris par cette nomination, a commenté dès ven-dredi le nouveau secrétaire d'Etat. J'ai eu très peur, mais j'ai dit oui. Je vais voir ce que je peux faire pour moderniser le modèle d'intégration de la france pour faire de la politique, tout en restant un homme du

[Ne en 1948 à Bassar (Togo), [Né en 1948 à Bassar (Togo), M. Yamgnane, après des études secondaires à Lomé, est diplômé de l'École des mines de Nancy, puis entre à la direction de l'équipement du Finistère. Marié à Anne-Marie, professeur de mathématiques à Châteaulin, il s'installe en 1973 à Saint-Coulitz. Aux élections municipales de 1983, il est le candidat le mieux étu de la liste. Elu maire le 20 mars 1989, il devient vice-président de la Fédération nationale des élus socialistes et républicains (FNESÉR) en mai 1990.]

Intégration tous azimuts Assisté d'un secrétaire d'État sieurs ministères (affaires sociales, emploi, éducation etc.). Si on la d'origine togolaise, M. Jean-Louis Bianco se voit confier un ministère confie à un seul, les autres seraient des affaires sociales « et de l'intégratentés de s'en désintéresser. tion». La formule est nouvelle. Le

La mission confiée à M. Bianco remet donc en question le fonctionnement du secrétariat, sinon son existence même. L'intégration risque fort désormais de se confondre avec la personne du sympathique M. Kofi Yamgnane, Noir et Breton d'adoption.

#### Une politique sans tapage

Intégrer qui? Tous ceux qui sont en marge, précisait M. Rocard. Il refusait de distinguer les personnes d'origine étrangère du reste de la population et affirmait le « droit à l'indifférence ». C'était une intégra-tion sans tapage. Moins on parlait des immigrés, et mieux la France se

Les choses auraient pu en rester là si les émeutes de Vauix-en-Velin. en octobre 1990, n'avaient mis en évidence la situation détestable qui régnait dans certaines communes de bantieue - même dans celles où en janvier 1990. L'intégration des l'on croyait avoir créparé les cages personnes exclues, marginalisées ou d'ascenseur». Le choc de Vautx-enappartenant à des cultures diffé- Velin a conduit, deux mois plus tard,

dispositif : Mi. Michel Delebarre a été nommé « ministre de la ville », chapeautant ainsi deux organismes existants, la Délégation interministérielle à la ville et la mission Bankeues

Tout cela fait beaucoup de structures, se chevauchant un peu et dont aucune ne traite spécifiquement des questions liées à l'immi-gration. Or, il est clair que, depuis sa création, le secrétariat général à l'intégration s'occupe essentiellement des personnes d'origine étrangère. Et, à moins de se boucher les yeux et les oreilles, force est de constater que les jeunes des banlieues qui rencontrent les plus grandes difficultés et posent le plus de problèmes som souvent des enfants d'immigrés maghrébins ou africains noirs. « Intégrés», ils ne le sont guère, faute de qualifications ou d'emploi. Ce qui ne les empêche pas d'être parfaitement «assimilés» sur le plan culturel et de ne pas avoir d'autre patrie que la France où ils sont nés.

Il n'y a aucune raison de réserver à ces jeunes un traitement à part. souligne-t-on à juste titre dans les milieux gouvernementaux. Mais à condition de ne pas oublier les immigrés plus âgés qui sont loin d'être culturellement intégrés, et de

ne pas ignorer les problèmes spécifigues que rencontrent les personnes d'origine étrangère. Certains responsables gouvernementaux pensaient d'ailleurs, ces dernières semaines, que le secrétariat général à l'intégration devait se transformer en Haut Commisariat à l'immigration : un organisme aux tâches mieux définies et pouvant être un interlocuteur politique valable pour les milieux immigrés.

S'en tenir à une intégration tous azimuts peut se justifier, à condition de ne pas noyer le poisson et de ne pas écarter des questions gênantes. Juqu'ici, chaque fois qu'on a refusé d'aborder l'immigration au grand jour, on n'a fait qu'entretenir les peurs des Français et donner des voix au Front national.

Chargé de plusieurs dossiers lourds, comme la santé et les retraites, M. Bianco risque d'avoir aussi peu de temps que son prédécesseur, M. Evin, pour s'occuper des questions liées à l'immigration. Mais la présence emblématique de M, Kofi Yamgnane à ses côtés viendra au moins les rappeler en permanence, en attendant peut-être de leur consacrer tous les moyens qu'elles ménteraient.

ROBERT SOLÉ

A Section of the e gayer i

177 mm ..... والمرازعة يطشه ere uje – sa district of

4.55-7

400

123 413 المراجع والمجاورة

E 12 00 00

30.00 

· - 6-1 भ्रद<sup>ा</sup> नेपार γ - n - · 14. - 5 - 1 

ing and the second seco والمناسبة المناسبة

une voie étroite

## M™ Véronique Neiertz : le militantisme au secours des consommateurs

Paradoxe: M= Veronique Neiertz, qui ne figure pas parmi les rocardiens, et avait naguere combattu le premier ministre sortant, est sans doute celle qui a le mieux incarné, avec succès, son programme de primauté aux conditions de la vie quotidienne, d'at-tention têtue au concret. Pas seulement par sa fonction de secré-taire d'Etat chargée de la concurfemme d'origine plutôt bourgeoise, élève d'une institution religieuse, épouse d'un directeur de sociétés spécialisées dans les produits de luxe, mais militante, s'est montrée plus à l'aise dans la défense des consommateurs et des familles endettées qu'elle ne l'avait été comme porte-parole du groupe

Elle a été active sur tous les fronts, ne méprisant pas le détail, comme la sécurité des portes de garage ou la qualité de l'huile de friture, aussi bien que la protection juridique des consommateurs, menant une « lutte au quotidien » contre la hausse des prix sur les articles scolaires ou l'étiquetage des produits, en même temps qu'elle s'applique à favoriser la concurrence dans les services. Elle n'hésite pas à s'en prendre à l'occasion aux pétroliers, mais sait auss user de la concertation, par exemple pour les services bancaires.

Réaliste, elle n'ignore pas que ce combat doit sans cesse être renou-

velé. C'est sur le « surendettement » qu'elle a innové, pour répondre au développement exponentiel du crédit à la consommation, introduisant dans la législation française un système d'aide pour des familles souvent modestes qui doivent verser chaque mois plus de la moitié de leur revenu.

La loì votée à la fin de 1989 n'a pas instauré de « faillite person-nelle», comme cela existe à l'étranger, mais permet de faire appel à des commissions départementales. qui peuvent proposer un report ou un étalement des versements. Le tout complété par des mesures de prévention - une meilleure information des consommateurs, un délai de rétractation, et surtout un fichier des incidents de paiement, géré par la Banque de France : M= Neiertz aura su convaincre les établissements financiers, désireux de ne pas limiter leur liberté de vendre, qu'ils avaient aussi intérêt à réduire la proportion d'impayés.

Elle est aussi parvenue à faire appliquer vite sa loi, et, en un an, les commissions, qui ont reçu plus de cent mille dossiers, ont pu proposer des solutions pour près de la moitié d'entre eux, même si demeure le cas des plus pauvres, qui n'ont plus de possibilités de

**GUY HERZLICH** 

De la formation professionnelle à la ville et à l'aménagement du Territoire

## M. André Laignel: l'artisan du crédit-formation

gement du territoire après avoir occupé, depuis 1988, le secrétariat d'Etat à la formation professionnelle, reste dans un domaine où il pourra faire valoir son tempérament volontariste.

Au sein du gouvernement de M. Michel Rocard, M. Laignel a mis en chantier le crédit-formation individualisé (CFI), un des grands engagements pris par M. François Mitterrand lors de la campagne présidentielle de 1988. Depuis sep-tembre 1989, le CFI a permis à près de 200 000 jeunes sans quali-lication de participer à des stages de formation. La formule, étendue plus récemment aux adultes salariés ou aux demandeurs d'emploi. permet de donner une seconde chance à ceux qui n'ont pu trouver une réelle insertion professionnelle au sortir du système scolaire. M. Laignel a également engagé la réforme de l'AFPA (Association pour la formation professionnelle des adultes), dont les missions ont été précisées grâce à la signature, en mars, d'un contrat d'objectifs

Toutefois, on retiendra aussi du passage de M. Laignel à la forma-tion professionnelle les rapports

M. André Laignel, nommé secré- difficiles qu'il a entretenus avec les parfois tendues avec le ministre du travail, M. Jean-Pierre Soisson, sous l'autorité duquel il se trouvait. Ainsi, en mai 1990, le patronat et quatre syndicats avaient menacé de se retirer des Entretiens Condorcet sur la formation professionnelle organisés par M. Laignel, afin de protester contre l'attitude de ce dernier, jugée trop rigide. Quant à la réforme de l'ANPE, elle a été adoptée au terme d'une partie de bras de fer entre le ministre du travail et son secrétaire d'Etat.

Sous la conduite de M. Michel Delebarre, ministre d'Etat chargé de la ville et de l'aménagement du territoire, M. Laignel (par ailleurs maire d'Issoudun, dans l'Indre) va devoir traiter de problèmes difficiles mais, également, valorisants. Pour cela, il lui faudra savoir composer avec ceux qui, comme lui. sont des élus du peuple, une de ses expressions favorites. Pour cela, il conviendra que ses nouvelles fonctions, qui ne pourront ignorer les services de la Délégation à l'aménagement du territoire et à l'action régionale (DATAR), soient déter-minées avec précision.

### Les réactions en France

M. Michel Noir, député non inscrit du Rhône: « François Mit-terrand mérite un prix d'excellence dans l'art du trompe-l'eil. Il nous a expliqué que Rocard avait un ave-nir national. En fait, on l'a dégagé à la limite de l'acceptable.

M. Jacques Chirac, président da RPR: « Μme Edith Cresson α du courage pour prendre un gouver-nement en fin de course avec la perspective d'un échec aux prochaines législatives. Sa nomination chaines legislatives. Sa nomination est une bonne affaire politique pour un président usé. M. Cresson est une fidèle, sa loyaulé permettra au président d'avoir la haute main sur Matignon. Il ne pouvait pas trouver mieux. C'est une femme ayant une forte personnalité, une véritable espairience ministérielle et de la legion forte personnalité. experience ministérielle, et des liens de loyauté avec le président de la République. La nomination d'une femme comme premier ministre en France est un événement historique qui aura des répercussions psychologiques profondes dans le pays, où désormais une femme pourra être présidentiable. Il ne s'agit pas d'un gagdet mais d'une décision politique de grande importance de la part de présidential de la part de la pays de la p part du président Mitterrand, et si j'avais èté dans sa position, c'est ce que j'aurais fait. Mais le nouveau gouvernement n'est qu'un avatar d'une politique que l'opposition

souhaîte changer. Ce qui nous inté-resse. c'est un changement de régime. »

 M. Georges Marchais, secrétaire général du PCF: « Le gouver-nement comprend, comme le précédent, des ministres socialistes et des ministres de droite. Le Parti communiste avait proposé une autre solution : tirer les conséquences des mauvais résultats du gouvernement Rocard et constituer un gouverne-ment rassemblant les forces de gauche et de progrès pour mener une politique répondant enfin aux besoins de celles et ceux qui avaient assure la victoire de la gauche en 1981 et 1988. Il s'était déclaré dis-ponible pour cela. Un autre choix a été fait, qui n'est pas de bon augure pour la suite. Si on avait souhaité mener une réelle politique de gauche, une politique de justice et de liberié, de paix, on ne se serait pas prive de l'apport communiste et on n'aurait pas continué à collaborer avec la droite.»

☐ L'Association des démocrates : « Ceux des membres de l'association qui participaient au gouvernement sortant [ MM. Pelletier, Durasour et de Beauce] ont été écartés dans un contexte de recul incontestable de l'ouverture.»

# M. Lionel Stoléru: un économiste médiatique au Plan

Les heures de gloire du Plan ont passé, mais M. Lionel Stoléru, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, chargé du Plan, n'enten-dait pas rester dans l'ombre. Pour lui, après la planification impérative de 1945, la planification indi-cative des années 60, place à la planification stratégique de 1990, comparable, selon lui, à celle des grandes entreprises internationales. « Le rôle du Plan n'est plus de prévoir, il est de décider sans attendre de savoir », écrit-il (le Monde du 27 avril) : le plan doit être capable de réagir immédiatement aux événements. Lui qui a participé aux gouvernements de M. Raymond Barre voulait peut-être rattraper le temps passé loin des ministères. Sa conception du secrétariat d'Etat aura en tout cas été bien médiati-

Suivant les thèmes du jour et les demandes du premier ministre, commissariat de la rue de Martignac. C'est d'abord la préparation du X<sup>e</sup> plan (1989-1992), intitulé «la France, l'Europe». M. Rocard engage la responsabilité de son gouvernement pour obtenir son vote, début 1989. C'est ensuite l'amorce d'une réflexion sur les bouleversements à l'Est. M. Stoléru veut que la France joue un rôle de conseil en matière de libéralisation des nouvelles démocraties. Il sillonne l'ancienne Europe socialiste, organise en novembre dernier une conférence internationale sur le passage au marché. C'est enfin la création, pendant la guerre du Golfe, d'un groupe de travail

Au cours de ces trois années, le décalage croissant entre un secrétariat au Plan très actif, refléchissant sur le court terme, et le tradition nel Commissariat du plan, discret, sous la houlette de M. Pierre-Yves Cossé, est devenu gênant. Le nouveau gouvernement a tranché en choisissant la disparition du secrétariat d'Etat de la rue de Varenne.

(Lire page 17.)

# M. Gérard Renon: l'armement et la transparence

Ancien secrétaire d'Etat chargé de la prévention des risques technologiques et naturels, M. Gérard Renon était devenu, le 29 mars 1989, à quarante-neuf ans, secrétaire d'Etat à la défense, où il avait notamment en charge les dos-siers de la gendarmerie et des exportations de matériel militaire.

Polytechnicien, ingénieur des Mines, au début des années 80, il avait été conseiller technique à l'Elysée et administrateur général du Commissariat à l'énergie atomique. Mais c'est d'abord en diplo-mate qu'il avait dû agir pour tenter de désamorcer, en plein mois d'août 1989, la grogne des genservice et de traitement.

Depuis, il s'est surtout acquitté, avec discrétion et loyauté, de tâches d'assistance du ministre de la défense, que ce soit M. Chevène-ment ou M. Joxe, dans les opéra-tions militaires françaises du Golfe. Dès la fin du mois d'août 1990, il se rend dans le sultanat d'Oman et à bord de la frégate Dupleix pour inspecter le dispositif naval de contrôle de l'embargo dans le détroit d'Ormuz. Il retournera dans le Golfe à Noël, notamment à Abu-Dhabi, pour y visiter

des unités françaises

politique française en matière de désense. Dans le débat sur le ralentissement de l'effort militaire. lié aux « dividendes de la paix » et au désarmement en Europe, il se prononcera pour une stricte application de la programmation militaire, une modernisation des forces nucléaires et la maintien d'une armée associant cadres de métier et appelés. Au lendemain de la guerre du Golfe, M. Renon avait obtenu de

Devant ses divers auditoires, il

soutiendra les orientations de la

nouvelles attributions, politique-ment importantes. Il avail notamment hérité de M. Joxe le soin de définir une politique en matière de contrôle des exportations d'armements et de lutte contre la prolifération nucléaire. Un décret du 21 mars précise même ces attributions, M. Renon avait accepté le principe d'un dialogue avec le Parlement sur la question des exportations militaires, notamment l'insti-tutionnalisation d'une présentation annuelle, écrite ou orale, du commerce français des armes. M. Renon n'aura guère en le temps de mettre en pratique cette volonté de transparence, mais celle-ci ne pourra, en tout état de cause, être oubliée.

# M. André Méric: une carrière couronnée

M. André Méric quitte un secrétariat d'Etat qui a couronné une carrière d'élu local (en Haute-Garonne) et de sénateur placée sous le signe de la pérennité.

Inamovible conseiller général du canton de Nailloux, de 1945 à 1988, indéracinable maire de Calmont depuis 1955, M. Méric, proche de M. Laurent Fabius, est entré au Sénat en 1948 et n'en a quitté les ors qu'en 1988. Vice-pré-sident du Palais du Luxembourg de 1956 à 1980, président intérimaire pendant le bref passage de M. Alain Poher à l'Elysée, du 29 avril au 20 juin, il présida le groupe sénatorial socialiste de Í980 à 1988.

Ancien combattant de la guerre de 1939-1945, ancien prisonnier rescapé du camp de Rawa-Ruska, en Prusse orientale, qu'il avait

réussi à faire inscrire en 1987 sur les listes des camps de concentration, M. André Méric, confronté aux revendications de la Fédération des anciens combattants d'Afrique du Nord (FNACA), a souvent bataillé au Parlement, au cours de longs débats passionnés en dépit de ses soixante-dix-sept ans, pour défendre les budgets de son secrétariat d'Etat.

A l'origine d'un projet de loi créant le statut de « prisonnier du Vietminh », M. Méric était intervenu en mars dernier, à l'occasion de l'affaire Boudarel, pour exprimer son soutien aux associations qui «se dresseraient» contre l'universitaire accusé d'avoir été instructeur dans un camp vietnamien au cours de la guerre d'indochine.

# M. Tony Dreyfus: le « super-conseiller » de M. Rocard

Le départ de M. Tony Dreyfus attendre un certain temps pour que du gouvernement est, pourrait-on dire, organiquement lié au changement de premier ministre. Les attributions de cet avocat d'affaires - secrétaire d'Etat auprès du premier ministre chargé de l'économie sociale, - rocardien historique, ne traduisaient en effet que partiellement son rôle dans la précédente équipe gouvernementale.

M. Dreyfus était, en fait, un des plus proches conseillers de M. Michel Rocard, pour lequel il remplissait des missions de confiance dans le domaine politique. En 1988, il fallut d'ailleurs

ses attributions ministérielles soient précisées. Si le bilan de son action gouvernementale tient en peu de choses, le « super-conseil-ler » de M. Rocard ne s'est pas pour autant désintéressé de l'économie sociale. Les militants du monde associatif lui doivent en particulier un projet de loi en faveur du bénévolat permettant aux salariés d'obtenir plus facilement des congés de représentation afin d'assurer leurs responsabilités

dans des organismes régis par la loi de 1901.

# Ceux qui partent Mme Hélène Dorlhac:

Discrète, efficace et loyale, M™ Hélène Dorlhac, a réussi à s'imposer lors de son passsage au secrétariat d'Etat à la famille (élargi aux personnes âgées depuis 1990), et cela malgré le handicap de ses options politiques. Giscardienne, ancien secrétaire d'Etat chargé de la condition péniten-tiaire en 1974 dans le premier gouvernement Chirac, elle a eu la lourde tâche de représenter, depuis 1988, la société civile sous la tutelle d'un ministre de la solida-rité, M. Claude Evin, soucieux de garder ses prérogatives sur les dossiers les plus importants.

Maigré l'étroite marge de manœuvre qui lui a été laissée, elle a marqué son chemin par un nombre important de petites pierres. C'est à elle qu'est revenue la mission de s'assurer du suivi, en

tionale des droits de l'enfant. Elle s'est principalement employée à défendre l'enfance maltraitée en créant un numéro vert et en mobilisant les conseillers généraux sur ces dossiers douloureux. D'abord celui des abus sexuels, puis celui de touts les mauvais traitements. Elle est à l'origine d'une loi encadrant et protégeant les enfants mannequins, d'un dispositif de contrôle des associations s'occupant d'adoption d'enfants étrangers, de dispositions permettant de mieux suivre la femme encemte...

Depuis sept mois elle s'occupait aussi des personnes âgées. Un dos-sier qui, disait-elle, lui tenait à cœur, et plus particulièrement l'aide aux personnes dépendantes.

## M. Thierry de Beaucé: victime du recentrage

Propulsé au gouvernement en mai 1988 au nom de l'ouver-ture, M. Thierry de Beaucé est une victime du « recentrage » mitterrandien. Secrétaire d'Etat aux relations culturelles internationales et à la francophonie dans le premier cabinet Rocard, il fut vite privé de cette dernière au profit de M. Alain Decaux, promu ministre délégué en tant que représentant de la « société civile ». Le partage des rôles entre les deux hommes ainsi qu'avec M. Jacques Pelletier leur collègue en charge de la coopé ration - ne fut pas sans soulever quelques problèmes «frontaliers», notamment à propos du dévelop-pement de l'action télévisuelle.

Ce grand commis de l'Etat, énar que courtois et voyageur, se disait à la tête de la «plus grande multi-nationale culturelle». Il s'y intéressa en priorité au fonctionnefrançais à l'étranger et à l'état de l'édition dans la Communauté européenne, tentant en outre d'élaborer une stratégie en matière de radio à l'intention des nonveaux pays «libres» d'Europe de l'Est.

Intellectuel éclectique, grand amateur d'histoire et de littérature, fasciné par le Japon où il servit naguère comme conseiller culturel, M. de Beaucé partageait avec M. Mitterrand un souci prononcé sur le destin culturei de la France. Co-animateur de l'Association des Démocrates, un club de réflexion qui chercha sans grand succès à diversifier la majorité présidentielle, M. de Beaucé aura plus de temps pour approfondir sa réflexion hexagonale, en songeant aux charmes éphémères du mitterrandisme de « centre gauche ».

# M<sup>me</sup> Michèle André: une action en demi-teinte pour les femmes

Quelques mois après son arrivée au secrétariat d'Etat aux droits des femmes, Mes Michèle André avait prévenu que son projet serait de a convaincre » et qu'elle ne laisse-rait pas de nom à une loi. Paradoxalement, son passage au gou-vernement aura surtout été marqué par son action contre les violences faites aux femmes, qui a abouti : la rédaction d'un projet de loi (actuellement au Parlement dans le cadre de la réforme du code pénal) réprimant sévèrement les violences

En revanche, les associations féministes lui reprochent de ne pas avoir su suffisamment convaincre ses collègues au gouvernement de remédier aux inégalités entre les hommes et les femmes. Prendre la tête d'un tel ministère exige un engagement quasi militant pour la cause à défendre, et une grande opiniâtreté. Ma André avait large-ment fait savoir qu'elle aurait préféré le portefeuille des sports. Adjoint au maire de Clermont-Fer-rand et conseiller général depuis avril 1989, il lui a été fait grief de s'intéresser en priorité à sa ville, qui connaît, il est vrai, de nombreuses difficultés sociales.

Fallait-il s'attendre à une politique plus dynamique vis-à-vis des femmes de la part du gouvernement Rocard? Les militantes du PS n'oublient pas que, dans son premier gouvernement, l'ancien premier ministre avait rattaché la sense des droits de la semme au ministère chargé de la famille, alors dirigé par M= Georgiaa Dufoix. Plus que toute autre, M= André avait reçu pour consigne de ne pas créer de remous dans son secteur. Plus proche de la base que des hautes sphères politi-ques, mais avant tout rocardienne, Mª André avait accepté la règle du jeu fixée par Matignon.

**CHRISTIANE CHOMBEAU** 

# M. Robert Chapuis: la bonhomie tenace

En quittant ses quartiers de la national du PS, a longtemps été rue Dutot, dans le quinzième arrondissement de Paris, M. Robert Chapuis aura au moins la satisfaction de laisser des regrets derrière lui. Car ceux qui l'ont côtoyé dans ses fonctions de secré-taire d'Etat à l'enseignement technique se souviendront de l'homme chaleureux et sans fiori-tures qui décourageait l'antipathie. Pourvu d'un physique débonnaire, grand ami des petits déjeuners et des réunions informelles, ce vétéran du rocardisme n'a pas ménagé ses efforts pour plaider la cause des filières technologiques et profes-

Sa formation, pourtant, ne le prédisposait pas à s'occuper des disciplines qu'il a prises sous son aile à partir de juillet 1988. L'ancien militant de l'UNEF, puis du PSU, l'ancien syndicaliste du SNES et membre du secrétariat

enseignant en... littérature. Ce qui ne l'a pas empéché de prendre à cœur les destinées du technique, ca luttant notamment pour la revalo-risation de ces enseignements.

Sans faire d'éclats, il a voulu combattre le « mal de vivre» dans les établissements techniques la faible représentation des filles dans ce secteur, et renforcer l'harmonisation au plan européen des diplômes et des qualifications. En novembre 1990, M. Chapuis a aussi engagé une réflexion sur la rénovation des CAP et BEP, tout en continuant de prêcher en faveur d'un meilleur accueil des bacheliers du technique dans les universités. Et malgré son impuissance a creer les fameux DEUG technologiques dont il attendait beaucoup, il peut se flatter d'avoir toujours maintenu son cap avec ténacité.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Se Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES



# M. Hubert Védrine, la ville et la diplomatie

Comme son prédécesseur, la nouveau secrétaire général de la présidence de la République est entré à l'Elysée dès juin 1981. Comme lui, il bénéficie de la confiance de François Mitterrand. Comme lui, il conneît tous les arcanes du palais. Le choix d'Hubert Védrine pour succéder à Jean-Louis Bianco, nommé ministre des affaires sociales et de l'intégration, peraît dans l'ordre des choses.

IA FORMATO

The little to the little

والمرازي والمتلاء والمتعارض

And the second of the second o

து சுதிர + v +++ − − −

Acres 12 construction

and the state of t

and the same

الأستان وموجوديون المنها

河南海峡 化二十二

NE MERCHANIC CO.

Take the second

والمراوي والمستوان والمناور

All the state of the state of

differ with a sing .

 $\mathbb{E}_{q_{k_1}}^{q_{k_2}} = \mathbb{E}_{q_{k_1}} = \mathbb{E}_{q_{k_2}}$ 

man sales e

·黄e a 🎋

----

4.

Sales of the sales

Marie Land

Japan St. St. Co. 15

A STATE OF THE STATE OF

mg rom

to the same

the rejection

Depuis dix ans, Hubert Védrine est le principal conseiller du chef de l'Etat sur les questions diplomatiques et stratégiques. Pendant les deux années de la cohabitation, il s'acquitte de ses devoirs vis-à-vis du Conseil d'État, où il est nommé maître des requêtes en janvier 1986. Bien que n'étant pas officiellement dans l'organigramme de la présidence pendant cette période, il conserve la haute main sur ces dossiers. Depuis trois ans, en sa qualité de porteparole, il ne s'est pas cantonné dans cette spécialité. Esprit curieux et ouvert, Hubert Védrine a continué à s'intéresser aux dossiers hexagonaux, notamment à ceux qu'il avait abordés avant 1981.

En 1974, à sa sortie de l'ENA, il choisit l'administration de la culture. La direction de l'architecture, plutôt maigrichonne, donne une certaine autonomie au ieune fonctionnaire. Pendant cing ans. Hubert Védrine suit la

politique des villes moyennes, de leur aménagement, de la réhabilitation des centres-villes comme de l'organisation des nouveaux quartiers. Il rencontre sur place urbanistes, architectes, élus, autres fonctionnaires. Il écrit un livre, Mieux aménager sa ville, avant d'entrer au ministère des affaires étrangères en 1979, où, pendant deux ans, il s'occupe de la coopération culturelle avec les pays arabes.

#### Jardin à neine secret

Cette deuxième orientation correspond au jardin à peine secret qu'il cultive au Parti socialiste (auquel il a adhéré en 1971) : il fait partie depuis 1973 du groupe des experts sur les problèmes internationaux et de défense et participe à la convention de l'armée nouvelle créée autour de Charles Hernu.

Il y aurait pu avoir dans la carrière d'Hubert Védrine un troisième virage sur le terrain électoral. François Mitterrand avait conçu l'itinéraire dans son propre fief de la Nièvre ; un mandat municipal (à Saint-Léger-des-Vignes) en 1977, un poste de suppléant (de Daniel Benoist, député de la circonscription de Nevers), l'année suivante. Pour des raisons personnelles, Hubert Védrine ne mènera pas à son terme ce parcours électif. Il conserve toutefois son siège de

conseiller municipal de Saint-Lé-ger, où, le 10 mai dernier, il est allé fêter le dixième anniversaire de la première élection de François Mitterrand avant de rejoindre tard le soir les «acteurs du 10 mai » réunis à l'Elysée.

حكنا من الاحل

S'il n'a pas eu trop à chercher pour remplacer son principal collaborateur, François Mitterrand va devoir maintenant trouver un nouveau porte-parole. Dans l'immédiat, Hubert Védrine continuera à assumer cette tâche délicate qui consiste à en dire le moins possible et à faire croire qu'on ne cache rien, Le tout avec courtoisie, ce qui n'est pas le plus difficile pour un diplomate.

**ANNE CHAUSSEBOURG** [Né le 31 juillet 1947 à Saint-Syl-

vain-Bellegarde (Creuse), M. Hubert Védrine, ancien élève de l'ENA, est chargé de mission au ministère de la culture de 1974 à 1978, date à laquelle il est nommé chef de divi-sion à la direction de l'architecture du ministère de l'environnement et du cadre de vie. De 1979 à 1981, M. Védrine est coordinateur Proche et Moyen-Orient à la direction générale des relations culturelles au ministère des affaires étrangères et chef de la section coopération technique en santé, habitat, administration publique et sciences de l'homme. Conseiller technique pour les relations extérieures au secréta-riat général de la présidence de la République de 1981 à 1986, puis maître des requêtes au Conseil d'Etat, il était, depuis 1988, conseiller et porte-parole de la présidence de la République.) De M. Debré à M. Rocard

# Fausses démissions et vrais licenciements

Les présidents de la V. République n'ont pas le pouvoir de révoquer leur premier ministre. Celui-ci ne peut, constitutionnellement être contraint à la démission que par un vote de défiance ou de censure de l'Assemblée nationale. Mais le général de Gaulle s'est arrogé, dans la pratique, ce pouvoir régalien et ses successeurs ont suivi, quitte parfois à demander au premier ministre une lettre de démission en blanc. Dans son dernier livre, M. Giscard d'Estaing (lire en première page) apporte une pièce inédite à ce dossier.

«A l'heure où il me faut présenter la démission de ce gouvernement, je tiens à vous dire... » : comme nombre de ses prédécesseurs, M. Michel Rocard n'a pas manqué de souligner, dans sa lettre de démission, qu'il partait à la demande du président de la République. Réflexion faite, le premier minis-tre démissionné a écarté un premier projet de rédaction qui comprenait une mention plus neutre: «A l'heure où je présente la démission... » Le climat lourd oui a entouré le départ de M. Rocard explique sans doute ce

changement redactionnel. Avant lui, d'autres premiers minis-tres ont voulu souligner qu'ils étaient en fait licenciés. M. Georges Pompidou, le 10 juillet 1968, dans sa courte et seche lettre de démission de dix lignes, écrivait : « l'ous avez bien voulu me faire part de votre intention (...) de procéder à la nomination d'un nouveau gouvernement. J'ai l'honneur, en conséquence, (...) de vous présenter... » Quatre ans plus tard, M. Jacques M. Chaban-Delmas sera encore plus explicite à l'égard du président

Pompidou : « Vous m'avez fait part de votre intention de changer de gouver-

Depuis Michel Debré, tous les premiers ministres ont accepté cette for-mule, non constitutionnelle, de révocation-démission. En effet, il ne peut être mis fin à leurs fonctions que s'ils vernement (art. 8 de la Constitution). Dans l'absolu, le premier ministre n'est donc révocable que par l'Assem-blée nationale. Mais dans une conférence de presse célèbre, en janvier 1964, le général de Gaulle avait estimé que le chef de l'Etat, qui «choisit le premier ministre», a «la faculté de le changer». Toutefois, les présidents de la République ont toujours cherché à maintenir la fiction des départs volontaires. Seul M. Jacques Chirac, le 25 août 1976, rompra brutalement, à la télévision, avec cette pratique en affirmant, sur le ton de la colère: « Je ne dispose pas des moyens que j'estime aujourd'hui nècessaires

conditions, j'ai décidé d'y mettre fin.» Bien que la Constitution ne prévoie pas ce pouvoir de révocation, on voit mal un premier ministre s'accrocher à Matignon alors que le président lui aurait demandé de partir. Pourtant. certains présidents ont préféré pren-dre des précautions. C'est ainsi que le général de Gaulle a demandé à M. Georges Pompidou une lettre de démission en blanc... M. Pierre Messmer nous a également confié en avoir signé une quand il est arrivé à Matignon après le départ brusqué de M. Jacques Chaban-Delmas.

pour assumer efficacement les fonc-

tions de premier ministre et, dans ces

Les autres premiers ministres. y compris M. Jacques Chirac, ont tou-jours affirmé qu'ils ne s'étaient pas soumis à cette règle que l'on peut juger humiliante. A fortiori, ils n'auraient pas devancé une telle demande.

M. Valery Giscard d'Estaing vient pourtant de verser une pièce inédite, et contradictoire, au dossier. Dans le deuxième tome de ses Mémoires (1), il décrit une scène qui se déroule le 28 mai 1974. La veille, il a proposé à M. Jacques Chirac de devenir son premier ministre : a Lorsqu'il revient me voir, le lendemain, il tient à la main une serviette plate, de cuir noir. Il en sort une enveloppe, et me la tend. Je l'ouvre. Elle contient une feuille blanche, que je déplie. Elle porte l'en-tête grave du premier ministre. Et quelques lignes manuscrites: « J'ai l'honneur de vous présenter ma démission et celle de mon gouvernement en application de l'article 8 de la Constitution. » Jacques Chirac m'en commente le contenu : « Je vous apporte, monsieur le président, ma lettre de démission. La date est en blanc. Il faut que vous soyez libre de mettre fin à mes fonctions et à celles du gouvernement quand vous le souhaiterez». It fait référence, en effet, à une locune de notre Constitution qui ne précise pas les conditions dans lesquelles le président de la République peut mettre un terme à l'exercice des fonctions du premier ministre. Le problème avait été souleve au moment du départ de Jacques Chaban-Delmas. Sans doute le président Pompidou avait-il évoqué cette difficulté devant Jacques Chirac. » M. Giscard d'Estaing ajoute qu'il a conservé cette lettre jusqu'en août 1976 : « Lorsque je mentionnerai devant lui l'existence de cette lettre, Jacques Chirac insistera à l'époque pour que je n'y fasse pas d'al-

husion publique..."

PIERRE SERVENT

(1) Le Pouvoir et la Vie. tome II (l'.1)fron tement). Editions Compagnic 12.

# Fin de la récréation

Suite de la première page

Au cours de la première réunion du nouveau gouvernement en forma-tion de conseil des ministres, le chef de l'Etat a renvoyé M. Rocard à ses études. Il est difficile d'interpréter autrement, en effet, son couplet phi-losophico-politique sur la relativité de toutes les œuvres humaines que comme une réponse ironique au chef du gouvernement remercié. Dans sa lettre de démission, M. Rocard avait regretté d'être invité à quitter l'Hôtel Matignon en laissant une tâche « inachevée ». M. Mitterrand lui a répondu, par l'intermédiaire du nouveau porte-parole gouvernemental, M. Jack Lang, que « toute œuvre humaine, si importante soit-elle, est constamment inachevée ». A bon entendeur...

#### « Jouer les cocottes»

Par la même occasion, le chef de l'Etat a donné au nouveau premier ministre et à son équipe quelques conseils «paternels» qui n'en sont pas moins apparus aux auciens ministres comme des rappels à l'ordre et aux nouveaux comme des consignes. S'il est vrai que cette réu-nion avait un air de « rentrée scolaire», selon l'expression de la nouvelle « institutrice », M= Cresson, M. Mitterrand y a tenu le rôle du vieux - directeur - d'école - primaire resserrant - lesboulons - pédagogiques - des -nouvelles - générations -

Mais son cours d'instruction civique à usage ministériel sur l'impor-tance de l'a homogénéité » dans l'action gouvernementale et de la fonction d'a autorité sur l'ensemble des rouages de l'Etat pour assurer une plus grande rapidité d'exécution des décisions prises » avait, lui aussi, a contrario, valeur de critique sur le bilan des pratiques gouvernemen-tales sous la conduite de M. Rocard. Les circonstances dans lesquelles a

été ensuite parachevée la composi-tion du gouvernement de M= Cres-son, avec la nomination de seize secrétaires d'Etat, n'ont fait que confirmer la marque personnelle apposée par M. Mitterrand au commencement de cette deuxième époque de son second septennal. Le président de la République a mis, plus que jamais, la main à la pâte pour arbitrer non seulement entre le nouveau chef du gouvernement et ceux des ministres socialistes qui avaient tendance à «jouer les cocolles» (expression entendue vendredi à l'Hôtel Matignon) mais aussi entre les ambitions fabiusiennes et

les résistances jospinistes. S'il avait été annoncé vendredi matin par les services du premier main pair les services de la service de la service qu'il y aurait dix-sept secrétaires d'Etat et si vendredi soir il n'y en avait que seize au total, c'est tout simplement parce que M. Mitterrand, excédé par les revendications des uns et des autres, a décide de supprimer le portefeuille de secrétaire d'Etat aux universités dont la

création avait été retenue. De même, si M. Marcel Debarge a finalement accepté de revenir au souvernement en qualité de secrétaire d'Etat au logement alors qu'il préférait conserver son poste stratégique de numéro deux du PS, c'est parce que M. Mitterrand a personnelle-

#### Les « éléphants » privés de déjenner

Le président de la République, en revanche, n'est pas parvenu à convaincre M. Henri Emmanuelli d'assister le nouveau ministre délégué chargé de l'industrie et du commerce extérieur, M. Dominique Strauss-Kahn. Le trésorier du PS, qui avait déjà eu l'occasion de dire au chef de l'Etat, en 1988, qu'il avait « passé l'âge des caramels mous », ne s'est toujours pas laissé fléchir quand M. Mitterrand lui a téléphoné pour l'inviter à se dévouer en acceptant les fonctions de secrétaire d'Etat au commerce extérieur.

La première des décisions organisationnelles prises par Ma Cresson est significative, au demeurant, de la volonté de l'Elysée de tenir désormais le gouvernement du pays le plus éloigné possible des disputes internes au Parti socialiste : il n'y aura plus de petit-déjeuner hebdomadaire des ténors socialistes à l'Hôtel Matignon. Les fameux «éléphants» (les principaux ministres, les chefs de courants et les présidents des groupes parlementaires) ne se retrouveront plus, chaque mardi matin, à la table du premier ministre, pour débattre à huis clos des affaires de l'Etat. « D'abord. je ne fais pas partie des éléphants, a expliqué avec un humour corrosif M∞ Cresson, et quand j'aurai envie de les voir, je les verrai...» Fin de la récréation. Retour à la norme. Dans

Ces péripéties ne sont évidemment pas de nature à dissiper la morosité qui règne dans les rangs socialistes, mais le nouveau premier ministre n'en a cure parce que le président de la République en a, de toute évidence, définitivement pris son parti. L'équipe de Mo Cresson, désormais rangée en ordre de bataille, passera très vite à l'offensive politique tous azimuts sans se soucier des trainards. Et si le nouveau premier ministre a décidé de ne pas demander de vote sur la déclaration de politique générale qu'il fera, mercredi après-midi 22 mai, au Parlement, il ne saut surtout pas y voir un signe de crainte. C'est bien pour être capable de supporter tous les assauts à venir que M. Mitterrand lui a demandé de se disposer en carré. La nouvelle garde mitterrandienne est née.



# Numéro un sur l'Atlantique.

19 vols directs chaque semaine

#### Un plus grand nombre de vols directs d'Europe vers les États-Unis qu'aucune autre compagnie sérienne au monde.

En effet, aucune autre compagnie aérienne ne décolle d'autant de villes européennes vers les Etats-Unis que PAN AM. et n offre de meilleures correspondances vers le monde. Il faut s'appeler PAN AM pour voier vers 6 plaques tournantes américaines à partir de 125 destinations réparties dans 51 pays.

En Europe, PAN AM continue sa croissance. Cet été et pour la première fois dans son histoire. PAN AM multiplie ses vols directs au départ de l'Europe de l'Ouest et de l'Europe de l'Est vers les Etats-Unis. Ce sont les nouveaux vols directs de Hambourg. Oslo, Amsterdam. Zagreb. Lisbonne et Barcelone à destination de New-York J.F. Kennedy.

#### 19 vols directs chaque semaine de France vers les Amériques.

Dix-neuf occasions d'arriver vite aux

Etats-Unis. De New-York et Miami - nos deux plus grandes portes d'entrées américaines -PAN AM offre un formidable dispositif de

de France vers les Etats-Unis. Arrivées Départs J.F.K. New-York 15h05 quotidien 111/00 13520 Lu-Me-Ve-Sa-Di Miami 15640 Ve-Sa-Di

Lu-Ma-Je-Sa 4 fréquence accrue à partir du 16 Juin. correspondances vers plus de 40 grandes villes américaines et 35 destinations vers les Caraïbes et l'Amérique Lutine.

J.F.K. New-York

#### First Class et Clipper Class\*: un service de grande classe.

12h15

Avec la Clipper Class de PAN AM, une seule chose fait défaut : le siège du milieu.

Sur réservation. PAN AM met à la disposition de ses passagers First ou Clipper Class munis d'un billet plein tarif un service d'exception: une limousine avec chauffeur. sans frais, pour les conduire à l'aéroport ou les en ramener, et ce dans un rayon de 35 km. Ce service est valable pour les villes sui-

en leur genre.

Non, vous ne serez jamais "coincé" au

milieu. Qui, vous bénéficierez toujours d'un

siège côté hublot ou côté couloir. Et mieux

encore, en First Class, vous découvrirez

l'extrême confort, le pur luxe des fauteuils

Sleeperette des sièges absolument uniques

vantes: Paris, Nice. New-York. Washington DC. Miami. Los Angeles et San Francisco. A New-York, la limousine peut être

remplacee par l'hélicoptère pour vous rendre au coeur de Manhattan ou en repartir. Comme vous pouvez le constater. PAN

AM offre des correspondances uniques et des services d'une qualité extrême : exactement ce qu'il est convenu d'attendre de la compagnie aérienne numéro un sur l'Atlantique.

Pour de plus amples informations. contactez PAN AM au 42 66 45 45 ou votre agent de voyage.



Mais les intéressés se montrèrent particulièrement sobres. M. Domi-

M. Michel Sapin exprima son émotion d'une phrase lapidaire. M<sup>ma</sup> Frédérique Bredin courut presque vers sa voiture. M= Martine Aubry, très suivie, disparut dans la cobue. On ne vit pas M. Jean-Louis Bianco, Ma Edith Cresson sortit la dernière, souriante, sans rien dire. Officiant pour la première fois en tant que porte-parole du gouvernement, quelques instants plus tard, M. Jack Lang prit la parole debout,

devant le rideau pourpre qui donne un air de petit théâtre à la salle des fêtes du palais de l'Elysée. n Le président de la République, dit-il, a souhaité la bienvenue à l'ensemble des ministres et a rappelé que le gouvernement de Michel Rocard avalt accompli un bon travail pour le pays, et il a souligné que toute œuvre humaine, si importante soit-elle, est constamment inachevée et qu'il appartient à ceux qui prennent le relais, aujourd'hui

un nouveau gouvernement, de la nique Strauss-Kahn joua les blasés. parfaire, de la parachever.»

M. Lang ajouta que M. Mitter-rand avait également souhaité que le gouvernement fasse preuve d'a homogénéité, d'impulsion et d'autorité sur l'ensemble des rouages de l'Etat pour assurer une plus grande rapidité d'exécution des décisions prises », puis demandé aux ministres de « se comporter en citoyens, de se rappeler qu'ils sont au service des Français et de faire preuve de modestie dans leur manière d'être ». Il confirma que le nouveau premier ministre fera une déclaration de politique générale, sans vote, mercredi 22 mai, devant

De retour à l'Hôtel Matignon, M= Cresson estima que cette pre-mière réunion avait ressemblé « un peu à une rentrée scolaire » : « Le président a expliqué ce qu'il fallait faire, raconta-t-elle, ce qu'il ne failait pas faire, on l'a écouté respec-

# Les nouveaux députés

MM. Bernard Angels, Michel Thauvin et Jean Vittrant remplaceront respectivement, dans le délai constitutionnel d'un mois, MM. Dominique Strauss-Kahn, Michel Sapin et Mr Dominique Bredin à l'Assemblée nationale. M. Angels était le suppléant de M. Strauss-Kahn, député de la huitième circonscription du Vald'Oise, M. Thauvin celui de M. Sapin, député de la quatrième circonscription des Hauts-de-Seine, et M. Vittrant celui de M™ Bredin, député de la neuvième circonscription de Seine-Maritime.

LIVRES POLITIQUES

'UN déplore l'immobilisme

qui a cantonne la société

française dans des sché-

mas désormais désuets, tandis

que l'Etat se délite⇒; l'autre

constate : « Nous n'avons pas de

politique active et créatrice. Avec

touiours cette ancestrale ten

dance bonapartiste : porter au

que, chargée de souvenirs qui

leur inspirent quelques réflexions

à prendre ou à laisser. A travers

ces deux riches expériences, le

lecteur revisite un passé toujours

prégnant aborde une histoire

encore confuse, avec le repard

de témoins engagés qui se dis-

tinquent de la foule mais restent

au second plan. Ce qui leur vaut

d'être bien informés en gardant

Antoine Veil a vécu l'après-

querre comme haut fonction-

naire, détaché à plusieurs

reprises dans des cabinets de

ministres démocrates-chrétiens

(MRP, Centre démocrate, Centre

démocratie et progrès), avant de

mener une carrière de manager

au comité central des Armateurs

de France, puis à UTA, à Manu-

rhin, aux Wagons-lits, et d'assu-

mer des mandats électoraux au

conseil de Paris et au conseil

régional d'lie-de-France. Au

cours de cet itinéraire éclectique,

il a fréquenté tous ceux qui ont

compté dans la gestion politique.

économique et sociale de l'entre-

prise France. S'il n'a pas siégé au

gouvernement, son épouse,

Simone Veil, a été ministre.

Aussi est-il bien armé pour parler

des princes qui ont gouverné,

sous les Quatrième et Cinquième

Républiques, et des problèmes

qu'ils ont affrontés avec plus ou

Antoine Veil se définit comme

centriste, attaché comme ses

amis à l'intégration européenne.

« Les gens de ma génération,

ecrit-il, porteront devant l'His-

toire le regret et la responsabilité

moins de bonheur.

une certaine distance.

Strauss-Kahn rendent vacantes les présidences de la commission des lois et de celle des finances de l'As-

semblée nationale. Six députés ont été également nommés au gouvernement aux postes de secrétaires d'Etat et seront remplacés par leurs suppléants au bout du délai constitutionnel d'un mois : MM. Laurent Cathala (deuxième circonscription du Val-de-Marne, suppléant : M. David Bohbot, ne le 24 juin 1943), Jean-Yves Le Drian (cinquième circonscription du Morbihan, suppléant : M. Pierre Victoria, né le 22 août 1954), Jacques Guyard (première circoncription de l'Essonne, suppléant : M. Jean Albouy, né le 19 février 1943), Louis Mexandeau (deuxième circonscription du Calvados, supnléante : Mª Dominique Robert, née le 12 août 1952), Jean-Pierre Sueur (première circonscription du Loiret, suppléant : M. Claude Bourdin, né le 3 mai 1943), et Alain Vivien (neuvième circonscription de Seine-et-Marne, suppléant : M. Jacques Heuclin, né le 10 juillet 1946).

ANDRÉ LAURENS

# Le vécu, entre espoirs et réalités

pouvoir l'homme qui réglera tout, de Gaulle hier, Mitterrand aujourd'hui. » Ces jugements émanent d'avoir manqué cette intégration de deux contemporains dont la à un moment où la température caractéristique commune est de fusion des composants perd'avoir, par des voies diffémettait sans doute de la réalirentes, ancré leur vie dans le sièser. . Son autre grand regret est cle, et de s'être mêlés d'assez d'avoir vécu un centrisme écarprès au vécu de la société frantelé par une contrainte électorale çaise pour en parler en connaisqui le tire à droite et des états sance de cause. N'ayant pas d'âme qui le poussent « vers un exercé de fonctions politiques au regroupement avec une socialplus haut niveau, ils ne sont pas démocratie elle-même peu à portés à se justifier ou à se l'aise au sein de l'union de la congratuler, ni à régler des gauche». comptes ; ils ont la mémoire lon-

Personnellement, il ne s'accommode pas du risque de dérive droitière et, si plein de considération qu'il soit pour Raymond Barre, il ne comprend pas que celui-ci reste attaché à des institutions et à une loi électorale qui lui paraissent constituer e l'obstacle maieur sur la route de cet homme qui transcende le clivage bipolaire entre la gauche et la droite ». En effet, affirme-t-il. « qu'il s'agisse de l'élection du président ou de celle des députés, le mécanisme électoral oblige les modérés de chaque camp, pour être élus, à donner des gages aux extrémistes de leur bord s.

L'exécutif y a gagné en stabilité mais celle-ci n'a pas, selon l'auteur, servi à mettre en œuvre les réformes de structure que l'on attendait et auxquelles s'opposent toutes sortes de corporatismes. La monarchie gaultienne ne l'a pas davantage séduit car elle a, dit-il, politisé le service public et paralysé les politiques, désormais obsédés par l'échéance présidentielle. Le socialisme s'est prêté à ce jeu, alors même que sa récente évolution laisse entrevoir « un consensus virtuel entre le centre et la social-démocratie ». Il serait temps, si l'on comprend bien, de passer à la Sixième République.

David Rousset est venu de l'extrême gauche trotskiste et s'est retrouvé dans le sillage de la gauche gaulliste. Entre-temps, il a connu l'expérience majeure et terrible des camps de concentration, au retour desquels il a écrit

l'Univers concentrationnaire et les Jours de notre mort. Du militant révolutionnaire d'avant la guerre au député gaulliste d'après 1968 (mais qui ne l'est pas resté), le fil conducteur est dans le positionnement minoritaire, à quoi le destinait peut-être une culture protestante. Toujours est-il qu'au sein de la gauche, notamment parce qu'il combattait toutes les formes de totalitarisme et de survivance concentrationnaire, il fut, bien avant d'autres, à la pointe de la dénonciation du stalinisme ; qu'il se rallia au gaullisme pour ce que la gauche devait v trouver plus tard d'éléments positifs (la politique étrangère, la reconnaissance de l'indépendance de l'Algérie, le rôle de l'Etat); qu'il appela à voter Mitterrand dès 1978, alors que l'heure de la gauche n'avait pas, il s'en fallait, encore sonné.

raconter sa vie, entreprise qui suscite sa méfiance; il en livre des fragments que recueille Emile Copfermann, en se chargeant de les relier entre eux. Le procédé laisse intact le cheminement cahotant de cette vie militante. « Je n'ai jamais cessé d'être un politique», assure l'auteur : en réalité, il n'a jamais cessé d'être en politique, mais pas exactement celle que l'on désigne habituellement sous ce terme. Plutôt en marge d'elle, ou en avant, quand ce n'était pas à contrecourant. Au cœur de la politique, aussi, s'il s'agit de comprendre ce qui se passe dans le monde.

David Rousset ne prétend pas

C'est là que le bât blesse et que David Rousset estime que la France est, de ce point de vue, dans « une phase de médiocrité ». Selon lui, « le déséquilibre entre les capacités de production et les possibilités d'absorption du marché va se traduire par des crises sociales d'une grande envergure. Le conflit social peut devenir le conflit majeur de la société planétaire et remplacer le conflit entre Etats, devenu obsolète». Mais, même à l'ère de la communication, écoute-t-on les minoritaires?

► La Mémoire longue, d'Antoine Veil, Plon, 210 pages, 120 francs. David Rousset, une vie dans

le siècle, par Emile Copfermann, Pion, 213 pages. 120 francs.

# M. Giscard d'Estaing: pouvoir et thérapie

Suite de la première page

Dès la phrase suivante, on comprend qu'il s'agit bel et bien de M. Giscard d'Estaing, qui évoque avec un grand réalisme et une parfaite précision sa première visite d'Etat en Algérie.

Tel est le livre de l'ancien pré-sident, l'Affrontement, second et avant-dernier tome d'une somme intitulée *le Pouvoir et la Vie* tout entière consacrée à casser l'idée que les hommes politiques en général et celui-ci en particulier sont loin de la vie.

Oui. M. Giscard d'Estaing et ceux qui, comme lui, font partie d'une sorte d' « interprofession-nelle » des dirigeants sont comme les autres. Faillibles. Fragiles : leur sujet favori, lorsqu'ils se rencon-trent, est de se plaindre en chœur de la vie impossible que les médias de leurs pays respectifs leur font

#### Une vie particulière

Fichu métier! Faibles parfois: dans le premier tome, la Rencontre, VGE racontait comment M. Helmut Schmidt, alors chancelier fédéral, s'était évanoui au cours d'un de leurs tête-à-tête à l'Elysée. Cette fois, c'est au tour de M. Raymond Barre, premier ministre de ce temps-là, de s'évanouir au cours d'un dîner à l'am-bassade de Chine. Comme l'écrit l'ancien président, « ça crée une commotion », et ça émoustille le

Mais ce dernier peut ne pas se contenter de ces « tranches de vie » présidentielle, restituées avec la précision de celui qui s'est longtemps penché sur les photos de l'époque, afin de mieux retrouver les événements. les pensées, les réactions, les sensations, les odeurs mêmes qui donnent chair et humanité au pouvoir et à celui qui le détenait. Si le lecteur, donc, veut aller plus loin, et refaire avec M. Giscard d'Estaing le trajet de son septen-nat non renouvelé, qu'il sache que, par cette entreprise, l'auteur, qui comme chacun sait est du genre méthodique, poursuit au moins trois objectifs : montrer

☐ Fête de Lutte ouvrière, les 18, 19 et 20 mai. - Lutte ouvrière orga-nise pendant le week-end de Pentecôte, les 18, 19 et 20 mai, à Presles dans le Val-d'Oise, sa fête annuelle, avec la participation, entre autres artistes, de Mory Kanté, Lucid Beausonge et Marc Jolivet. Ma Gisèle Halimi, M. Gilles Perrault et Me Denis Langlois animeront des débats. M™ Arlette Laguiller, porte-parole de Lutte ouvrière, organisation trotskiste, s'exprimera sur la situation économique et politique francaise, dimanche 19 et lundi 20 mai.

qu'il a non seulement le goût mais aussi le talent d'écrire; poursuivre sa thérapie personnelle; enfin conforter sa démarche politique du moment.

Pour un homme qui assure que, « en raison de la vie particu-lière » qu'il menait à l'Elysée, ses « héros » ont été les personnages de ses lectures, et qu'il voue un véritable culte à Guy de Maupassant, il est important en effet de bien écrire à son tour. De ce point de vue, ce second tome est nettement plus convaincant que le premier, qui était parfois laborieux. La recherche est réelle et moins apparente, le résultat sou-vent atteint dans la maîtrise du style, la sobriété toujours pré-

Celle-ci ne rend que plus émouvante la marche si personnelle de M. Giscard d'Estaing vers sa propre guérison. La maladie a été longue. L'ancien prési-dent la nomme et confesse son « autisme » après la défaite, qui ne prend fin selon lui qu'en 1988 : « Même la lectrice, ou le lecteur le plus bienveillant de ce livre, ne va pas croire ce que j'ècris ici : pendant des années, je n'ai jamais jeté les yeux sur la page politique d'un journal, je n'ai pas lu un seul article me concernant, par crainte que mon nom y soit mentionné. » Oui, le lecteur peut se laisser prendre à ces confessions qui retracent cette quête presque pathétique d'humanité en lui-même, comme s'il avait attribué cette défaite car là est l'origine du mal - à une sorte d'inhumanité qui l'empêchait de voir les autres, de les comprendre et donc de se connaître lui-même.

#### La technique des « coups »

Le lecteur peut aussi se laisser convaincre par la sincérité, 'anaisement, la distance avec laquelle il raconte certains des épisodes les plus difficiles de son passage à l'Elysée, de la mort de Jean de Broglie à l'affaire des diamants, vaste machination selon lui ourdie par Bokassa

Cette distance, si patiemment acquise et si durement payée, il la met - mais comment lui en faire grief - au service d'objectifs politiques plus immédiats. L'habileté la plus grande est alors déployée : l'auteur Giscard abrite le tueur Giscard derrière les faits. il raconte, platement quand il le veut : voilà ce que l'on me disait de Jacques Chirac: voici comment j'ai passé outre à tous les avertissements, en croyant, bonne poire, qu'il suffisait de faire confiance: et voilà comment les Cassandres ont eu raison, et comment Jacques Chirac entreprit de me trahir. Sans com-

mentaire! Il ne lui reste plus qu'à donner un ultime détail, un peu à la manière de l'inspecteur Columbo (on l'a vu. M. Giscard d'Estaing aime les feuilletons américains): pour expliquer son départ du gouvernement, en août 1976, M. Chirac jura au prési-dent qu'il le servirait mieux du dehors que du dedans...

Coincidence heureuse pour M. Giscard d'Estaing, fâcheuse pour le maire de Paris : ce récit paraît quelques jours après l'aveu, par M. Chirac, qu'il eût mieux valu soutenir plus ardemment le président sortant pendant la campagne de 1981!

Ainsi, avant que ne s'engagent des primaires au sein de l'opposition pour la désignation du can-didat de la droite à l'élection présidentielle de 1995, VGE distribue les rôles, rappelle qui a fait quoi, révèle tout de la technique des «coups» qu'il eut à subir. Le voilà, comment en douter, de nouveau en selle, en route pour de nouvelles conquêtes. locales, régionales, européennes, nationales enfin! Comme si, tout bien pesé, la vraie vie, c'était, et cela reste, le pouvoir.

#### Laisser « respirer sa sensibilité »

Mais s'il s'agit de cela, de la reconquête, une fois brisée la glace qui le séparait de ce peuple qu'il était accusé de méconnaître, com-ment comprendre cette confi-dence : président, jamais M. Gis-card d'Estaing n'aurait utilisé le premier l'arme nucléaire stratégique? Et s'il redevient président, comment pourra-t-il prétendre encore « dissuader » l'adversaire? N'est-il pas bien imprudent de considérer que les risques de conflit à l'Est ont disparu pour longtemps? Cette légèreté-là renvoie au ton et au contenu du premier tome, qui, par là même, avaient séduit ceux qui ne l'aimaient guère, et déçu ceux qui l'ai-maient bien.

Les uns comme les autres seront cette fois réconciliés dans un même intérêt pour quelques-unes des révélations qui émaillent ce récit, au premier rang desquelles figurent les « relations spéciales » qui existaient avec les États-Unis d'Amérique dans le domaine nucléaire et qui ont permis à la France de progresser dans la miniaturisation de sa bombe ato-mique, dans la technologie des têtes multiples pour les fusées lancées par ses sous-marins, et dans les contre-mesures électroniques qui équipent ces têtes nucléaires. Le sérieux et l'histoire reprennent ici leurs droits.

En un sens, c'est donc un livre grave que nous donne M. Giscard d'Estaing. Grave comme les enjeux de la vie publique ou comme les armes qui sont entre les mains de ceux qui nous gouvernent. Mais pas plus que cela : en bon libéral, vivant à l'ère médiatique, M. Giscard d'Estaing veut désacraliser le pouvoir, et lui-même. Il ne veut plus perdre le fil d'une vie « paisi-ble » et laisser « respirer sa sensibilité». Celle-ci existe. Au lecteur de la rencontrer. **JEAN-MARIE COLOMBANI** 

➤ Valéry Giscard d'Estaing, Le Pouvoir et la Vie, Tome II: l'Af-frontement. Compagnie 12 (édi-teur), 486 p, 129 F.

#### M. Le Pen à « Rotonde »

M. Jean-Marie Le Pen possède, chacun le sait, un sens aigu de la provocation. Par ses dérapages verbaux et ses calembours douteux, le président du Front national l'a prouvé à maintes reprises. Le parti d'extrême droite a fait savoir, mercredi 15 mai, que M. Le Pen fera une « visite du wagon de l'Armistice à Rotonde » (sic), à l'occasion d'un voyage en Picardie, le 2 juin. Mis à part que ce «Rotonde» (inconnu en France) est très certainement Rethondes (commune de l'Oise, arrondissement de Compiègne, canton d'Attichy, cinq cent quatre habitants), le choix de la date ne laisse pas d'intriguer.

Deux mois de l'année sont possibles pour faire un pèlerinage dans le célèbre wagon de commandement du maréchal Foch : novembre et juin. Le 11 novembre 1918, l'Allemagne y avait signá l'armistice avec la France, mettant ainsi un terme à la première guerre mondiale, qu'elle avait perdue. Le 22 Juin 1940, Hitler exiges symboliquement de signer l'armistice avec la France dans le même wagon...

### Gilberte Messmer est décédée Gilberte Messmer, épouse de

M. Pierre Messmer, ancien premier ministre, est décédée le 15 mai à Paris des suites d'une longue maladie.

« Ah! qu'il était beau mon légionnaire», s'était exclamé Gilberte Mes-smer, en 1972, au micro de France-Inter, lorsqu'on l'interrogeait sur son mari qui venait d'être nommé pre-mier ministre. Gilberte Messmer a toujours été

amoureuse du « profil de médaille » du capitaine de légion qu'elle avait épousé en 1947 et qui était à ce net du haut-commissaire en Indochine. Gilberte Duprez, née en Tunisie, elle-même fille d'officier, avait rejoint Londres après l'appel du 18 juin 1940 et elle y était devenue l'une des secrétaires de De Gaulle.

C'est là qu'elle avait connu Pierre Messmer, ancien administrateur de la France d'outre-mer et officier de la légion étrangère. Elle avait vécu toute l'énonée de la France libre et elle allait participer à l'aventure coloniale au côté de son mari, menant ainsi une « vie de nomade » qui no lui déplaisait pas.

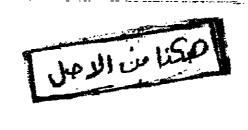
Si elle a détesté habiter l'hôtel Matignon - « un véritable enterrement de première classe», assuraitelle - où elle n'espérait passer que huit mois alors qu'elle y est demeurée deux ans, elle avait en revanche apprécié les dix années vécues à l'hôtel de Brienne lorsque son mari était ministre des armées de De

Gaulle. Elle y était, disait-elle, dans son élément au milieu des militaires loeeant dans la chambre de Lactitia. prenant ses repas dans la salle à manger de Marie Walewska, entou-rée de souvenirs de l'Empire. La seule chose qu'elle ait aimée à Matignon ce fut le parc et surtout ses oiseaux, même ceux de nuit car, disait-elle à Paris-Match en quittant l'hôtel de la rue de Varenne, « c'est chouette une chouette» ajoutant : «Pour les Grecs c'était le symbole de la science et de la sagesse. »

Gilberte Messmer, qui pouvait surprendre par son franc-parler, par son langage parfois cru, par une franchise totale et une spontanéité inattendue, ne supportait pas les contraintes de la vie publique, ne participant qu'à quelques rares cérémonies ou manifestations liées plus ou moins à la vie militaire. Toujours attentive et dans l'ombre de son mari, elle se dévouait cependant pour de nombreuses œuvres en Moselle où Pierre Messmer avait sa terre d'élection, en Bretagne où ils possédaient une maison au bord de la mer, et aussi en faveur des orphelins, de l'enfance inadaptée et des anciens de la France libre.

Les photographes de presse, qu'elle trouvait «casse-pieds», l'avaient surnommée « Messmeralda ». Elle préférait voir dans cette comparaison un peu moqueuse plutôt une gentillesse mais toujours prompte à la réplique, elle ajoutait avec humour : « Me voilà comparée à Gina Lollobrigida. Il va falloir que je trouve un Quasi-

ANDRÉ PASSERON



∌**s**g.∠: ....:

; - .- <u>-</u>

نيرا شايدة

Bus Line year

AND TOTAL

With the second

Pay .

हेंच्या एक्ट ∽

500年12日子 -

\_5 -

المناه مناورا

200

Property of

3-p

THE PART I

and the second

70-52-20

-

200

.......

 $\tau_{\rm e}$ 

183 45 19 "

y-2- - -: :

A.#

en franke in de se

<del>- 100</del>

المناهدة المناهدة

14.5

To a second

· · · · ·

து அமை

2---

 $|\cdot|^{\frac{1}{2}\frac{1}{2}}\cdot = 1^{-\frac{1}{2}\frac{1}{2}}$ 

1. 14. 3. 25. 25

And Andrews 

A Service

----

المحادث سيتواج

Section of a

Suite de la première page

Non pas le Bruxelles des « eurocrates » argentés, mais celui des bistrots d'Anderlecht, de Molen-beck ou de Saint-Gilles où, entre deux tournées de gueuze Lambic, de Stella ou de Maes, des milliers de Raymond Goethals, « ziverers » et « zinneke », refont le monde en tapant le carton.

Leur langue? Le brusseller, un étrange amalgame de français, de flamand, avec, parfois, un zeste d'espagnol. Si les Français rient de bon cœur en entendant Goethals écorcher la langue de Voltaire, qu'ils se rassurent : les Flamands en font autant quand «le Ray-mond» s'exprime dans la langue de Vondel. Bref, ici, on est « bilingue dans les deux langues», c'est-à-dire que l'on parle aussi mal le français que le néerlandais...

#### **Portier** pais huissier

De cela, Goethals n'a cure. On dirait même qu'il prend un malin plaisir à cultiver cet étrange lan-gage. Pour lui, Silvio Berlusconi, le tout-puissant patron du Milan AC et l'un des hommes d'affaires les plus connus de la Péninsule, sera toujours « Bertoncelli », un joueur blessé devra se faire mettre des points de « soudure » et, lorsqu'il passe devant la commission éthique, ce sera bien entendu la com-mission « hippique ». S'il ne sort pas du « gradin du panier », Ray-mond Goethals aime bien se faire payer « calch », et tant pis si cer-tains ont voulu monter des « cabanes » contre lui! Joseph Antoine Bell sera originaire du « Camerounte » et un joueur un peu trop dilettante n'a qu'à aller chanter à l'« Olympiade »!

Raymond Goethals n'en rajoute-rait-il pas un peu? Ce prince de la pirouette brussello-pagnolesque semble avoir bien compris le parti qu'il pouvait tirer de ces approxi-mations linguistiques. On rit du bon mot, on s'esclaffe de la tour-nure de la phrase, et on en oublie la question et le sens de la réponse. Qu'importe, après tout, à Ray-mond Goethals que l'on se moque de son français approximatif, l'essentiel reste pour lui que ses ioneurs le comprennent et que ses equipes gagnent.

gardien de but - « Mais j'étais aussi un bon attaquant », dit-il -Raymond Goethals, né le 7 octobre 1921 à Forest, une commune populaire près de Bruxelles, devient joueur-entraîneur à Hannut, un club wallon sans grande ambition. « S'il n'était pas un très grand gardien, il avait déjà une parfaite vision du jeu, et c'est sans doute dans les buts qu'il a compris l'essentiel du football», raconte Marcel Vandevelde, un de ses anciens équipiers d'Hannut.

C'est l'époque des amateurs, au mieux des semi-professionnels. Goethals, qui a fait des études primaires, travaille comme huissier au ministère belge des affaires ctrangères. Il y restera plus de vingt ans, et, même lorsqu'il entraînera l'équipe nationale – le temps était alors bien fini des amateurs - il touchera encore son salaire de fonctionnaire. Etienne Société générale de Belgique, qui avait, à cette époque, la haute main sur l'administration du



ministère, raconte : « Goethals, bien entendu, n'était jamais là, mais Paul-Henri Spaak, le ministre, m'avait expliqué que c'était la contribution de la diplomatie belge à la promotion de notre équipe nationale de football.»

C'est à Saint-Trond, une petite ville slamande, que nast, en 1959, la «légende Goethals». Celui-ci transforme une équipe plus que modeste en une des meilleures formations belges puisqu'elle deviendra vice-championne du royaume en 1966 et qu'elle battra le légen-daire Sporting d'Anderlecht à plusieurs reprises. Déjà, Goethals a mis au point sa méthode, qui ne variera pas beaucoup. D'abord, une défense solide, « car on ne construit pas un building en com-mençant par le dixième étage». Mais, cette défense, il faut la faire évoluer, la faire bouger, pour troubler les adversaires et, surtout, les mettre en position de hors-jeu.

### coûte que coûte

An cours d'une rencontre en Belgique, l'équipe adverse n'a-t-elle pas été signalée hors-jeu à vingt-huit reprises? Vingt ans plus tard, c'est en surprenant de cette manière les Italiens que l'Olympique de Marseille a réussi à battre le Milan AC. Autres règles : respecter un certain équilibre entre gauchers et droitiers et laisser faire, devant, quelques joueurs « explosifs » comme Jean-Pierre Papin.

comme Jean-Pierre Papin.

En fait, la seule règle d'or de Raymond Goethals reste de gagner. Gagner coûte que coûte.

«Si je peux gagner par un demi à zèro, cela me suffit », aime-t-il à dire. Pour cela, et on le lui a beaucoup reproché, il préfère les invents expérimentés même un joueurs expérimentés, même un peu âgés, aux « artistes ». Ne vivant que pour le football, et semblant ne pas comprendre comment on pourrait avoir une autre passion, Goethals se méfie des dilet-tantes. « Celui-là, je n'irai pas à la guerre avec lui », dit-il. Et, alors, tout est dit. Rien ne pourrait le faire revenir sur sa décision.

Cantona, et bien d'autres, en savent quelque chose. « Il ne fait pas jouer les meilleurs joueurs, mais la meilleure équipe. Une fois qu'il a cette équipe en tête, il n'y touchera plus. Et comme il se moque totalement des commentaires de la presse, de la pression des supporters, ou même des conseils de ses présidents de club, il n'en démordra point », explique un journaliste belge. « On me donne un matériel, dit Goethals, et avec cela je fais une équipe. »

### Raymundo

L'accuse-t-on de sacrifier des été formé par son club qu'il y res-tera. » Avec, en prime, la plus par-faite mauvaise foi, comme lorsqu'il jure, croix de bois, croix de fer, qu'il n'a jamais été responsable, à Bordeaux, de la mise à l'écart d'Enzo Scifo, un des joueurs les plus doués de cette génération et qui « éclatera » ensuite à Auxerre.

devient entraîneur de l'équipe nationale belge jusqu'en 1976. Son bilan, une fois encore, est inégalé: onze défaites en quarante-quatre matchs. Il a qualifié les Diables rouges pour la phase finale du Mundial de Mexico, en 1970, et en a rapporté son surnom : «Ray-mundo, el Mago», Raymond le sorcier. En 1976, il entraîne Anderlecht, la plus connue des équipes belges, qui, en trois ans, sera trois fois vice-championne de Belgique et deux fois vainqueur de la Coupe des coupes. Après un détour par les Girondins de Bordeaux, qu'il mène de la dix-hui-tième à la cinquième place du championnat, il revient en Belgique pour entraîner le Standard de Liège, l'équipe phare de Walionie. Deux fois champion de Belgique, finaliste de la Coupe des coupes. Raymond est au firmament. Et

Une perquisition d'un juge d'instruction dans la comptabilité du Standard laisse apparaître que le dernier match du championnat de Belgique 1982 a été truqué. En fait un étrange pacte de non-agression avait été conclu entre les joueurs. Ceux du Standard, en tête de la compétition et devant jouer trois jours plus tard une importante rencontre de Coupe d'Europe, décident de donner leur prime de match (environ 5 000 francs francais par joueur) à leurs adversaires pour qu'ils ne « s'emballent pas ». Lorsque la combine est découverte, les autorités du football belge n'y vont pas de main morte. Les joueurs sont supendus pour plusieurs années et Raymond Goethals est radié à vie, peine qui sera ramenée à sept ans un peu plus

#### « Il couche avec un ballon»

Aujourd'hui encore, Raymond Goethals prend feu si on évoque devant lui ces incidents. « Ce n'était rien, une babiole. Nous ne voulions pas que nos joueurs soient blessés dans un match sans réelle importance. » Puis, il lève les yeux su ciel: « Par rapport à tout ce qui se passe dans le football, ce n'était vraiment rien. Si je voulais parler, alors là, c'est tout le bazar que je fais exploser. » Car il doit en connaître, le sorcier, sur les mœurs du football circus! N'était-ce pas Ljubomir Barin, un des entremet-teurs les plus retors du circuit, aujourd'hui recherche par plusieurs parquets, qui s'occupait, entre autres, de ses affaires? Autre souvenir difficile : son

divorce, qui fait la une de la presse belge. Confondant palais de justice et stade de football, Goethals, de nouveau, fait le spectacle. Marquant d'un peu trop près sans doute l'avocate de son épouse, il lui fait un sérieux hématome au bras et sera condamné à sept mois de prison avec sursis. Il refusera aussi, pendant un temps, de payer la pension alimentaire prévue : et certains your jurent aujourd'hui l'avoir vu se sauver par une porte de service du stade d'Anderlecht pour éviter des huissiers trop entreprenants. « Divorce prévisible, commentent les experts des cafés d'Anderlecht, Raymond, il couche avec un ballon de football!» Le jour de la communion solennelle de son fils, alors que le repas familial est pret, Goethals ne prend-il pas congé, des l'apéritif, pour aller voir un match de seconde divi-

Des matchs, combien en a-t-il vu dans sa vie? « C'est devenu un ordinateur, commente un ancien joueur, il pourra vous dire si ce avant dribble à droite ou à gauche si celui-ci peut ou non marquer de la tête ou si celui-là va ou non se faire passer. » Combien de ses amis n'ont-ils pas été bluffés, lorsque Goethals, au début d'une rencon-tre, leur disait : « C'est ce joueur qui va marquer après une action entreprise de ce côté du terrain », et que le pronostic s'est révélé juste?

Jacques Delors lui-même a eu droit au «cinéma Goethals» sur un plateau de la télévision belge, un soir de finale de Coupe du monde. « Président, crois-moi, c'est lui qui va marquer le but! » Depuis, le président de la Commission européenne est, sans doute, un des rares hommes politiques que Goe-thals semble respecter. « Lui, il connait vraiment le football, ce n'est pas comme toutes ces vedettes qui viennent se faire voir au stade et qui récitent, pour montrer leur connaissance du foot, le petit dos-sier qu'on leur a préparé avant.»

## L'imper de Colombo

« Mais que peut-il faire de son argent?», se demandent aussi les joueurs de belote d'Anderlecht. Même s'il n'a jamais signé des contrats faramineux, il est clair que Raymond Goethals est soin d'être dans le besoin. Mis à part ses cigarettes - il pourra fumer plusieurs paquets de Bastos par jour - et la note de teinture de son coiffeur - sa seule coquetterie - on ne lui connaît aucune autre passion. A Bruxelles, ses amis l'appe-laient « Colombo » à cause de son imperméable fripé, et le personnel du Palm Beach de Marseille, où il habite, sont autant sidérés par ses souliers éculés que l'était Pierre Joxé par les chaussettes de Pierre Bérégovoy. Mangeant toujours sur le pouce, ne prenant jamais de vacances, ou alors pour aller visionner une équipe, Raymond Goethals, c'est vrai, joue une ou deux fois par semaine à la belote. Mais, attention, chacun paie son

La rencontre d'un tel personnage avec une ville comme Marseille et un homme comme Bernard Tapie ne pouvait être qu'explosive. Autant les Marseillais ne « sentaient» pas Franz Beckenbauer "Un vrai gentleman. d'accord.
mais pas quelqu'un comme nous "

autant ils se sentent de plainpied avec Goethals. «Ils sont fous.
mais je suis aussi fou qu'eux ", avait déclaré Goethals, une fois acceptée l'offre de Bernard Tapie. moment, semblent s'estimer. Résultat oblige. Et puis Tapie seul critère apparemment pour Raymond Goethals - « a appris très vite à connaître le football ». Mais Raymond est trop lucide pour ne pas savoir qu'une série d'échecs pourrait très vite le faire mettre au rancart et il ne semble pas dupe de la fragilité de l'édifice bâti par le patron d'Adidas.

Alors, le jour venu. Raymond Goethals reprendra sa valise et proposera ses services à un autre club. Les demandes ne manque-ront pas. Pourquoi pas la formation de la grande équipe que Paris attend depuis si longtemps? Et puis, encore plus tard? « Il y aura toujours une équipe qui voudra bénéficier de mon expérience comme conseiller bénévole », répond Goethals qui n'imagine toujours pas sa vie en debors d'un stade de football. Oubliant les conflits d'hier, son fils, aujourd'hui arbitre (de football, bien entendu) connu et conseiller juridique, conclut, avec beaucoup de tendresse: « Mon père, sinalement, c'est un artiste, «

JOSÉ-ALAIN FRALON

#### Les résultats FOOTBALL

Première division Trente-septième journée

'Metz et Caen. 'Nantes et Lyon ..... 'Bordeaux b. Nice... \*Marseille b. Auxerre .....
\*Toulouse et Montpelier. "Cannes et Toulon. "Monaco b, Rennes ....." "Saint-Etienne b, Sochaux... "Paris SG et Brest... Nancy b. "Lille.....

Classement: 1. Marseille, 53 pts: 2. Monaco, 50; 3. Auxerra, 46; 4. Cannes, 40; 5. Lyon, 39; 6. Montpellier, Bordeaux et Lille, 37 ; 9. Caen, Brest, Metz et Paris SG, 36; 13. Nice et Nantes, 34; 15. Seint-Etjenne, Toulon et Nancy, 33; 18. Sochaux et Toulouse, 31; 20. Rennes, 28.

u TENNIS : Santoro éliminé à Rome. - L'Espagnol Sergi Bruguera a battu, vendredi 17 mai, le Français Fabrice Santoro 6-4. 7-6 en quart de finale des championnats internationaux d'Italie de tennis. (AFP.)

JUSTICE

Le nouveau tandem de la place Vendôme

### Les attributions de M. Sapin seront plus étendues que celles de M. Kiejman

Il y a six mois, lors de la passation de pouvoirs entre M. Pierre Arpaillange et ses deux successeurs, la céré-monie des adieux avait donné lieu à quelques cafouillis. Cette fois, la scène s'est déroulée sans anicroches : MM. Henri Nallet, Georges Kiejman et Michel Sapin étaient visiblement ravis, vendredi 17 mai, des rôles qui leur sont désormais échus.

Le tandem de la Place Vendôme, il est vrai, ne fonctionnait pas sans mal. M. Henri Nallet, le politique, et Georges Kiejman, l'avocat n'avaient ni les mêmes parcours, ni les mêmes tempéraments. A son grand regret, M. Georges Kiejman, qui n'aimait guère son rôle de domaine de «spécialiste»: la réforme du code pénal, dont le livre II est toujours au Sénat. Un rôle «modeste» admettait-il vendredi avec un brin d'amertume. « Michel Sapin saura le rendre plus impor-

Les décrets d'attribution rédigés par la chancellerie lui donneront sans doute raison. M. Henri Nallet paraît en effet décidé à donner à Michel Sapin un champ d'intervention plus large que celui qui avait été accordé en octobre dernier à Georges Kiejman. L'ancien président de la commission des lois s'occupera bien sûr en priorité de la réforme du code pénal, qu'il souhaite voir achevée avant la fin de cette législature, mais son droit de regard sur les autres dos-siers devrait être élargi.

Le nouveau tandem de la place Vendôme fonctionnera sans nul doute beaucoup mieux : MM. Henri Nallet et Michel Sapin se connais-sent, s'estiment, et leurs itinéraires politiques sont comparables. Les deux hommes ont un langage com-mun. « Michel Sapin est un homme compétent, préparé, et son expérience parlementaire sera précieuse », soulignait d'ailleurs le garde des sceaux. « J'ai une affection toute particulière pour Henri Nallet, sa rectitude d'esprit et sa rectitude personnelle " rétorquait le nouveau ministre délé-

Lors de la tempête de ces demiers mois, le garde des sceaux, régulière-

ment attaqué par l'opposition lors des séances de questions du mercredi, avait reçu un soutien sans failles de la part de M. Michel Sapin Les deux hommes aiment d'ailleurs à rappeler qu'ils sont d'anciens a rojsins »: lors de la cohabitation, de 1986 à 1988, les bureaux de M. Henri Nallet et de M. Michel Sapin à l'Assemblée nationale étaient situés dans le même couloir...

#### L'inévitable gestion de l'affaire Urba

L'entente entre le garde des sceaux et son nouveau ministre délégué devrait, ces prochains mois, faciliter le travail de la chancellerie. La tâche est rude. Le monde judiciaire est en crise et la Place Vendôme prépare deux projets pour la session parlementaire d'automne : la réforme du Conseil supérieur de la magistrature, déjà connue, et celle de l'instruction, qui est encore à l'état de chantier. Sur ce dernier dossier, les positions de M. Michel Sapin seront sans doute plus proches de celles d'Henri Nallet que ne l'étaient celles de Georges Kiejman. L'ancien ministre délégué avait exprime à plusieurs reprises ses réserves au sujet de la modification des pouvoirs du juge d'instruction.

Le nouveau tandem de la Place Vendôme devra également affronter les soubresauts à venir de l'affaire Urba. La tempête soulevée par le dessaisissement du juge Jean-Pierre s'est un peu apaisée mais l'affaire n'est pas terminée pour autant. Le juge Jacques Liberge, qui a succédé à M. Thierry Jean-Pierre, instruit le dossier au tribunal du Mans et le procès du PDG d'Urba, M. Gérard Monate, aura lieu dans les mois à venir. Sur le financement du PS, l'opposition, qui n'est pas décidée à désarmer, laissera sans doute peu de répit aux deux ministres. MM. Henri Nailet et Michel Sapin n'echapperont pas à la gestion de l'affaire Urba.

ANNE CHEMIN

### Pas de prescription dans l'affaire Europ Show à Nice

Dans un jugement rendu le ven-dredi 17 mai, la sixième chambre correctionnelle du tribunal de grande instance de Nice, présidée par M. Jean-Pierre Ferry, a estimé que les faits d'abus de piens sociaux retenus à l'encontre de M. Lucien Salles, gérant de la SARL Europ Show et directeur de Nice-Opéra, n'étaient pas prescrits. Elle a donc rejeté les conclusions déposées, dès l'ouverture du procès, le 3 mai (le Monde daté 5-6 mai) par Mº Thierry Lévy, l'avocat de M. Salles. Celui-ci avait soutenu que l'action publique ne pouvait s'exercer au sujet de certains de ces faits remontant aux années 1985 et 1986. Or, pour la chambre, le point de départ de la presciption doit être fixé au 3 octobre 1990, c'est-à-dire à la date à laquelle le parquet s'est saisi de l'affaire après une dénonciation de l'administration fiscale. Le procés au fond aura lieu le 30 mai. (Corresp. rėg.)

### **SCIENCES** Explosion au sol

lors d'un essai de la fusée japonaise H-2

Les Japonais ont subi, jeudi 16 mai, un nouveau revers dans la mise au point de leur futur lanceur de satellites, la fusée H-2, lors de l'explosion au sol du moteur de son premier étage.

Destinée à assurer en priorité les

besoins de mise en orbite des compagnies japonaises, ce lanceur, capable d'emporter des charges de 2 tonnes, est un concurrent potentiel des fusées américaines Atlas-Centaur et Delta, mais aussi de la fusée européenne Ariane. Comme elle, il devrait être équipé d'un puissant moteur cryogénique (ana-logue au moteur Vulcain qui équipera le lanceur géant europeen Ariane-5), le LE-7 brûlant de l'oxygène et de l'hydrogène liquides, seul mélange capable de lui donner les performances nécessaires,

# Des chercheurs américains: «Nous pouvons réduire

les rides»

**NEW YORK** - Des milliers d'appels téléphoniques. C'est ce qui se produit à New York, au siège d'une multinationale en cosmétiques pour pharma-cies qui a publié les résultats des tests sur une nouvelle pommade destinée à réduire les rides. Les américains, fans achar-

nés de la jeunesse, ont assailli le standard de la société d'une série interminable de demandes pour la prépara-tion. Ils veulent rajeunir leur

espect. L'Institut de recherche IRSI de New York a conduit une série d'expériences afin de déterminer l'efficacité de la pommade. Des hommes et des femmes. âgés de 22 à 43 ans, ont été soumis à un traitement utilisant cette pom-made, et le dermatologue Daniel Gormley a contrôlé la peau de leur visage en obser-vant sune diminution du nombre et de la profondeur des rides sur presque tous les

La nouvelle a mis en émoi ceux des américains qui font du crester jeune» un mythe. Distribuée par Korff. dont le siège est à New York, la pom-made arrive aussi dans les pharmacies françaises, en deux versions à utiliser selon le conseil du pharmacien: Anti Age Retard pour un résultat visible en quelques mois, et Anti Age Super pour une action énergique, même pour peaux âgées de plus de 30 ans.

# Le Monde

Comné de direction : Lonne de drection :
Jacques Lesoume, gérant
directeur de la publication
Brune Frappet
directeur de la rédaction
Jacques Gulu
directeur de la gestion
Manuel Luchert
secrétaire général

Rédacteurs en chef : Thomas Ferenczi Philippe Herreman ques-François Sim

Daniel Vernat (directeur des relations interrution

Anciens directeurs : Jubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Feuvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) André Fonzaine (1985-1991)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:

15, RUE FALGUIÈRE

75501 PARIS CEDEX 15

TR. . (1) 40-65-25-25

Telécopeur - 40-65-25-99

ADMINISTRATION:

1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÊRY
94852 YRY-SUR-SEINE CEDEX

Tel. : (1) 40-65-25-25

Telécopeur - 49-60-30-10

el Mago

jeunes, de ne pas travailler pour l'avenir, le voila qui s'insurge. «Si on fait venir Goethals, c'est pour obtenir des résultats tout de suite. Et puis ces histoires de centres de perfectionnement et tout le reste, c'est une escroquerie. Si un jeune est un bon joueur et s'il veut partir ailleurs, ce n'est pas parce qu'il a été formé par son club qu'il y res-

Après Saint-Trond, Goethals

veuillez noter que la date limite pour l'introduction des candidatures a été repoussée jusqu'au 21 mai 1991.

COM/A/721 Administrateurs adjoints

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

énumérés ci-dessous.

intéressés ; ils ne seront pas expédiés.

Treuhandanstalt.

Bureau régional

0-8010 Dresden

Webergasse 2

0-7010 Leipzig

0-7500 Cottbus

0-2500 Rostock

Gulbener Strasse 24

Wilhelm-Külz-Platz 2

Friedrich-Engels-Platz 5

Le Monde

CHAMPS ÉCONOMIQUES

TREUHANDANSTALT BERLIN

**GPH Gesellschaft zur Privatisierung** 

des Handels mbH

Hans-Beimler-Str. 70-72, 0-1020 Berlin

Appels d'offres

Les anciens hôtels HO qui sont sujets à la privatisation sont

Les dossiers (exposés, modèles de contrat, dispositions régissant

l'évaluation des objets et prix minima) concernant les hôtels cités

ci-dessous sont déposés dans les bureaux régionaux respectifs de la

Ils peuvent y être consultés à partir du 21-05-1991. Les dossiers concernant les divers objets seront mis à la disposition des

Objets : hôtels

Parkhotel Leipzig

Hotel Lausitz Cottbus

Hôtel Gewandhaus Dresden

Hotel Neptun Warnemünde

# SOCIÉTÉ

**ÉDUCATION** 

En congrès national à Limoges

# Le SNALC attaque la politique de M. Jospin

de notre correspondant

Réunis en congrès national à Limoges du 15 au 17 mai, les quel-que cent vingt délégués du Syndicat national des lycées et collèges (SNALC) n'ont pas ménagé leurs critiques à l'égard du ministre de l'éducation nationale, parlant de « démagogie » et d'« imposture » à propos de sa politique.

Le SNALC se situe à droite dans la géographie syndicale et revendi-que treize mille adhérents. Pourtant ses responsables reprochent aux projets de M. Lionel Jospin de s'inscrire dans la continuité de la réforme Haby, à laquelle ils font remonter, pour l'essentiel, les défauts d'une situation qu'ils déplorent : « On peut mettre autant de moyens que l'on yeut dans un système fondamentalement mau-vais. Rien ne l'arrangera », a résumé le président du SNALC, M. Jean Bories. «Il faut d'abord apporter des réponses satisfaisantes au niveau du cadre structurel de l'enseignement » et non « passer du collège Haby au lycée Haby » en prolongeant l'indifférenciation de l'enseignement de la troisième à la

L'« imposture », selon le SNALC, c'est la volonté affichée de conduire 80 % d'une classe d'âge au niveau du bac. Mª Françoise Angoulvent, vice-présidente, res-ponsable de l'information, interroge : « A qui fera-t-on croire que nombre en seconde parce que leurs résultats sont meilleurs au collège, alors que cette augmentation ne résulte que d'instructions ministérielles précises?».

Le SNALC a affirmé à Limoges la nécessité de réponses « plus qua-litatives que quantitatives » et son souci de « refuser l'extension des pouvoirs des élèves et des parents » contre une « profession déjà diffi-cile ». Il a revendiqué « la liberté d'enseigner » contre la « pédagogie officielle », jugée « niveleuse », tout en exprimant l'intention d'« ouvrir te dialogue avec les collectivités locales » et en réclamant le gel de l'extension des instituts universitaires de formation des maîtres

GEORGES CHATAIN

### **ENVIRONNEMENT**

#### La « neutralisation » du pétrolier « Haven » pourrait prendre de deux à quatre mois

MARSEILLE

de notre correspondant régional

Des informations contradictoires ont été diffusées, au cours des derniers jours, sur la présence. ou non, d'hydrocarbures dans les flancs du pétrolier chypriote Haven qui a coulé, le 14 avril dernier, dans les eaux du golfe de Gênes. D'après un communiqué publié par les autorités du port italien, « les diverses inspections ont mis en évidence une absence quasi totale de produits dans les citernes» de ce bâtiment cassé en deux morceaux. La partie avant. d'une longeur d'environ 100 mètres, repose en effet par des fonds de 400 mètres alors que la partie arrière, la plus importante (230 mètres) gît, à plat, par environ 80 mètres

Selon la société marseillaise Comex, qui a été chargée d'une mission d'évaluation, l'épave contiendrait encore 5 000 tonnes de brut sur les 140 000 initialement transportées. De plus, ses plongeurs ont constaté qu'un dépôt goudronneux recouvre la carcasse du bateau sur une surface de 3 500 mètres carrés. «L'épave est en sécurité mais elle n'est pas neutralisée», nous a déclaré M. Michel Bourhis, directeur commercial de Comex Services. Les principales fissures ont pu être

Pour « neutraliser » le pétrolier, deux solutions peuvent être envisagées : le pompage ou l'inhibition des hydrocarbures par des produits « gloutons ». Les opérations prendraient, dans le meilleur des cas, de deux à quatre mois. Les autorités italiennes doivent faire connaître leur plan d'intervention au début de la semaine prochaine. La Comex est sur les rangs en concurrence avec deux autres sociétés étrangères.

Avec la découverte des épaves supposées d'une escadrille diparue en 1945 Le triangle des Bermudes

# a encore perdu de son mystère... Des chercheurs de trésor part de ces disparitions. Pour le

américains explorant les fonds sous-marins avec des sonars et des caméras pensent avoir retrouvé, par 250 mètres de profondeur, au large de Fort-Lauderdele (Floride), les épaves des cinq avions Avenger dispa-rus le 5 décembre 1945. Cette disparition, suivia quelques heures après de celle d'un avion de secours, avait alimenté la fameuse légende du triangle des Bermudes, qui, selon des auteurs très imaginatifs, serait un endroit où les disparitions de bateaux et d'avions seraient nombreuses et toujours inexpli-

Un archiviste et bibliothécaire américain, Lawrence David Kusche, a publié, il y a une quinzaine d'années, le livre le Trian-gle des Bermudes, la solution du mystère, qui donne une explication rationnelle à la plu-

vol 19, L. D. Kusche, qui a eu accès aux archives des forces armées américaines, expose les faits suivants : tous les participants à ce vol, sauf le lieutenant Taylor, qui avait la responsabilité du vol, étaient des élèves. Le compas de Taylor et le canal radio qui reliait le vol à sa base marchaient mal. Divers autres appareils étaient dans le même cas. L'opération de secours partit avec retard. Il était tard dans l'après-midi, etc. Bref, pour L. D. Kusche, le vol 19, complètement perdu, a tourné pendant quatre heures sans pouvoir trouver la route du retour, et les avions, à bout de carburant, sont tombés à la mer. Quant à l'avion de secours, il semble qu'il ait explosé en vol pour une raison

# **COMMUNICATION**

## La direction d'A 2 conteste la portée des enquêtes de la Cour des comptes

M. Eric Giuly, directeur général 'Antenne 2, a réagi, vendredi 17 mai, à la publication des enquêtes de la Cour des comptes sur la gestion des chaînes publiques (le Monde du 18 mai). Ne « voulant pas prendre position dans un procès pour ou contre M. Guilhaume», M. Giuly affirme que la nouvelle direction d'A 2 « a toujours dit que le déficit de la chaîne était imputable pour moitié à des depenses excessives et pour l'autre à des ressources publicitaires insuffi-santes». Il dit aussi avoir rendu publiir ies con cabinet d'audit Coopers et Lybrand.

Le directeur général d' A 2 conteste aussi les informations publiées par le Cour des comptes : « Ces rapports ne portent que sur les comptes de 1985 à 1989 et ne concernent donc pas la gestion de M. Philippe Guilha

INL Cirily ne dispose sans doute pas de la même recsion des rapports de la Cour des comptes que le Monde. Ceux dont nous avons en connaissance portent en effet, tous deux, en titre : « Exercices 1985 à 1989 avec actualisation à 1990 ». De nombreuses pages, largement citées dans notre article, examinent la gestion de ne et de ses directeurs généranx. Enfin, le 4 avril, alors qu'il presen tait les résultats de l'audit de Coopers et Lybrand, M. Hervé Bourges, nouveau pré-sident d' A 2 et FR 3, répondant à la question d'un journaliste, a refusé de rendre public le document (le Monde du 5 avril).]

#### M. Kiejman se présente comme un « ministre de la concertation»

Monde sur les deux rapports de la

«Je me vis comme un ministre au service de la télévision, pas comme un tuteur de la télévision», a déclaré, vendredi 17 mai sur la Cinq, M. Georges Kiejman. Dans cette première déclaration, le nouveau ministre de la communication a précisé sa conception de la télévision : « Pas seulement un lieu de divertissement, c'est un lieu d'éducation, de formation, c'est la première école. J'espère que ce sera un lieu de débat, de plus en plus démocratique, le

plus riche, le plus digne possible.»

M. Kiejman a indiqué aussi dans quel esprit il allait aborder les grands débats qui agitent depuis deux ans l'audiovisuel français et semble prendre quelque distance avec l'intransigeance de son prédécesseur, M= Catherine Tasca : «Il faut que toutes les télévisions puissent vivre sans une saine concurrence mais avec les moyens économiques qui leur sont indispensables. Je pense que là, un ministre de la communication qui se conçoit comme un ministre de la concertation peut non pas exercer une tutelle pesante mais aider les uns et les autres à trouver cet équilibre qui leur

#### Les lauréats du prix Albert-Londres

Le prix Albert-Londres 1991 a été décerné jeudi 16 mai à Patrick de Saint-Exupéry (le Figaro) et au tandem Hervé Brusini-Dominique Tierce, d'Antenne 2. Patrick de Saint-Exupéry a été distingué pour ses articles sur la guerre au Libéria et la fin de l'apartheid. Hervé Brusini et Dominique Tierce sont récompensés pour leur reportage sur l'espionnage consacré à l'affaire Farewell (qui retrace l'histoire d'une «taupe» soviétique ayant travaillé pour les services secrets français) diffusé en décembre dernier dans l'émission «Envoyé spé-

Le prix Albert-Londres, présidé pour sa cinquante-troisième édition par Henri Amouroux, couronne le meilleur travail journalistique de l'année écoulée, en presse écrite et audiovisuelle. Une somme de 10 000 francs est remise à cha-GUY PORTE | cun des lauréats.

#### TF 1 devra lire un communiqué du CSA

Le Conseil supérieur de l'audiovi-suel fait pour la première fois usage d'une nouvelle arme pour sanctionne un dérapage de TF l. La chaîne privée avait diffusé, il y a quelques mois dans le cadre du «Club Dorothée», un dessin animé comportant des scènes d'agonie et une série américaine où un compositeur fou torturait des ieunes femmes pour enregistrer leurs cris. Estimant que de telles «scènes de vio-lence et de sadisme» sont dangcu-reuses dans le cadre d'émissions pour enfants, le CSA oblige la Une à diffuser son communiqué de condamna-tion, le 28 mai, juste avant le journal de 20 heures. Le communiqué du CSA devra être «clairement lu et affi ché de manière lisible sans aucun com mentaire de la chaîne». Une sanction prévue par la loi de 1986, mais jamais utilisée jusqu'à présent.

Au CSA, on indique que TF l a déjà fait l'objet d'avertissements répé tés sur le contenu de ses émissions pour enfants.

Le Livre sous la Manche

### Le capitalisme ignorant les

frontières, le syndicalisme suit la même voie : une centaine de militants de la CGT du Livre ont tenté, dans la nuit du jeudi 16 au vendredi 17 mai, de traverser le tunnel sous la Manche. Ils entendaient ainsi protester contre la politique de Robert Maxwell, le magnat de la presse britannique. Celui-ci a en effet fermé son imprimerie française d'héliogravure à Ozoir-la-Ferrière (Seine-et-Marne). Après avoir parcouru une vingtaine de kilomètres dans le tunnel, les militants se sont toutefois heurtés au ses qui matérialise la frontière, ils ont alors dû rebrousser chemin, pour trouver à la sortie côté français les fonctionnaires de la police de l'air et des frontières, désireux de contrôler leurs papiers. Les syndicalistes français n'ont ainsi pas pu rejoindre à pied sec leurs collègues britanniques, qui prévoyaient une manifestation contre le mâme

# Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE. 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur: (1) 40-65-25-99 Télex: 206.806 F

Est vendue la totalité de l'exploitation commerciale, terrains et

Les offres d'achat se conformant aux dispositions déposées dans

les bureaux régionaux sont à adresser jusqu'au 07-06-1991 à

La décision d'attribution est prise par les bureaux régionaux de la

Treuhandanstalt. La Treuhandanstalt n'est pas tenue d'attribuer le

marché à l'offre la plus élevée ni à une offre particulière.

17 heures (l'arrivée fera foi) sous pli cacheté au bureau concerné.

ADMINISTRATION : 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261.311 F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société; cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société Sociéte civile « Les redacteurs du Monde « Association Hubert-Beuve-Méry

Societe anonyme des lecteurs du Monde M. Jacques Lesourne, gérani

PUBLICITE

Jacques Lesourne, président Françoise Huguet, directeur genéral Philippe Dupuis, directeur commercial

fel. : (1)45-55-91-82 ou 45-55-91-7

Le Monde

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaus et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037

### **ABONNEMENTS**

1. place Hubert-Beure-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90

TARIF	FRANCE	SUISSE - BELGIQUE LUXEMB PAYS-BAS	AUTRES PAYS voie normale y compris CEE avion
3 mois	460 F	572 F	790 F
6 mois	890 F	1 123 F	l 560 F
1 an	i 620 F	2 086 F	2 960 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande Pour vous abonner, renvoyer ce bulletia accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse definitifs ou provisoires : nos abonnes sont invites a formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonné.

# BULLETIN D'ABONNEMENT

**DURÉE CHOISIE** 

l gn 🖸 6 mois 🗓

Nom: Prénom Adresse Localité : \_

\_ Pays:. Veuillez avoir l'obligeance d'ecrire tous les noms propres en capitales d'imprimene

ا مكنا من الاجل

Later to apply to

. .....

CON POUR L'HIS ET LES L BY BITE CHEZ WOTRE

--೧೯೮೮

SANCEMENT DE

**美国第二次** 电流流电池

and water and ال ديوا التيمانيا

gen van bui

15

. . . .

4 Sec. 14 -

2.

144

20,000

4 ...

. . . . . . g.**€** 

# La province, éternelle oubliée

A l'heure des bilans de la décennie Mitterrand,

l'aménagement du territoire souffre du manque de volontarisme des gouvernements

TÉ 1981 : le ministre de l'aménagement du territoire cumule aussi le Plan (qui renaît, tel un phénix) et porte le titre prestigieux de ministre d'Etat. Il s'appelle Michel Rocard. Le 18 juii-let de la même année, dans l'Hérault, il déclare devant les élus : « C'est une grande aventure que nous allons désormais mener ensemble : celle qui consiste à organiser l'avenir dans le temps – et c'est le Plan – et celle qui consiste à organiser l'avenir dans l'espace – et c'est l'aménagement du territoire. » Superbe rhétorique et non moins beau programme...

Début mai 1991, Jacques Chérèque était

Début mai 1991, Jacques Chérèque était encore ministre délégué, de surcroît placé auprès du ministre de l'industrie. Comme il a fait ses preuves sur le sujet, on l'avait chargé aussi des « reconversions», comme si l'avenir de l'espace ou la géopolitique de la France dans l'Europe, de Gibraltar à Poznan, se réduisait au comatage des prèches du terrile. réduisait au colmatage des brèches du textile, des hauts-fourneaux, des chantiers navals, ou au remplacement des emplois de la carbochimie par ceux que procure la fabrication de

Le budget de ce département ministériel annexe s'est lui aussi réduit comme peau de chagrin. En 1983 le gonvernement disposait, pour les aides à la localisation d'activités, de 1,013 milliard de francs; en 1989, le chiffre est tombé à 569 millions.

Il y a belle lurette que ni le président de la République ni le premier ministre n'organisent de voyages d'étude et d'écoute de la population dignes de ce nom en province. L'avion officiel redécoile vers Paris quelques heures après son atterrissage. On inaugure des bâtiments, on lit des allocutions préparées par des fonctionnaires. Or ces « plongées » fournis-saient l'occasion utile aux dirigeants du pays non seulement d'annoncer des mesures, de fixer des objectifs ou des priorités, de lever des ambiguités, de lancer des programmes, mais aussi de mobiliser des élus et des respon-sables socioprofessionnels et de dialoguer avec les Français chez eux. Qui se souvient d'un discours un tant soit peu marquant de Fran-çois Mitterrand ou de Michel Rocard sur l'aménagement du territoire depuis plusieurs années? Le premier ministre n'avait même pas jugé bon de paraître quelques instants à l'Assemblée nationale à l'occasion du très inté-ressant et très consensuel débat sur le sujet, il

#### Des écarts qui se creusent

Depuis 1981, seuls Pierre Mauroy et Jacques Chirac, qui savent ce que province veut dire, ont demontré, sans affectation aucune, une sorte de plaisir à parcourir le terrain, à multiplier les face-à-face avec la France industrieuse ou paysanne, populaire ou bourgeoise, si différemment instructive de celle qui fréquente le faubourg Saint-Germain, l'Arche de la Défense ou Bercy.

Quant aux «grands travaux» du président, la province (comme dans l'histoire enfantine) se province (comme dans l'assoure enanture) se crotente de lécher le plat. Que représentent, en crédits ou en prestige, le Centre de la mer de Boulogne, la Corderie de Rochefort ou l'Ecole nationale de danse de Marseille, à coté de la rénovation du Grand Louvre, l'Arche de une juste ambition?

On ne peut, actualité oblige, se dérober à l'examen du schéma Universités 2000. C'est le coup de grâce. Sur sept universités nouvelles, quatre seront édifiées en Île-de-France, où

la Défense, l'Opéra Bastille, La Villette et, demain, le Centre de conférences international, où l'esprit de mégalomanie le dispute à développement naturel (Ille-de-France, Rhône-Alexander de Prance). Alpes, sillon Dijon-Avignon, Alsace, Tou-louse) et les régions handicapées par l'histoire, l'économie ou la géographie se sont creusés. La politique d'aménagement du territoire (dont la définition la plus simple est l'«anti-

dix ans, celui du Languedoc-Roussillon à 90. Huit ans plus tard, le premier est à 174, le second à 89.

Pierre-Charles Krieg, bien sût, s'insurge contre le procédé de « désinformation » (sic) selon lequel la région d'île-de-France qu'il pré-side pomperait scandaleusement la richesse side pomperait scandaleusement la richesse nationale. « Nous contribuons à hauteur de 27 % au budget de l'Etat, alors qu'il ne consacre que 19 % de ses crédits à notre région. C'est bien l'Ile-de-France qui finance l'équipement et le développement de la province et nous en sommes très fiers. Nous ne souhaitons pas que ça change. »

Mais le Breton Jacques Voisard, président du Comité de décentralisation, lui renvoie an Comite de decentralisation, fui renvoite sans ménagement d'autres statistiques, non moins saisissantes : « En quinze ans, pour cent habitants supplémentaires en Ile-de-France, on recense trente et un emplois agenés. Hors lle-de-France co sont... douze emplois. Cette ruée vers l'emploi ne peut manquer d'entraîner une déstabilisation sociale avec des risques politiques majeurs. » Cette suprematie de la région parisienne apparaît encore plus flagrante si on prend en compte les départements immédiatement satellisés, à savoir l'Oise, l'Eure-et-Loir, l'Eure et le Loiret, où la croissance démographique a été très forte.

#### Une pitoyable surenchère

Jeter la pierre à Jacques Chérèque serait injuste. Il se bat bec et ongles à son niveau, bouscule les commissaires européens, peste contre l'énarchie, mais son poids au sein du gouvernement comme les moyens financiers dont il dispose restent limités. La Délégation à l'aménagement du territoire (DATAR) travaille consciencieusement bien que ses struc-tures restent lourdes (un délégué et deux direc-teurs), mais par discrétion, discipline ou peur de jeter de l'ombre sur le ministre, elle ne le fait pas bien savoir à l'extérieur. Les collectivités locales, il est vrai, grâce au mouvement irréversible de décentralisation, tiennent maintenant le haut du pavé, et le gouvernement, souvent impécunieux, est obligé de se ménager leurs bonnes grâces dans ses programmes routiers, scolaires ou universitaires. Non seulement a disparu la tutelle de l'Etat sur les villes, les départements et les régions. mais le gouvernement se livre de plus en plus fréquemment à une pitoyable surenchère vis-à-vis des collectivités locales ce qui l'affaiblit politiquement. Les dossiers trainent de longs mois (on attend depuis trois ans un plan de sauvetage énergique pour le monde rural en perdition), quand ils ne restent pas en jachère (la zone d'entreprises de Valenciennes)...

Les inégalités, sociales, culturelles, économiques, géographiques, sont aussi vieilles que le monde et pour beaucoup il y aurait quelque angélisme à vouloir à toute force les corriger. Il y a cent vingt ans dans Quairevingt-Treize, Victor Hugo avait déjà tout dit : « Les pauvres, les riches, c'est une terrible affaire. C'est ce qui produit les catastrophes. Les pauvres veulent être riches, les riches ne veulent pas être pauvres. Je crois que c'est un peu là le fond... » En ces temps d'anniversaire, le propos mérite méditation.

## Conflans, Châtellerault et les autres

E premier magistrat d'une ville de province remplace la maire d'une commune de la banileus parisienna, dans les bureaux de l'hôtel Matignon. Voilà une nouvelle susceptible de réjouir des élus locaux, prompts à critiquer la toute-puissance de la première région de France.

Mais le changement de gou-vernement, décidé par le prési-dent de la République, ne se limite pas à cette seule modification d'implantation géopolitique.

Dans la composition de son équipe, Edith Cresson a conservé le ministère, récem-ment créé, de la ville. Elle lui a même donné une importance plus grande en lui rattachant l'ancien domaine de Jacques Chérèque, l'aménagement du terri-toire.

Michel Delebarre se trouve, enfin, à la tête d'une administra tion digne de ce nom. Mais ce n'est pas là son seul gain. Si le même ministre a la tâche, désor-mais, de rendre le vie meilleure dans les villes et de mieux utili-ser l'espace national, c'est sans doute que les deux questions sont liées. Et l'une des idées qu pourrait naître serait, par exem ple, qu'il est possible de déve-lopper les villes sans les laisses devenir de monstrueuses méga

Dire cela, c'est aussi poser le problème de l'Ile-de-France. La région capitale est en train de se concocter un nouveau schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme (SDAU), pour les vingt-cinq ans à venir. Comment pourra-t-elle soutenir la concurrence avec les grandes villes européennes, sans écraser les autres régions françaises, et tout en ménageant un cadre de vie humain?

Le changement de premier ministre soulève d'ailleurs une question supplémentaire quant à elle sur l'avenir de l'Ila-de-France. Le « grand chantier » de la révision du SDAU avait été ouvert il v a deux ans d Rocard en personne. Son suc-cesseur à Matignon manifestera-t-il la même sollicitude? Depuis région est un «homme du prési dent ». Christian Sautter s'est emparé, avec vigueur et habileté du dossier. Il a déjà rendu publique una esquisse, qui doit aboutir le mois prochain à un avant-projet. Edith Cresson ne contrariera vraisemblablement pas le cours des choses. Châtellerault n'est pas encore une menace

S. B. et C. V.



recherche, des facultés et des élites, scientifiques, financières et littéraires, s'accroît au fil des ans. Même si l'on assure officiellement qu'il s'agit davantage de desserrer les universi-tés parisiennes, stricto sensu, que de gonfler globalement les capacités, et même si les futurs IUT doivent être plus judicieusement répartis, le poids quantitatif et l'influence qua-litative de l'agglomération parisienne risquent de s'en trouver renforcés.

Il en est de même pour l'implantation des lignes du réseau du train à grande vitesse. Une nouvelle fois on cherche à relier, le plus rapidement possible, des capitales régionales à Paris; ce sont celles des régions fortunées qui ont les moyens de participer aux investissements élevés que nécessite la création de lignes TGV.

Ceux qui le contesteraient ne sont pas de bonne soi : depuis le début du premier sep-

corriger les tendances spontanées selon lesquelles la richesse appelle la richesse. Le libéralisme ambiant jetant l'opprobre sur l'interventionnisme étatique ou sur les mécanismes correcteurs (fiscaux, sociaux, budgétaires, réglementaires) a fait grand tort à une politique nationale de solidarité qui, pour réduire les inégalités, ne doit pas craindre de s'affirmer inégalitaire et sélective. La philosophie en vogue à Bruxelles actuellement a abondamment poussé dans le même sens.

Les chiffres de l'INSEE sont éloquents. Entre 1982 et 1988, les PIB de l'Alsace, de Rhône-Alpes et surtout de l'Île-de-France ont angmenté plus vite que la moyenne nationale, ceux du Limousin, du Nord-Pas-de-Calais, de la Lorraine, deux fois moins vite. Si l'on prend comme reférence 100, pour la moyenne des régions de province, le PIB par habitant de la région capitale était à l'indice 164 il y a

FRANÇOIS GROSRICHARD

# Le Monde

**MAI 1991** 

CONSEILS POUR L'HISTOIRE-GÉO **ET LES LANGUES** 

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

"Après avoir recueilli le consentement du Conseil Municipal, Monsieur le Maire avait dit oui à la construction d'une nouvelle mairie...



# Un bain de jouvence pour Thonon

Le Festival national du théâtre lycéen vient d'avoir lieu dans la cité savoyarde,

mais l'avenir de ces rencontres est menacé

THONON-LES-BAINS de notre envoyé spécial

HONIQUE» : ce n'est pas seulement une ortho-graphe clin d'œil, qui joue sur le nom de la ville et que l'on retrouve dans tous les dépliants touristiques de l'an-cienne capitale du Chablais. C'est aussi, avec ou sans «h», le mot fort que les responsables de l'animation thononaise aimeraient réellement accrocher au blason de cette souspréfecture de Haute-Savoie, qui paresse un peu sur la rive sud du lac Léman.

« Nous sommes en quête d'une nouvelle image » avoue sans ambage Bruno Gillet, directeur de l'office du tourisme, arrivé ici en 1986, après avoir été, pendant treize ans, le directeur d'une proche station de sports d'hiver, Châtel. « Le qualificatif « les-Bains », estime-t-il, accolé à Thonon comme au patronyme d'au-tres villes thermales, résonne aujourd'hui de façon vieillotte, évoque retraite, bancs publics, feuilles mortes, où rien ne se passe, sinon le temps »

C'est pourquoi, lorsque l'idée a été lancée de créer un Festival national du théâtre lycéen (FNTL), dont la quatrième édition a eu lieu du 7 au 12 mai, Bruno Gillet s'y est rallié avec enthousiasme, tout comme Jacques Pittet, adjoint au maire, et le maire lui-même, Paul Neuraz (radical valoisien). « Jeunesse et culture sont des images valorisantes, assure le directeur de l'office du tourisme,

Comme souvent, tout est parti d'un homme, d'un fou de théâtre,

Jean-Pierre Chamblas, quarante-trois ans, professeur de français au lycée professionnel, enseignant depuis 1973, Thononais depuis 1977. «L'enseignement est ma vocation, dt-il, mais le théâtre m'accompagne depuis toujours. Dès le départ, j'ai fait un pari pédagogique : que, au lieu de ressasser les déclinaisons du passé composé, mes élèves se retrouvent sur des textes de préférence poétiques. Je peux me tromper, mais je pense qu'on avance plus vite en compagnie, par exemple, de René Char. »

A Thouan, comme auparavant à Saint-Dizier, Jean-Paul Chamblas a monté, dans le cadre scolaire, un bon nombre de pièces, avant que se pro-duise, en 1986, la rencontre avec un comédien local. Patrick Coubia, et l'adaptation d'une bande dessinée de Jacques Fernandez, Arrière-pays, jouée par vingt-trois tycéens et repré-sentée ciaq fois en 1987 à la Maison des jeunes et de la culture. Un spectacle semi-professionnel et l'accueil est plus que chaleureux « de la part des gens de la société civile, raconte le fondateur du FNTL, qui s'attendaient peut-être à voir un théâtre de patronage. Leur étonnement m'a étonné ».

Dès lors, tout va très vite : Jean-Paul Chamblas, Bruno Gillet et Jacques Pittet se retrouvent dans le

même si la connotation lycéenne peut ne pas faire sérieux et si le théâtre n'attire pas automatiquement les bureau du maire pour placer la barre au niveau des cintres et envisager la création d'un Festival du théâtre magistrat de Thonon-les-Bains (élu création d'un Festival du théâtre lycéen qui n'existe pas alors sur le plan national. Paul Neuraz donne son accord et alloue une première «la roupe a eu beaucoup de succès», subvention de 80 000 francs sourit-il, – et l'idée de donner un (120 000 francs cette année), pas seu- coup de jeune à sa cité le séduit. lement parce que cet ancien international du 110 mètres haies présente

magistrat de Thonon-les-Bains (élu en avril 1980), chirurgien dentiste de son état, se souvient que le lycéen qu'il a été a joué Knock et Topaze -

MICHEL CASTAING Lire la suite page 13

...Tout naturellement, il a rencontré le Crédit Foncier."



En premier, le Crédit Foncier

- DE LA MODIFICATION DU TRACÉ DE LA RN 79 ENTRE CHARNAY-LES-MACON ET LA RN6 - CONTOURNEMENT SUD DE MACON;

- DES TRAVAUX DE DÉPLACEMENT DU DIFFU-SEUR DE MACON-SUD SUR L'AUTOROUTE A 6 ET SON RACCORDEMENT AU NOUVEAU TRACÉ DE LA RN 79.

• LA MISE EN COMPATIBILITÉ DES PLANS D'OC-CUPATION DES SOLS DE CHARNAY-LES-MACON ET MACON.

COMMUNES de CHARNAY-LES-MACON, MACON, LOCHE (commune associée de MACON), VARENNES-LES-MACON et VINZELLES.

### **AVIS**

Le public est informé que, par arrèté du préfet de SAONE-ET-LOIRE du 3 mai 1991, une enquête publique relative à :

 l'utilité publique : - de la modification du tracé de la RN 79 entre CHAR-NAY-LES-MACON et la RN 6, contournement sud de

des travaux de déplacement du diffuseur de MACON-SUD sur l'autoroute A 6 et son raccordement au nou-veau tracé de la RN 79.

la mise en compatibilité des plans d'occupation des sols de CHARNAY-LES-MACON et MACON, est prescrite sur le territoire des communes de CHARNAY-LES-MACON, MACON, LOCHE (commune associée de MACON), VARENNES-LES-MACON et VINZELLES.

Cette enquête aura lieu du 6 juin 1991 au 11 juillet 1991. Les pièces des dossiers ainsi que les registres d'enquête seront déposés à la Préfecture de SAONE-ET-LOIRE (Direction des Actions de l'Etat et de l'Economie, 2e bureau) pendant 35 jours, c'est-à-dire du 6 juin 1991 au 11 juillet 1991 inclus, afin que chaque personne intéressée puisse en prendre connaissance du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 15 (jours fériés exceptés), et consigner éventuellement ses observations sur les registres ouverts à cet effet ou les adresser par écrit au président de la commission d'enquête (Préfecture de SAONE-ET-LOIRE - Direction des Actions de l'Etat et de l'Economie - 2º bureau - 196, rue de Strasbourg - 71021 MACON CEDEX 9).

Pendant le même délai, c'est-à-dire du 6 juin 1991 au 11 juillet 1991 inclus, les dossiers du projet seront également déposés aux mairies des communes de CHARNAY-LES-MACON, MACON, VARENNES-LES-MACON, VINZELLES et à la mairie annexe de LOCHE. Chaque personne intéressée pourra en prendre connaissance aux jours et heures habituels d'ouverture des mairies, et consigner éventuellement ses observations sur les registres d'enquête ouverts à cet effet dans chaque mairie ou les adresser par écrit au président de la commission d'enquête (Préfecture de SAONE-ET-LOIRE – Direction des Actions de l'Etat et de l'Economie – 2º bureau – 196, rue de Strasbourg - 71021 MACON CEDEX 9):

- mairie de CHARNAY-LES-MACON : du lundi au vendredi de 8 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures et le samedi de 8 heures à 12 heures (jours fériés excep-

- mairie de MACON (service réglementation) : du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures, (jours fériés exceptés) ; - mairie annexe de LOCHE : le lundi et le jeudi de 14 heures à 18 heures (jours fériés exceptés);

- mairie de VARENNES-LES-MACON : le mardi et le vendredi de 15 heures à 19 heures et le jeudi de 9 heures à 11 h 30 (jours fériés exceptés);

- mairie de VINZELLES : le lundi et le vendredi de 14 heures à 19 heures et le mercredi de 8 heures à 12 heures (jours fériés exceptés). La mairie sera également ouverte les jeudis 6 juin 1991 et 11 juillet 1991 de 9 heures à 12 heures, jours d'ouverture et de clôture de

Les études d'environnement, déposées à la Préfecture de SAONE-ET-LOIRE, pourront être consultées par la commission d'enquête et par le public.

La commission d'enquête, dont les membres ont été désignès par le président du tribunal administratif de DIJON, est composée comme suit :

M. Henri LABAT, ingénieur divisionnaire des T.P.E. des Mines en retraite, 6, boulevard de Sévigné. 21000

M. François HOEPFFNER, ingénieur retraité, 12, rue des Clausins, 71150 FONTAINES;

M. Hubert DEVERS, directeur d'école honoraire, 4, rue de la Peupleraie, Châteaurenaud, 71500 LOUHANS;

M. Henri LABAT est nommé président de la commission d'enquête.

M. Roger LANORE, ingénieur divisionnaire des T.P.E. en retraite, 106, rue Pierre-Cot, 71000 MACON, est désigné comme membre suppléant de la commission

L'un des membres de la commission d'enquête se tiendra à la disposition du public pour recevoir ses observations à :

- la préfecture de SAONE-ET-LOIRE (Direction des Actions de l'Etat et de l'Economie - 2° bureau), les 17 juin 1991 de 14 heures à 16 h 15. 27 juin 1991 de 14 heures à 16 h 15 et 11 juillet 1991 de 14 heures à

la mairie de MACON (service réglementation), les 19 juin 1991 de 15 heures à 17 heures, 28 juin 1991 de 15 heures à 17 heures et 9 juillet 1991 de 13 heures à

- la mairie de CHARNAY-LES-MACON, les 22 juin 1991 de 10 heures à 12 heures et 29 juin 1991 de 10 heures à

- la mairie de VARENNES-LES-MACON, les 11 juin 1991 de 16 heures à 18 h 30 et 4 juillet 1991 de 10 heures à 11 h 30.

A l'issue de l'enquête, le public pourra prendre connais-sance du rapport et des conclusions de la commission d'enquête à la Préfecture de SAONE-ET-LOIRE (Direction des Actions de l'Etat et de l'Economie, 2º bureau), aux mairies de CHARNAY-LES-MACON, MACON, VARENNES-LES-MA-CON et VINZELLES et à la mairie annexe de LOCHE. Ces documents seront tenus à la disposition du public partiel documents seront tenus à la disposition du public pendant un an à compter de la date de clôture de l'enquête.

Par ailleurs, les personnes intéressées pourront obtenir communication du rapport et des conclusions du commissaire-enquêteur en s'adressant à la Préfecture de SAONE-ET-LOIRE (Direction des Actions de l'Etat et de l'Economie. 2º bureau).

# HEURES LOCALES

# L'INDICATEUR DE LA SEMAINE

« LE MONDE »/CRÉDIT LOCAL DE FRANCE

Chaque mois, le Crédit local de France présente un thème des-tiné à éclairer l'évolution des finances locales. Aujourd'hui, le thème abordé est celui de l'endettement des collectivités locales. Chaque trimestre, seront présentés des indicateurs permettant un suivi de la conjoncture des finances communales.

Ces indicateurs sont élaborés à partir d'un panel composé de ces maicateurs sont elabores a partir d'un panel composé de communes de plus de cinq mille habitants et concement trois élé-ments-clés de l'activité financière des communes : l'emprant, l'in-vestissement, la trésorerie. Ils seront présentés et commentés le mois prochain.

# L'endettement des collectivités locales

**Evolution comparée** de la dette des collectivités locales

locales françaises en matière d'endettement est globalement en francs courants, base 100 en 1980 saine. Avec la décentralisation en fra qui, à partir de 1982, a accru 1100[ les compétences des collectivi-tés locales ainsi que leur auto-nomie en matière de financement, la croissance de leur endettement est restée strictement parallèle à celle du PIB. Il s'agit toutefois de données moyennes qui recouvrent des situations de plus en plus diver-

En 1990, la dette des collectivités locales (communes, départements, régions et groupements) atteint environ 500 milliards de francs et représente 7,6 % du PIB, soit le même pourcentage qu'en 1980. A titre de comparaison, la dette de l'Etat représente 26,5 % du PIB, soit dix points de plus qu'en 1980. De plus, les collectivités locales fran-caises sont peu endettées par rapport à leurs homologues étrangères : le ratio dette sur PIB atteint en effet 13 % en Belgique et 20 % en RFA (com-munes et Lander). Toutefois, étant donnée l'hétérogénéité des structures institutionnelles, toute comparaison raste difficile à établir.

L'endettement est une source de valeur ajoutée puisqu'il per-met de financer des investissements utiles à la collectivité et d'étaler leur charge financière dans le temps, sans en faire supporter le coût de façon trop brutale au contribuable local.

La progression de la dette des régions a été la plus soute-nue. Le recours à l'emprunt a

RÉGIONS COMMUNES DÉPARTEMENTS

1980 1982 1986 des communes dans la dette permis à ces demières de faire totale reste cependant préponface aux nouvelles compétences qui leur ont été dévodérant : 250 milliards de francs. Au sein des communes, lues. Ainsi, en matière d'enseignement, on estime généralement que les dotations le montant de la dette, exprimée en francs par habitant, de l'Etat destinées à compens'accroît avec leur importance ser les transferts de charge ne démographique. Ainsi le stock de dette par habitant des comcouvrent qu'environ le tiers des munes de plus cent mille habi-tants est près de 1,3 fois supébesoins. Toutefois leur dette ne représente que 20 milliards de rieur à celui de l'ensemble des francs sur un total de 500 milliards. L'endettement des communes, à l'inverse, a connu la L'encours de dette, en francs progression la moins forte. par habitant (estimations 1990), est de : 3 868 F pour

La dette des communes supérieures à dix mille habiles communes de moins de dix tants est restée stable. Elle mille habitants; 5 280 F pour les communes de dix mille à représente en 1990, comme en cinquente mille habitants, 1980, 2,3 % du PIB. Le poids

développement social des

➤ Renseignements au (16-1) 49-44-30-00.

□ Districts. - La deuxième

l'Assemblée des districts de France, que préside M. Marc

président du district du Grand-Rodez et de la région

association, qui s'efforce de

intercommunale du district.

donnera son point de vue sur le

projet de loi relatif à l'administration territoriale de la

ents au (16-1)

promouvoir la formule

République.

▶ Renseignen 40-26-05-65.

Censi, maire (UDF-PR) de Rodez,

Midi-Pyrénées, se tiendra à Paris, le mardi 11 juin. Cette

convention nationale de

quartiers. .

lectivités locales (suppression des prêts à taux bonifiés). Deux facteurs ont contribué à ce phé-- le réaménagement de la dette à taux élevé, qui, depuis 1986, a porté sur environ 70 milliards de francs, exemple

unique dans l'économie francaise : - un recours accru à l'autofi-

6316 F pour les communes de

cinquante mille à cent mille

habitants, et 6433 F pour les communes de plus de cent

Cette maîtrise de l'endette-

ment n'était pas évidente. Depuis 1985, le recours au cré-dit a été banalisé pour les col-

nancement résultant d'une ges-tion rigoureuse des dépenses courantes et de l'augmentation des recettes fiscales.

Toutefois la marge de manœuvre des collectivités locales pour les prochaines années pourrait se réduire sous l'effet conjugué du ralentisse-ment économique qui se répercute sur les recettes fiscale des charges, notamment fin-cières, plus élevées. La charge de la dette absorbe aujourd'hui environ 17 % des recettes de fonctionnement, contre 15 % il y a dix ans, sans toutefois atteindre le seuil jugé critique des 20 %. De plus, la réalité de l'endettement local reste difficile à appréhender puisque, en l'absence de comptes consolidés, les garanties d'emprunt accordées par les collectivités locales à certains organismes sont difficiles à évaluer.

### BLOC-NOTES

# AGENDA

□ Communication des collectivités. - Les étudiants en licence d'informationcommunication de l'université de Haute-Bretagne organisent, en collaboration avec la chambre de commerce et d'industrie de Rennes, jeudi 23 mai, la troisième édition du Forum de la communication des entreprises et des collectivités territoriales. ➤ Renseignements au département des sciences de l'information et de la nunication de l'université de

Haute-Bretagne. Tél : (16-1) 99-33-51-13. Entreprises et décentralisation. – Le marché des collectivités locales représente 653 milliards de francs. Une mine d'or pour les entreprises... à condition qu'elles sachent vendre leurs services aux élus. Pour leur enseigner le fonctionnement des collectivités, l'association Territoria vient de créer un séminaire, « 3P » (pour « partenariat public-privé »). La prochaine session interentreprises aura lieu mardi 11 et mercredi 12 juin.

Renseignements au (16-1) 39-63-88-14.

 Décentralisation culturelle. Dix ans après la promulgation des lois sur la décentralisation, le conseil régional de Franche-Comté organise, avec le concours de l'Observatoire des politiques culturelles de Grenoble, un colloque les jeudi 30 et vendredi 31 mai à Besançon, intitulé : « Décentralisation culturelle ». Ouverte aux élus et aux professionnels de la culture, cette manifestation propose d'établir un premier bilan dans les différents secteurs de l'action culturelle.

au (16-1) 81-61-61-81. O Quartiers lumières. -MM. Michel Delebarre, ministre de la ville, et Jack Lang, ministre de la culture et de la communication. organisent, du samedi 18 mai au dimanche 16 juin, une opération baptisée « Quartiers lumières ». Elle est destinée à mettre en valeur les initiatives des jeunes habitant dans les quartiers en difficulté, qu'il s'agisse de sport, d'environnement, d'économie, ou de culture. Concerts, spectacles de danse, cours de peinture ou de théâtre seront donnés dans le quartier Franc-Moisin de Saint-Denis du 24 au 26 mai ;

dans les quartiers nord de Marseille, du 6 au 8 juin ; à Lyon, Bron et Saint-Priest (Rhône) les 14 et 15 juin, Un forum rassemblera à Lille, les 7 et 8 juin, les acteurs et partenaires régionaux concernés par la politique de

# Nominations

 La chambre régionale de commerce et d'industrie de Limousin-Poitou-Charentes a désigné un nouveau chargé de mission international, M. Yves Louze, trente-trois ans, précédemment directeur régional du commerce extérieur du

[M. Yves Louze, diplômé de l'École supérieure de commerce et d'administration des entreprises d'Amiens, a été attaché commercial à New-York at à La Haye. Il va organiser des missions de prospection collective, notamment vers les pays de l'Est et la

Contact : CRCI Limousin-Poltou-Charentes, Poitiers. Tél. (16-1) 49-88-10-37.

# **PUBLICATIONS**

Agglomérations. - La revue Territoires, mensuel édité par l'Association pour la démocratie et l'éducation locale et sociale (ADELS), vient de publier un dossier sur « Les agglomérations à la recherche de leur identité ». Des réflexions d'historiens, de sociologues et d'élus sur l'aménagement urbain et les différentes politiques de coopération mettent en lumière les maux dont souffrent les agglomérations et les atouts dont elles disposent.

Numéro de mars-avril, 65 F, ADELS, 108-110, rue Saint-Maur, 75011 Paris. Téi : (16-1) 43-55-40-05

La Mairie de Rucii Malmalsoi 67.000 babitants Banliene Ouest



recbercbe pour son Ateller Municipal d Urbanisme

### URBANISTE CHARGE D'ETUDES

Vous prendrez en charge la réalisation d'études prospectives et participerez à l'élaboration du Plan Programme et à la gestion d'observatoires.

Le vaste domaine sur lequel vous interviendrez (habitat, équipements publics, démographie financement de l'aménagement et action foncière) nécessite de grandes qualités méthodologiques et d'organisation ainsi que la pratique de l'informatique.

De formation urbaniste (BAC + 5), vous avez de préférence une première expérience dans un

## URBANISTE CHARGE D'OPERATION

Responsable des études pré-opérationnelles, vous assurerez le montage et le suivi technicoadministratif, financier, des opérations publiques et privées en relation avec la SEM et les

Vous mettrez en ocuvre les moyens nécessaires à la communication et la concertation. Vous tirerez le bilan des actions engagées au regard des investissements publics et des objectifs

les responsabilités qui vous seront confiées demandent rigueur, esprit d'analyse, de synthèse et de grandes capacités rédactionnelles.

De formation urbaniste (BAC + 5), vous possédez une expérience de l'aménagement.

Adressez votre candidature à M. le Maire - Hôtel de Ville - 92501 Rueil-Malmaison cedex.

عكذا من الاعل

M Thonon

2

. . . . . .

77.7

: 3.5.

. :--

. .

1. 74.96

. ....

4.1.

化多热面

11 1 E.

1 / · : =====

. .

\*\*\*\*

1.15.2 #2 . T

ាំក្រ ការដ្ឋ

and the state of

100

1 (48 gr

--- 2-17

distribute.

47-71

. . . . .

- 19 mg

4.0

1.5

- 1 <u>6</u>4

The state of the s ~~~~~**\*** 

. . . . .

7.7

700

gentlem was a second The second

 $\int_{\mathbb{R}^n} p(u) du = 0$ 

the section and the

Bet repaire in its in

الأواد المعينية المجروا

ويو مم س

الإ- دود . بريطاليا

sense Kin ...

gg wasters . .

交数 化热性 化

**秦**秦 ~ (4) 31

26.34 Augusta 4.4.2.

A CAMPAGNET

Andrew -.

A The Market State of the State

Same Fig.

A PROPERTY OF

100 mg

ا ما هجاد در المحادث الما شخاره در المحادث

100 A 100 A 100 A

A STATE OF THE

A MARKET BULL

10 (10 m) 10 (10 m) 10 (10 m)

Auto Santa

ing in the second

عضور الحاسب

C-8 194

---

44.5

سند داره پامنځ

Ser in the service of the service of

Sugar of the sugar

# Début de concertation à Sartrouville

Jeunes, représentants de l'administration et commerçants de la cité des Yvelines à la récherche de mesures concrètes pour instaurer le « dialogue social »

Sartrouville, la cité des Indes était exclue du dialogue social et du tissu social. » Tel est le constat dressé par les partenaires de la concertation instaurée par Michel Dele-barre, ministre de la ville, en réponse aux incidents qui ont troublé la seconde commune des Yvelines après la mort du jeune Djemel Chettouh, tué par un vigile, le 26 mars dernier, sur le parking d'un centre commercial. Lundi 13 mai, sous l'égide de M. Jean-Pierre Delpont, préset des Yvelines, une reunion a ainsi rassemble tous les partenaires susceptibles d'intervenir dans le développement social de Sartrouville et du quartier des Indes en particulier. Associations de jeunes, Etat, villes, département, société de HLM, locataires, commerçants, se sont mis d'accord à l'issue d'une discussion de six heures sur un éventail de mesures immédiates et concrètes destinées à élaborer un « tissu social » cruellement absent dans cet ensemble de plus de six mille habitants.

#### Régie de quartier et club de prévention

Ces mesures s'articulent autour de la formation et de l'emploi des jeunes d'une part, de la vie sociale du quartier d'autre part. Elles figurent d'ailleurs pour la plupart dans le contrat de « développement social des quartiers » (DSQ) dis-cuté en conseil municipal le 7 mai. Ainsi, une mission locale de l'emploi chargée d'évaluer les besoins en formation des jeunes de seize à vingt-cinq ans et de prospecter les possibilités d'embauche sera créée, regroupant six communes autour de Sartrouville. Le Logement français, propriétaire du parc HLM, a proposé la création d'une régle de quartier qui permettrait de réaliser des travaux d'entretien locaux en employant des salariés également locaux. Euromarché s'associe à cet effort en s'engageant à embaucher des jeunes de la cité dans le fastfood que cette société doit ouvrir prochainement. Autant de gestes en direction des jeunes en attendant les premiers effets d'une action de formation professionnelle å moyen terme.

trente logements en 1991 (il s'agit d'une première tranche) sera au centre de l'amélioration de la vie sociale du quartier, complétée par l'aménagement des espaces extérieurs dans le souci de « rendre une âme à la cité v, selon l'expression du préfet. Lui rendre une âme, c'est aussi installer une crèche de quinze berceaux au cœur du quartier, une bibliothèque, un local d'activités pour les adolescents... autant d'installations inexistantes

en dépit de l'importance et de la le sollicite mais il ne dictera pas ses lourde situation sociale de la cité. Deux éducateurs de rue seront par ailleurs embauchés dans le cadre d'un club de prévention de la délinquance financé par le départe-

#### Des engagements financiers importants

Ces mesures impliquent dès aujourd'hui des engagements financiers évalués à 25 millions de francs, auxquels s'ajoutent les 50 millions de francs de l'opération de réhabilitation. La commune de Sartrouville vient de voter pour sa part 3 millions de francs de crédits pour 1991. D'autres mesures restent en suspens, soumises à l'accord exprès des résidents et de la commune. C'est le cas de l'implantation d'un lieu de cuite musulman réclamé par les jeunes au nom de leurs parents, ou le choix du nom de Djemel pour une saile de la ville.

«L'Etat jouera son rôle dans cette concertation. Il répondra si on choix car rien ne vaut un dialogue direct entre la municipalité et les jeunes», a déclaré le préfet à ses interlocuteurs. Ce dialogue que beaucoup espèrent entre la cité des Indes et le reste de la ville doit aider à résoudre les problèmes de l'accueil de la petite enfance, du désenciavement des Indes par un projet d'aménagement urbain de l'aide au retard scolaire, de l'accès des jeunes aux équipements sportifs ou encore de l'avenir de la

dalle des Cosmonautes, cet espace

de béton coincé entre les tours.

مكنا من الاعل

«L'Etat ne sera pas inerte et poursuivra les sauteurs de troubles », a répété le préfet à l'intention de ceux qui, nuit après nuit, entretiennent « la spirale de la violence » à Sartrouville. La cité des Indes ne pourra sortir de son isolement social que dans un climat de sérénité. Tous les partenaires de la concertation naissante en convien-

PASCALE SAUVAGE

# La seconde chance de l'usine pour déchets d'Amiens

Victime des guerelles municipales, l'unité de méthanisation Valorga va enfin pouvoir fonctionner

de notre correspondant A société Valorga avait réussi à séduire l'ancienne municipalité d'Amiens dont le maire était M. René Lamps (communiste). L'entreprise devait assurer le traitement des ordures ménagères de la ville et les transformer, notamment, en gaz et en compost. Mais cette méthode révolutionnaire n'avait jamais été utilisée à grande échelle et le système n'était pas au point : il était souvent en panne. Manifestement, il restait quelques petits problèmes à résoudre pour que l'usine soit opérationnelle.

Arrivé à l'hôtel de ville lors des demières élections municipales. M. Gilles de Robien, député UDF-PR, manifestait rapidement son intention de désengager la ville de son soutien à Valorga. C'était, disait-il, un gouffre à finances. Et d'accuser son prédécesseur de s'être fourvoyé en faveur d'un système qui en était encore à l'état

d'expérimentation et d'avoir engage la ville à garantir pour 106 millions de francs d'emprunts s'y rapportant. Début 1990, il décidai même de fermer l'usine en difficulté, qui avait été reprise par Spie Batignolles, Idex et Gaz de France.

#### Réconciliation

opposition-majorité Mais les défenseurs du système Valorga ne se tenaient pas pour battus. On se mobilisait même au ministère de l'environnement pour voler au secours d'un procédé considéré comme écologique. M. Brice Lalonde souhaitant « voir ainsi couronnés de succès les efforts déployés depuis mars 1990 pour donner à la filière Valorga Process les meilleures chances de faire ses preuves à l'échelle industrielle ». Le maire d'Amiens revenait alors sur sa décision. Il menait cependant des négociations pour obtenir un prix de traitement moins cher à la tonne (146 francs hors taxes).

Aujourd'hui, le procéde Valorga paraît guéri de ses maladies de jeunesse et un contrat pour vingt-cind ans signé avec la ville d'Amiens vient sceller la réconciliation du maire de droite avec une installation mise en place avec la bénédic-tion d'une équipe municipale de

Selon ce contrat, les bâtiments de l'usine, sur la zone industrielle nord, qui sont propriété de la ville, sont mis à la disposition de la société de traitement. La commune donnera toutes ses ordures ménagères à Valorga, qui maintient le prix de 146 francs la tonne et s'engage à investir pour 40 millions de francs. D'autre part, des travaux de recherche seront menés en collaboration avec l'université de Picardie et des industriels du cheflieu de la Somme. Valorga donnera un pourcentage à Amiens chaque fois que sera décrochée une commande pour implanter dans une autre ville un système identique à celui d'Amiens. Dernier point du contrat : le siège de Valorga, actuellement à Montpellier, sera transféré dans la capitale de la

Actuellement, Valorga traite 55 000 tonnes d'ordures par an en provenance d'Amiens. Mais elle pourrait sans problème en traiter 80 000 tonnes. C'est pourquoi un appel est lancé en direction des communes voisines pour qu'elles amènent leurs déchets à l'usine d'Amiens. Pour les inciter à le faire, le conseil général de la Somme, présidé par M. Fernand Demilly (UDF-PSD), a même voté une aide de 100 francs par tonne d'ordures acheminée jusqu'à l'usine Valorga.

MICHEL CURIE

# Les paradoxes de la croissance urbaine

Les grandes villes se développent désormais plus vite que les agglomérations moyennes

DEPUIS les recensements des années 70 aux Etats-Unis et 80 en Europe de l'Ouest, les démographes crovaient être entres dans une nouvelle phase de la répartition de la population. Les zones rurales redevenaient attractives au détriment des régions urbaines, les petites villes aux dépens des grandes et les centre-villes envoyaient massivement leurs habitants résider dans des bantieues de plus en plus lointaines, voire à la campagne. Les résultats du recensement de 1990 pour la France métropoplitaine ont amené les chercheurs de l'INSEE à corriger cette interprétation.

Premier fait nouveau, selon une étude parue dans le numéro de mai de la publication INSEE Première, la reprise de la croissance en lie-de-France, qui concentre 18,8 % de la population métropolitaine en 1990 contre 18,5 % en 1982. Les deux autres régions les plus peuplées, Rhône-Alpes et Provence-Alpes-Côte d'Azur, continuent aussi à croître (atteignant respectivement 9,4 % des habi-

tants en 1990 contre 9,2 % en taux de croissance de plus en 1982 et 7,5 % en 1990 contre 7,3 % en 1982). Les neuf régions les moins peuplées, quant à elles, se vident de plus en plus pour ne rassembler en 1990 que 19,4 % de la population (contre 19,9 % en 1982).

Les grandes agglomérations se développent désormals plus rapidement que les agglomérations moyennes, par suite du changement des migrations (aujourd'hui, elles attirent plus de gens qu'elles n'en perdenti. Mais, comme elles s'étendent en superficie, la concentration urbaine s'accompagne d'un desserrement relatif de l'habitat.

Cette reprise de croissance ne touche pas de la même façon toutes les grandes villes. Comme pour la période 1975-1982. les ex-villes minières et sidérurgiques de la Lorraine, du Nord mais aussi certaines villes industrielles dispersées déclinent au profit des villes ternaires de la côte méditerranéenne, mais aussi de Savoie et de la grande périphérie parisienne, qui présentent des

ner simultanément. En dépit de quelques exceptions (Béziers en déclin dans le Sud-Est, Lille, Calais et Armentières en progrès dans le Nord), la croissance urbaine de la période 1982-1990 a été, régionalement, beaucoup plus homogène que celle des périodes précédentes. Selon les auteurs de l'étude. cette evolution pourrait s'expliquer par une transformation des

plus élevés. En outre, beaucoup

plus que par le passé, c'est l'en-semble des villes d'une région

qui tendent à croître ou à décli-

structures économiques urbaines à l'échelle de l'Europe. La fin d'un long « cycle d'industrialisation » se combine avec le démarrage d'un « cycle d'innovations ». Les grandes villes y sont mieux préparées : elles développent des institutions, des activités et des infrastructures qui permettent des liaisons internationales nombrauses et diversifiées. Aussi bénéficientelles les premières de l'ouverture des frontières.

# Un bain de jouvence pour Thonon

Saite de la page 11

Une association est créée en septembre 1987 avec un bureau comprenant enseignants, médecin, comédien, MJC, et le premier FNTL naît en mai 1988.

La cinquième édition aura-t-elle lieu en 1992? Il faut poser brutalement la question. Car si la foi théatrale des participants n'a pas faibli, bien au contraire, l'intendance en revanche n'a pas suivi, empêchant la manifestation thononaise de «décoller» vraiment, d'être naise de «decoler» viaintent, o cre au théâtre à l'école ce que le Festival d'Avignon est au théâtre tout court. Le nombre des lycées candidats n'a jamais dépassé le chiffre de cent soixante-sept dossiers en 1991, - ce qui paraît peu quand on sait que le FNTL est ouvert à tous les établissements publics et privés. De plus, faute de moyens matériels conséquents, le jury (1) ne peut sélectionner que huit ou neuf troupes (2). invitées chacune à se produire deux fois en une petite semaine.

Après quatre ans d'existence, le FNIL, s'il n'a jamais connu le stade de l'amateurisme, en est toujours au stade artisanal. Jean-Paul Chamblas, sa petite équipe et les gens du théatre n'y sont pour rien. Les exigences de qualité requises pour être admis au Festival ne sont pas en cause non plus. S'il y avait un reproche à faire au plan artistique, il serait même inverse : certains spec-tacles se sont révélés trop ambitieux pour des adolescents de quinze-dix-sept ans. Cela a été le cas, la semaine dernière pour Tu pleures

Francisco? d'après l'œuvre picturale de Goya (pièce sans dialogue) et le Retour au désert de Bernard-Marie

Des amitiés fortes se sont tissées entre le FNTL et des gens de la pro-fession. Jean Dasté a présidé le prefession. Jean Dasté a préside le pre-mier festival; Marcel Maréchal est venu en 1989: par son intermé-diaire, Pierre Arditi était, cette année, l'invité d'honneur. « Ces jeunes ont fait le bon choix, celui de la créativité, même, et surtout, s'ils ne deviennent pas des comédiens pro-fessionnels. Nous sommes dans la socioculture ici, dans le romantisme socioculture ici, dans le romantisme aussi, très loin du monde des affai-ristes. Une vie où l'on rêve, où l'on

#### La mer à la montagne :

Le bât blesse aussi ailleurs. Tho-non-les-Bains, 32 000 habitants, est une commune prospère, avec un budget de 276 millions de francs et un niveau de vie élevé: 17 % de la population active travaille, dans la journée, en Suisse. C'est une agglo-mération avenante avec son jet d'eau, ses grands parterres fleuris, son centre piétonnier auquel ruelles et fontaines confèrent un cachet pro-vençal, ses 500 commerces de luxe et de semi-luxe, dont 170 magasins de vêtements. C'est, enfin, une cité sportive avec ses 10 000 licenciés – soit un habitant sur trois - évoluant dans 75 clubs.

Une ville paisible. Une ville trop tranquille aux yeux des jeunes, qui vont chercher des distractions noc-

turnes à Evian (8 kilomètres) et surtout à Genève (30 kilomètres). Une ville sereine où l'on remarque peu de graffiti sur les murs, où les gens sont affables envers le visiteur. Une vie locale rythmée par la pratique du ski l'hiver et la fréquentation des plages du lac Léman l'été, justifiant tout à fait le slogan de l'office du tourisme: «La mer à la mon-tagne.» «Les Thononais sont des gens gatés, un peu égoïstes», dit Paul Neuraz, et c'est peut-être la première faille dans ce que l'on a appelė «l'eldorado savoyard».

Certes, une trentaine de bénévoles s'activent un peu avant et pendant le festival, mais ce genre de manifes-tation se prépare tout au long de l'année et, pendant onze mois, Jean-Paul Chamblas se sent bien seul, côté cour et côté jardin. Une secrétaire bénévole, une vieille machine à écrire, et c'est à peu près tout. A ceux qui l'accusent, çà et là, de vouloir trop tirer le rideau rouge à lui, il répond : «Il est dur de faire partici-per les gens», concède le maire. En outre, le FNLT n'a pas de local attitré et il faut joindre son animateur

Certes, la mairie n'est pas inactive dans cette affaire : subvention, aides techniques, dévouement de Jacques Pittet qui, par exemple, est allé cher-cher des costumes à Marseille. Mais Paul Neuraz reconnaît qu' «il n'y a pas, derrière le FNTL, une structure municipale» et son intention est de créer un poste de directeur des affaires culturelles. La municipalité a d'autres préoccupations, comme le logement, ou le désenciavement de la ville par la construction d'une autoroute. Elle a d'autres projets, comme la construction d'un palais de justice, d'une école primaire, d'une piscine couverte et d'un hôtel trois étoiles. Mais elle a aussi protant attendue par Jean-Paul Chamblas et Bruno Gillet, pour des raisons différentes cependant : le fondateur du FNTL voudrait qu'on en fasse un théâtre et le directeur de l'office du tourisme une salle de congrès. « Mon objectif, dit ce der-nier, est d'amener de l'argent à Tho-non pour crèer des emplois. »

Au fil du temps, l'enthousiasme de Bruno Gillet pour le festival s'est du reste refroidi : il souhaitait que soit conservé le premier visage du FNTL avec ses distributions de prix. Des petits Molières en somme, pour créer un engouement médiatique. Les organisateurs ont au contraire supprimé les récompenses dès 1989. après s'être aperçus que la concur-rence stressait les adolescents. Ils présèrent intelligemment, depuis trois ans, donner une bourse de 2 000 francs à chaque troupe dans le but de monter un nouveau specta-

#### Ladreries ministérielles

Le public thononais ne s'est pas précipité aux représentations et, bien souvent, c'est la majorité des cent soixante participants (élèves et accompagnateurs) qui composaient l'assistance, Indifférence envers des lycéens étrangers à la commune ou crainte inconsciente d'un théatre sulfureux? Thonon est une ville « bien pensante » qui a élu une municipalité de centre droit et qui semble toujours suivre les préceptes d'un enfant du pays, l'écrivain Henry Bordeaux (1870-1963) ardent défenseur de l'ordre moral.

Si les Thononais montraient plus d'intérêt pour le FNTL, la mairie, qui précise cependant que le budget de fonctionnement de la culture dépasse actuellement celui des sports, et les pouvoirs publics se révéleraient-ils plus généreux? Car, grammé la rénovation intérieure de la Maison des arts et loisirs (MAL, curieux sigle!) prévue pour 1993 et sence d'une infrastructure adéquate,

Jean-Paul Chambias se heurte à des ladreries officielles, surtout de la part du ministère de la culture : «La direction régionale de l'action culturelle donne une obole de 19000 francs et n'est même pas représentée au FNTL » L'éducation nationale est à peine plus compréhensive : certes elle a octroyé un mitemps à l'enseignant thononais (depuis deux ans seulement), mais sa subvention ne s'élève qu'à 40 000 francs. Restent les sponsors, EDF-Thonon (20000 francs), les Eaux d'Evian (15000 francs), etc., et le montant de la billetterie (environ 70 000 francs).

Si une entente n'est pas trouvée sur la future utilisation de la MAL, si la mairie et les ministères concer nés n'apportent pas, des 1992, un appui plus souteau, «j'arrête, affirme péremptoirement Jean-Paul Chamblas, en laissant à mon ou mes successeurs tous les acquis de ces quatre années ». Ce n'est pas du chantage, c'est un avertissement réel et honnête, et tout le monde devine ici que le départ de son animateur signerait l'arrêt de mort du Festival à Thonon.

### MICHEL CASTAING

(1) Composé de membres de l'association du FNTL, le jury présélectionne, au vu des dossiers, une quinzaine de troupes -dix-sept cette année - et va les auditionner dans leur lycée pour en retenir environ la moitié.

monte.

(2) Huit troupes ont été invitées en 1991: lycée Saint-Martin d'Angers (Maine-et-Loire), lycée privé Baudimont d'Arras (Pas-de-Calais), lycée Félix-Mayer de Creutzwald (Moselle), lycée privé de Juilly (Seine-et-Marne), lycée Jean-Perrin de Lambersart (Nord), lycée Saint-Joseph de Manualet (Lambersart pages de Junie Pages de Manualet (Lambersart) Marvejols (Lozère), lycée professionnel Coetlogon de Rennes (Ille-ct-Vilaine) et lycie Paul-Verlaine de Rethel (Ardennes).

### REPÈRES

**AUVERGNE** 

Le cœur de la France s'industrialise

«Pourquoi à Montmarault (Allier), 1 603 habitants, les nuits sont-elles les plus animées de France?» En lançant sur le mode interrogatif sa campagne publicitaire, le SERNAM expliquait le choix de l'implantation de sa borne zéro dans ce petit chef-lieu de canton situé « au cœur géographique de la France». Jusque-là perdu dans le bocage d'une région à seule le bocage d'une région à seule vocation d'élevage, le village joue le rôle de position stratégique depuis l'ouverture de l'autoroute A 71 Paris-Clermont-Ferrand qui se croise ici même avec la RN 145

(route Centre-Europe-Atlantique). En moins de trois ans, les implantations d'entreprises se sont multipliées et près de 400 emplois ont été créés dans les secteurs les plus divers. Le transporteur Bour-get-Montreuil a créé une unité de 110 emplois, suivi par des entre-preneurs-distributeurs soucieux de bénéficier d'un relais entre la façade atlantique et le Lyonnais ou le couloir rhodanien Var-Méditer-

La production n'est plus absente: SADILLEK, une unité d'affinage d'aluminium, va créer 50 emplois puis, bientôt, une centaine. Bouclees rapidement, les trois premières zones industrielles et artisanales devraient être suivies d'une zone intercommunale. C'est du moins le vœu d'Eric Degré-mont, préfet de l'Allier, dont le but, aujourd'hui, est la maîtrise et l'organisation du développement dans un secteur considére comme « le plus porteur du département ».

#### **HAUTE-NORMANDIE**

Nouveau retard pour le pont du Havre

Le chantier de construction du nont de Normandie, qui franchira 'estuaire de la Seine en 1994, a repris un rythme normal après plu-sieurs semaines d'interruption provoquées par des difficultés techniques. L'entreprise allemande Billinger et Berger chargée des fondations des piles avait du suspendre ses travaux de forage à moins 50 mètres en raison de la mauvaise qualité des sols. C'est un nouveau retard de six mois, après celui de dix-huit mois constaté l'an passé, par rapport au calendrier établi en 1987. Avec le pont de Normandie, Le Havre et son port accederont directement à la rive sud de la Seine, à hauteur de Honfleur, sans avoir à rejoindre le pont de Tan-carville, 30 kilomètres en amont.

Les ingénieurs affirment avoir tenu les prix prévus (1 450 mil-lions de francs), mais le coût final doit toutesois dépasser les 2 milliards de francs en raison de l'évolution des taux d'intérêt. Si la chambre de commerce et d'industrie du Havre autofinance le pont à hauteur de 273 millions de francs hauteur de 273 millions de francs (excédent des recettes du pont de Tancarville), les collectivités terri-toriales (conseil général de Seine-Maritime pour 40 %; conseil général du Calvados, 25 %; conseil général du Calvados, 25 %; conseil général de la Haute-Normandie, 25 %) garantiront les emprunts contractés par l'établissement consulaire à hauteur de 1 900 millions de francs. Le remboursement doit s'étaler sur trente ans grâce aux recettes des péages (30 francs en moyenne pour 6 000 véhicules/jour). Le tour de table des banques n'est pas totale-ment bouclé. Son chef de file, le Crédit local de France, devrait achever sa constitution avant l'été.

### **ILE-DE-FRANCE**

Creation d'un Comité scientifique de l'arbre à Paris

Un Comité scientifique de l'arbre à Paris a été mis en place, lundi 13 mai, par M. Jacques Chirac, maire de la ville. Composé de six experts nationaux et internatio-naux de l'arboriculture « extérieurs à la Ville de Paris», il sera présidé par M. Gérard Bory, responsable administratif du « Groupe physiologie de l'arbre » à l'université Paris-VII.

Cette instance, dont la création avait été décidée par le maire de la capitale en novembre dernier, sera amenée à « se prononcer tant sur des questions générales que de prin-cipe ou sur des opérations ponc-tuelles ». Les Verts-Paris-Ecologie \* se réjouissent » de cette création, mais regrettent que le «Comité d'éthique » annoncé initialement se soit transformé en un « Comité scientifique » « aux compétences ciatif, aux amoureux de la nature et des arbres ».

de son Livre de Prospero,

une adaptation de la Tempête de Shakespeare.

#### SÉLECTION OFFICIELLE

# Multiples splendeurs

Le mystère Khamdamov éclairci. Ce metteur en scène porte en lui toutes les Russies

ANNA KARAMAZOFF de Rousiam Khamdamov

Un obscur objet du désir est tombé sur Cannes. Désir obstiné d'un metteur en scène russe d'origine ouzbek, Roustam Khamda-mov, lontemps empêché de tour-ner; désir spontané de Jeanne Moreau de le suivre : désir inespéré du producteur Serge Silberman de l'aider. De ces désirs épousés, et d'un talent aveuglant et désordonné qui porte en lui toutes les Russies, est né Anna Karamazoff.

De quoi s'agit-il? D'une femme qui va marcher dans la ville. Elle irrive en train, le 23 septembre 1949 - c'est à peu près la seule prècision que nous aurons - et elle sort des camps. Elle porte une petite valise qui ne la quittera pas. Sa scule fortune, évidemment. Elle porte aussi en elle une terrible et sereine douleur et, au-delà, des mots, elle parle à peine. Mais elle doit mener une enquête, sur la mort de sa mère, sur l'état de pays, sur la fidélité de sa memoire, qui la conduit vers un but inexorable, la mort d'un homme. Elle le tuera, parce que c'était écrit. On est passé de Tchekhov à Dostoïevski.

Anna K. a un chapeau noir posé en biais d'où s'échappe une mousse de cheveux blonds, ses bas de soie sont filés, de temps en temps elle pose le pied sur une chaise pour les repriser, on voit qu'elle a de jolies jambes. Anna K. rencontre des Ouzbeks parées comme des infantes, Anna K. croise des gens pressés dans des sous-sols monumentaux, une miséreuse avec un bonnet à oreilles de chat. Une petite fille trop maquillée avec des allures impérieuses de courtisane lui explique un meurtre simple et

brutal, la petite fille fume et tient des propos qui ne sont pas de son age devant une table chargée de victuailles périmées, par terre gisent des tableaux de Malevitch. Anna est dans un cimetière, elle

se repose sur une tombe. On voit des enfants. Les enfants vivants sont chétifs, un enfant mort, res-plendissant. Peut-être son fils? Anna entre dans un cinéma. Elle est fatiguée, elle rêve d'un film muet. De belles coquettes pales portent des chapeaux noirs posés en biais et sourient en sautillant. C'est un vieux film pas si vieux que ça, les images sauvées de l'Es-clave de l'amour, premier long-métrage de Khamdamov, commencé en 1974 puis interrompu et frappé d'interdiction « pour non conformité au scénario d'origine ».

On comprend bien que ce fragment réapparu est essentiel. Comprendre n'est sans doute pas le mot qui convient. Il faut se laisser envolter par la profusion somptueuse d'Anna Karamazoff, par son désordre magnifique. Il faut se laisser submerger par des images d'une beauté violente; on peut penser à Tarkovski, à Paradjanov, on est tout le temps chez Khamda-mov, peintre flamboyant, génie brouillon et irritant, qui met tout et trop et davantage dans un seul plan, la vie, la mort, l'enfance, la Russie et la femme.

La femme... C'est, généreuse totalement et courageuse sans phrases, venant de très loin, de là où Khamdamov l'a appelée. Jeanne Moreau. Elle habite ce film trop riche de sa dignité profonde. Elle a la force incroyable de tous

Le tournage d'Anna Karamazoll a été interminable, cahotique, émaille d'incidents, d'interrup-

tions, dus à l'arthrose du système, à la vétusté du matériel, mais aussi au drame intérieur de Khamdamov, à sa légitime terreur d'artiste maudit qui va cesser de l'être, que le noir de l'oubli ne protégera plus de ses doutes, qui va apparaître en pleine lumière...

Pendant tous ces longs mois Jeanne Moreau est restée fidèle. Une société mixte franco-soviétique, Mosimédia, contrôlée par UGC, a racheté leur part de financement aux Russes pour distribuer le film en Union soviétique, et surtout, Serge Silberman, depuis longtemps dans l'aventure « parce que Jeanne me le demandail », a tenu bon. Il y a quelques semaines encore, il était à Moscou pour payer, en espèces, les derniers créanciers, superviser jour et nuit les finitions. Il est resté vingt-deux ans aux côtés de Luis Bunuel; il a produit Becker, Melville, Kurosawa; il vient de passer trois ans de sa vie à préparer le Nostromo de David Lean, d'après Joseph Contad. Et porte aujourd'hui le deuil de Sir David, mort à quelques jours du tournage. Mais il a toujours le même sourire doux, le même amour du cinéma, et toutes les patiences avec le fantasque ouzbek : «J'ai toujours préféré à tout, dit-il, le privilège de travailler avec des êtres humains.»

Anna Karamazoff a été reçu à Cannes avec une assez désinvolte perplexité. On reverra le film un peu plus tard, dans une version sans doute plus « raisonnable ». Tel qu'il est aujourd'hui, il recèle, accumulées comme les trésors énigmatiques d'une tombe de pharaon encore inviolée, de multiples

DANIÈLE HEYMANN

# LA QUINZAINE DES RÉALISATEURS Le grand amour de Toto

Ne jamais passer à côté du bonheur



STEPHANE SEDNAOU

TOTO LE HÉROS

Un jour, parmi les spectateurs d'un match de football, un homme aperçut Mireille Perrier. Un moment, il crut reconnaître sa sœur, morte depuis des années. Mireille Perrier était bien vivante, belle, lumineuse. Forte et malléable, amoureuse, elle représentait une chance pour ceux qui l'approchaient. Elle aurait pu, elle a failli, apporter le bonheur à cet homme-là qui la regardait... Mais le héros du film de Jaco Van Dormael Toto le héros était toujours passé à côté du bonheur, à côté de la vie. Enfant, il s'imaginait avoir été échangé à sa naissance contre son voisin. Il revait de devenir agent secret; il fut géomètre. C'est seulement quand il fut bien vieux qu'il retrouva son éner-

#### Très près de l'enfance

Contrairement à son « héros », Jaco Van Dormael a réalisé son souhait : un film noir qui n'est pas triste, une histoire aussi simple que la vie comme elle est, celle d'un homme qui n'a pas d'histoire. Un film aussi compliqué dans sa construction que la mémoire d'un vieillard, entreprenant dans le temps très bref qui lui reste, de rattraper le temps perdu. Toto le héros trafique la chronologie, mais il est clair comme un rire d'enfant

Le genre de rire que Jaco Van Dormael connaît bien : il a commencé par être clown, dans un cir-que itinérant. Une vie épuisante. Il

est parti et a monté un numéro avec un partenaire. Il a fait du théâtre pour enfants. En même temps il a étudié le cinéma, à Paris, puis à Bruxelles, et a tourné plusieurs courts-métrages sur les animaux. Toto le héros est son premier grand film. Il s'attache « aux personnages qui sont le plus proches de l'instinct, les enfants, les vieillards, les mongoliens ». Toto le héros a un frère mongolien, le seul qui peut-être ait su trouver une forme de bonheur, dans la mesure où il a bien été obligé d'accepter ce qu'il est.

«Il a su apprendre à vivre, constate Jaco Van Dormael, alors que Toto attend chaque jour le jour suivant. Vivre, ça demande de l'apprentissage. On croit devenir intelligent, et on est tout simplement calculateur. On a perdu la logique simple de l'innocence. Moi, je crois bien que je suis resté très près de mes sentiments d'enfance. En tout cas j'essaie d'être nais. Si on ne l'est pas, ce monde, celui du cinéma, est trop sauvage. J'ai passé cinq ans sur ce film, j'ai écrit des milliers et des milliers de pages, j'ai recommence à zéro des dizaines de fois, et je me suis obstiné. On n'a pas le choix. J'ai travaillé à y croire : faire un film réussi demande autant de travail que de faire un film raté, alors »...

Réussir un film, c'est « ne pas perdre le sentiment qu'on a eu au départ, et avec lequel le specialeur va quitter la salle». Jaco Van Dormael a réussi : son Toto le héros porte une force et un charme qui demeurent, bien après qu'on a quitté la salle.

COLETTE GODARD

ne ne kopper No dje de

1. 化砂点 海豚

· same of

1 7 7 44 7 2 1 5 1 5 1 2

LES EXCLUSIVITES

Application of the second of t

#### L'enchanteur Greenaway

Peut-être va-t-on enfin trouver Shakespeare au cinéma, son adaptation de la Tempête, Prospero's Book. Le film, qui devait être présenté en compétition, n'a pas pu être terminé à temps à cause de la complexité des effets spéciaux (le Monde du 16 mai), mais on a pu en voir la première bobine, vingt minutes de bonheur.

La pluie tombe à verse sur les pages jaunies du livre de Prospero. Le bateau du duc de Milan est un jouet rouge dans une piscine bleutée entourée de colonnes, cemée de femmes et d'hommes, nus, qui se pressent, dansent, se perdent dans la pénombre. Un cauchemar agite le sommeil de Miranda. Le vent fait claquer le dais de sa couche qui s'enroule et la dévoile. Des naïades aux chairs voluptueuses, livides à travers l'eau, se cambrent et nagent, leurs longs cheveux blonds s'étalent, se distordent. Le bateau chavire, elles se saisis-

#### Arrogante splendeur

Prospero est un enchanteur, et son livre est magique. Il déverse une tomade d'images luxuriantes, baroques, folles. C'est le désordre, la fureur, la furie, le chaos, c'est un tournoiement, un incessant mouvement, c'est l'arrogante splendeur des thèmes qui se cognent, c'est le big bang d'un monde qui serait comme les Champs Elysées des Anciens où se croisaient tous les grands morts. Et sur ce monde qui nargue le temps, règne un vieillard serein, un homme aux yeux pales, dont la voix met sa musique sur les mots de Shakespeare, John Gielguld. A Miranda endormie, il va révéler le secret de son existence... Pendant vingt minutes, sans presque respirer, on a vécu la magie de Shakespeare.

# Tempête sur Hollywood

L'efficacité du mélodrame américain et une performance de Robert De Niro

LA LISTE NOIRE

·Sur les ravages causés par l'inquisition maccarthyste dans le milieu du cinéma américain, il existe peu de films. Un grand documentaire, Trial, ou'on a vu à Cannes il y a une quinzaine d'années, Nos plus belles années, de Sidney Pollack, et, surtout, le Prête-nom, de Martin Ritt.

Qu'Irwin Winkler, producteur toujours houreux dans ses entreprises, ait choisi, en passant à la réalisation, de rouvrir le dossier de la «chasse aux sorcières» peut paraître étonnant puisqu'on croit tout savoir par les livres, les articles les études dont l'énumération, en revanche, serait fort longue. Or la Liste noire est un film tout ce qu'il y a de plus utile et nécessaire, non seulement pour rafraîchir les mémoires mais encore pour révéler, d'une manière exemplaire, ce que, s'agissant de ce monde à part qu'était Hollywood, la conscience collective américaine a volontiers refoulé : l'ampleur du mal et les méthodes employées par la commission des activités antiaméricaines pour extirper le communisme là même où il n'était pas. La genèse de ce film fut une aventure. Meurtri par sa propre expérience, Abraham Polonsky avait mis en chantier un

scénario beaucoup plus radical (le

kler a choisi une autre voie.

Il a choisi de revenir au mélodrame social dont l'efficacité est garantie auprès du public. Dans l'immédiat après-guerre, pour dénoncer la montée d'un antisémitisme inquiétant, Edward Dmytryck – Feux croisés – et Elia Kazan – le Mur invisible - y eurent recours, avant d'être eux-mêmes pris dans la tempête du maccarthysme et de s'en tirer en se faisant délateurs. La tradition du genre n'en est pas, pour

Nous sommes à Hollywood, en 1951, et. dès le début du film, un écrivain, Larry Nolan (Chris Cooper), inscrit sur la liste noire des suspects, craque. Il fait ce qu'on attend de lui. Il se « repent », et il donne des noms d'amis qui ont pu être communistes ou sympathisants. Il préserve sa situation, sa position, mais il brise la carrière de sa femme, actrice, et sa vie, en la reniant et en lui prenant leur enfant. Et il com-promet David Merrill (Robert De Niro), brillant réalisateur qui, au retour d'un voyage en Europe, se trouve plongé dans une atmosphère de peur, d'hystérie, de méfiance, de délation, de répression occulte.

Par un récit inspiré de faits réels et habilement ponctué de «coups de théâtre», la Liste noire met au jour le mécanisme infernal déclenché par

Monde du 9 mai 1991). Irwin Win- des gens qui se comportaient comme des fascistes, pour purger Hollywood de ses éléments «indésirables ». David Merrill n'a jamais été communiste. Il a vaguement assisté à quelques réunions de gauche. Qu'importe! Il lui faut se soumettre selon la tactique feutrée que lui dicte le patron de la Fox, Darryl Zanuck (excellemment recréé par Ben Piazza), ou se voir retirer le film ou'il devait tourner et se trouver, soudain, traité en paria, coupé du monde, réduit au chômage, acculé à la convocation à Washington, en séance publique. Oui, de telles choses ont existé dans l'Amérique de la démocratie et des droits de l'homme. Et si la forme mélodramatique du film tourne, forcément, à la démonstration, Robert De Niro fait tout passer. Acteur formidable, il exprime, sans jamais charger son jeu, le calvaire de tous ceux qui furent brisés et, parfois, contraints à l'exil. En même temps, il compose, avec finesse, le personnage de ce David Merrill qui avait perdu un peu de son âme dans la réussite, que les épreuves rapprochent de son épouse (Annette Bening) et de son

fils, réconcilient avec lui-même. **JACQUES SICLIER** 

# La déferlante nippone sur les majors américaines

L'optimisme de Tom Pollock

tualité cannoise avec Jungle Fever de Spike Lee en compétition et The Quinzaine des Réalisateurs, film Tom Pollock, PDG d'Universal Picnouveaux postes de télévision Thomson au format Cinémascope : « Voici la solution idéale. L'intégrité du film est respectee, et comme nous n'avons plus à recadrer l'image, quelle econo-

Venant après le rachat de Columbia et de CBS par Sony, celui de MCA, donc d'Universal, par Matsu-

Après le rachat de MCA par Mat- shita a provoqué un regain de natiosushita il y a quelques mois. Univer- nalisme, voire de chauvinisme au sal - qui fait partie de la holding sein des industries culturelles. Mais MCA - est au premier rang de l'ac- si les réunions trimestrielles des grands pontes du consortium ont lieu désormais à Osaka, dans le domaine Indian Runner de Sean Penn à la culturel, insiste Tom Pollock, rien, pour l'instant, n'est changé : « Matauquel le studio s'interesse en vue sushita investissait dejà dans le d'une distribution nord-américaine. cinéma, au Japon aussi bien qu'en Europe. Il s'avère que notre industrie tures est donc là, trônant auprès des est forte et que le moyen le plus expéditif pour le Japon d'entrer dans ce

marché était d'acheter un studio.» Premier danger, dont la presse américaine s'est abondamment inquiétée : l'ingérence possible dans le choix des films et de leur sujet : « l'ant que notre cinéma demeure le plus populaire à l'échelon mondial -

personne ne sait faire des films américains aussi bien que les Américains - ça paraît banal de le dirc. - s'immiscer dans notre travail irgit contre leur iniéres », note le PDG d'Univer-

#### Le Walkman n'a pas tué le concert rock

Autre menace: que les Japonais rendent aux Américains la monnaie de leur pièce. Puisque les majors hollywoodiennes imposent aux marchés étrangers de sontir tel ou tel titre dont l'échec paraît cependant inévitable, Matsushima pourrait obliger Universal à sortir en territoire américain des films japonais ou européens en partie financés par le consortium,

expérience. Spécialiste de l'équipement, si Matsushima a investi dans notre capacité de fabriquer un certain type de logiciel, ce n'est pas pour faire

dérailler le train». Le troisième point noir est universel : la diffusion par satellite, qui fait voyager et l'information et la culture à partir d'un point central. Dès lors, le bouleversement du «cinéma» tel que nous le connaissons - production, distribution, exploitation - sera colossal et radical. « C'est possible, mais à mon avis improbable. Après tout, le Walkman n'a pas tué le concert rock. L'expérience communautaire du cinéma, pour moi essentielle à la véritable appréciation d'un film, ne disparaîtra pas de sitôt. » A

peut parler», car il respecte la personnalité des créateurs, même lorsque le studio est à la source de leur projet. «Spike Lee a eu le final cut de Jungle Fever. Je ne me vois pas passer derrière lui. C'est avant qu'il faut discuter. Ensuite je dois laisser au réalisateur une paix royale. A lui de faire son travail dans les limites et avec le budget prévus. Si Jungle Fever avait couté 50 millions de dollars, je ne l'aurais pas pris. Le budget de la Dernière Tentation du Christ aurait pu monter à 40 millions de dollars. A ce prix-là. je n'aurais pas engagé le studio. Pour 7,5 millions, je l'ai fait.»

Tom Pollock reconnaît que d'autres paramètres entrent dans l'élasticité d'un devis : entre autres le désir entre 40 % et 60 % de nos recettes unais, dit Tom Pollock, «là encore ce Hollywood, Tom Pollock a la reputa-

viennent de l'étranger - et comme serait une erreur si j'en crois notre tion d'un homme au qui un cinéaste relations à long terme. C'est le cas avec Spike Lee, Scorsesc, George Miller... Alors que la proportion de productions indépendantes présentées à Cannea est élevée, aux Etats-Unis c'est l'hécatombe chez les producteurs et distributeurs indépendants. Les majors ont-elles réussi à déblayer puis à reprendre le terrain? « C'est plus grave, prétend Pollock. L'an dernier trente-sept films sont sortis pour l'été, et cette année plus de cinquante. Pourtant les recettes baisserons. Dans le meilleur des cas, elles resteront étales. Même si on n'ose pas trop le dire. la récession est plus rude qu'on ne l'avait prévu, et je pense que d'ici à septembre il se produira bien des bouleversements au sein de l'industrie cinématographique.»

HENRI BÉHAR

مكنا من الاحل

# **SPECTACLES**

#### SAMEDI 18 - DIMANCHE 19 MAI

#### CINÉMAS

grand amour de?

**建** 

- Contract Contract

\_(-)\_/<del>/3</del>

THE SHOP

2·李集一等的 1997

20.00

Special Control

· 🚈 (4) (4) -- 12 --

The state of the s

- 100

0.00

September 1991

1.00

. The state of the

1900 - 19

hily suppose the

شعرا سروحا

n was no

----

The Same of

**B** 148

Francisco de la companya del companya del companya de la companya

4.4 M

April 1

Sale-

**※★・ → ・・・** 

**\*\*** \* \* \* L

-

reserve.

Special Control of the Control of th

. . . . . .

#45 in 19

ms americallic

المعجودة المنافي المعج

a design

.g. 2200 54

#### LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

SAMEDI Années trente : adaptation littéraire : Quai des brumes (1938), de Marcel Carné, 15 h ; Un Mariage (1978, v.o. s.t.f.), de Robert Altman, 17 h ; le Petit Soldat (1960), de Jean-Luc Godard, 19 h 15 : Bande à part (1964), de Jean-Luc Godard, 21 h

#### DIMANCHE

Luc Godard, 21 h.

Années trante : adaptation littéraire : Divine (1935), de Mex Ophula, 15 h ; Choose me (1984), d'Alan Rudolph, 17 h ; Alphaville (1965), de Jean-Luc Godard, 19 h ; Made in USA (1966), de Jean-Lug Godard, 21 h.

#### PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24) SAMED

Les 9n Rencontres art et cinéma de Quimper: Une nuit de folle (1969, v.o. s.t.f.), de Fejenc Kardos, 18 h; Perdition (1988, v.o. s.t.f.), de 86la Terr,

### DIMANCHE Les 9- Rencontres art et cinéma de Quimper : Sindbad (1970-1971, v.o. s.t.), de Zoltan Huszarik, 18 h ; Expletion (1989, v.o. traduction simultanée),

#### de Pal Schiffer, 20 h. CENTRE GEORGES-POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

SAMEDI Les Cinémas d'Asie centrale soviéti-que : le Fils (1989, v.o. s.t.f.), de Khalmamed Kakabaev, 14 h 30; Toro (1986, v.o. s.t.f.), de Talgat Temenov; Baie ambre (1975, v.o. s.t.f.), de Kamara Kamalova, 17 h 30; le Premier Maître (1967, v.o. s.t.f.), d'Andrei Mikhalkov-Kontchelovski, 20 h 30.

#### DIMANCHE

Les Cinémas d'Asie centrale soviétique : les Amoureux , v.f.), d'Eller Ichmoukamedov, 14 h 30 ; les Murmures d'un ruisseau dans la neige muri-fond (1982, v.o. s.t.f.), de Davist Khou-donazarov, 17 h 30 ; la Flamme (1988, v.o. traduction simultanée), de Chouldhrat Makhmoudov et Razia Merguen-baeva, la Sixième partie du monde (v.o. traduction simultanée), de Dziga Vertov,

#### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

#### 2. Grande Galerie. porte Saint-Eustac Forum des Hatles (40-26-34-30) SAMEDI

Paris en quartiers : Ateliers d'ar tistas : Alberto Giacometti (1963) de Jean-Marie Drot, Vingt-deux adresses pour une impasse (1977) de Marie Josephe Dubergey, 14 h 30; A la découverte du 14 : le 14 Arrondissement à travers Geumont de la Vidéothèd'Henri de Turenne et Jean-Noël Delsmarre, l'Observatoire de Paris (1988) de Jacek Gasiorowski, 16 h 30 ; Cartes postales vidéo (1988) de R. Cahen, S. Huter, A. Longuet ; le Parc Montsou-ris (1988) de R. Cahen et S. Huter, Plaisance (1986) d'Ofivier Mergauit, Rue de Gergovie (1982) de Serge Huet, Montparnasse et ses peintres (1967) d'Yves Allain la Councie a cinquante ans (1978) de B. Queysanne, 16 h 30 ; Au jour le jour (1977) de Michel del Cas-tillo ; De ma fenêtre (1978) de Gabriel Auer, Un villege dans Paris (1985) de Jean-Noël Rey, 18 h 30 ; la Samé : la Santé, une prison dans la ville (1985) d'Isabelle Martin, le Trou (1960) de Jacques Becker, 20 h 30.

### DIMANCHE

Paris en quartiers : Artistes : Armiversaire de la mort de Dullin (1959) de Roland-Bernard, les Desperados de la Butte (1971) de Jean Schmidt, la Chanteuse de rock Elisabeth Wiener (1984) de Fernand Moszkowicz, Centensire de Maurica Utrillo (1983) de Jean-Marie Carzou, 14 h 30 ; A la découverte du 18.: le 18. arrondissement à travers Gaumont (1910-1930) de la vidéothèque, le Sacré-Cœur (1987) de la Jack San-ger, Pouthot ou les Enfants de la Butte (1954) de Jeen-Merie Drot, Spot Prop-sac (1982), Rue de la Goutte-d'Or (1986) de Catherine Breton, 16 h 30 ; Cartes postales vidéo (1988) de R. Cahen, S. Huter, A. Longuet ; la Piace des Abbasses (1988) de R. Cahen riace des Addesses (1988) de R. Cahan at S. Huter, le Colffeur écrivain de Cli-gnancourt (1976) de Daniel Martinasu, les P'its Poubots (1966) de Dominique Antoine, Claude Thomas, Montmartre en couleur (1946) de Jest-Claude Ber-pard Montmarte le Jest-des velices en couleur (1946) de Jean-Claude Bernerd, Montmartre, la Cité des artistes (1980) d'Hugues Burin des Roziers, 16 h 30 : Cartes postales vidéo (1988) de R. Cahen, S. Huter, A. Longuet ; Montmartre (1988) de R. Cahen et S. Huter, Agitation (1985) d'Hervé Ganem, la Masson aux images (1955) de Jean Grémillon, Peintres et Artistes montmartrois (1950) de Jean-Claude Bernard, 16 h 30 : Boulevards : Cock Robin chante El Norte (1987) de Peter Sinclair, 18 h 30 : Cartes postales vidéo (1988) de R. Cahen, S. Huter, A. Longuet ; Paris by night (1983) de Video (1988) de R. Cahen et S. Huter, Neige (1981) de R. Cahen et S. Huter, Neige (1981) de Juliet Berto et Jean-Hanri Roger, 18 h 30 : Montmartre : Cartes posta ridéo (1988) de R. Cahen, S. Huter, A. Longuet ; les Escaliers de Butte (1988) de R. Cehen et S. Huter, Maca-dam (1946) de Marcel Bliatène, 20 h 30.

### LES EXCLUSIVITÉS

LES AFFRANCHIS (A., V.O.) Cinoches, 6- (46-33-10-82). AKIRA (Jap., v.o.) : Rex, 2- (42-38-83-93); Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Champs-Elysées, 8-(45-62-20-40).

ALICE (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3. (42-71-52-36); Action Ecoles, 5 (43-25-72-07) ; UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94) ; UGC Biarritz, 8. (45-62-

ALLO MAMAN C'EST ENCORE MQI (A., v.f.) : UGC Montparnesse, 64 (45-74-94-94) ; George V. 8- (45-82-41-46); Mistral, 14- (45-39-52-43) UGC Convention, 15- (45-74-93-40) Pathé Clichy, 18 (45-22-48-01) : La Gamberra, 20 (46-36-10-96).

AN ANGEL AT MY TABLE (néo-zélandais, v.c.): Gaumont Les Halles, 1-(40-28-12-12): Racine Odéon, 6-(43-26-19-88); Publicie Champs-Elysées, 8- (47-20-76-23) ; Gaumont Par-nasse, 14- (43-35-30-40).

L'ANNÉE DE L'ÉVEIL (Fr.) : Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); Saint-Lazare-Pasquier, 8. (43-87-35-43); Fauvette, 13 (47-07-56-88) ; Miramar, 14- (43-20-89-52).

ARACHNOPHOBIE (A., v.o.) George V. 8: (45-62-41-46) ; v.f. : Rex, 2• (42-36-83-93) ; UGC Montparnasse, 6• (45-74-94-94) ; Paris Ciné 1, 10• (47-70-21-71)

LES ARNAQUEURS (A., v.o.) : Studio Galande, 5. (43-54-72-71) ; Cinoches, 6- (46-33-10-82). AUJOURD'HUI PEUT-ÉTRE... (Fr.) : Lucemaire, 6- (45-44-67-34).

AUX YEUX DU MONDE (Fr.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). LES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU (Can.) : Latina, 4 (42-78-47-86) ; La Berry Zèbre, 11: (43-57-61-551

BASHU, LE PETIT ÉTRANGER (iranien, v.o.) : Utopia, 5: (43-26-84-65). BONS BAISERS D'HOLLYWOOD (A., v.o.) : George V, 8- (45-62-41-46). BUSINESS OBLIGE (A., v.o.) : George V, 8- (45-62-41-46).

LE CERCLE DES POÈTES DISPA-RUS (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82); Grand Pavois, 15- (45-54-

CLASSACTION (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38); George V, 8. (45-62-41-48); v.f.: Les Montparnos, 14- (43-27-52-37); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01).

CYRANO DE BERGERAC (Fr.) : UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50); Sept Paressiena, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79).

DANSE AVEC LES LOUPS (A. v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33); Bretagne, 6: (42-22-67-97); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8. (43-59-19-08); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-60) UGC Maiffet, 17. (40-88-00-16); v.f. Rex., 2. (42-36-83-93); Rex (le Grand Rex), 2. (42-36-83-93); Les Nation, 12. (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastille, 12-43-43-01-59) ; Fauvette, 13- (47-07-8) · Gaumont Conv (48-28-42-27) : Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01).

DELICATESSEN (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3, (42-71-52-36); UGC Danton. 6. (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6. (45-74-94-94) : UGC Blarritz, 8. IAS\_82\_20\_405 · Max 1 inder Panorama. 9- (48-24-88-88) : Paramount Opéra, 9-(47-42-58-31) ; 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) ; Escurial, 13• (47-07-28-04) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79).

LA DISCRÈTE (Fr.) : Publicis Saint-Germain, 6- (42-22-72-80); Gaumont Ambassada, 8- (43-59-19-08); Gaumont Pamasse, 14 (43-35-30-40). DO THE RIGHT THING (A., v.o.) (mages d'ailleurs, 6- (45-87-18-09).

LES DOORS (A., v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; UGC Odeon, 6-(42-25-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82) ; UGC Blarritz, 8. (45-62-20-40) ; La Bastille, 11. (43-07-48-60) ; Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50) : Miramar, 14- (43-20-89-52) : Kinopanorama, 15- (43-06-50-50); v.f. : Pathé Français, 9-(47-70-33-88) : Fauvette, 13- (47-07-55-88) : Fauvette Bis, 13- (47-07-55-881 · Pathé Montparnasse, 14-(43-20-12-06) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20- (46-36-

EATING (A., v.o.): 14 Jullet Odéon, 6- (43-25-59-83) ; 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00). L'EVEIL (A., v.o.) : Grand Pavois, 15-

(45-54-46-85) ; Studio 28, 18- (46-06-36-071.

LA FIÈVRE D'AIMER (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38) ; Pathe Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82) ; v.f. : Fath4 knpérial, 2• (47-42-72-52) ; Fauvetta, 13- (47-07-55-88) ; Pathé Montparnasse, 14-[43-20-12-06] ; Pathé Wepler II, 18-(45-22-47-94) ; Le Gambette, 20- (46-

FORTUNE EXPRESS (Fr.) : Studio des Ursulines, 5. (43-26-19-09); George V. 8 (45-82-41-46). LA FRACTURE DU MYOCARDE Fr.) : Epée de Bols, 5- (43-37-57-47) :

maire, 6- (45-44-57-34). GAWIN (Fr.) : Fauyette, 13- (47-07-55-88); Gaumont Parnasse, 14-

(43-35-30-40). GHOST (A., v.o.) : Grand Pavois, 15-45-54-46-85). GRAND CANYON (A.) : La Géode,

19- (40-05-80-00). GREEN CARD (A., v.o.) : UGC Triomphe, 8. (45-74-93-50); Les Montparios, 14 (43-27-52-37).

HALFAOUINE (Fr.-Tun., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). HENRY V (Brit., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00) ; Elysées Lin-

coln, 8 (43-59-38-14). HENRY, PORTRAIT OF A SERIAL KILLER (A., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77). L'HISTOIRE SANS FIN II (A., v.f.) :

10-82).

Républic Clnémas, 11 (48-05-51-33) ; Grand Pavois, 15- (45-54-46-85); Seint-Lambert, 15- (45-32-91-88). L'HOMME IMAGINÉ (Fr., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77). HOT SPOT (\*) (A., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). HOUSE PARTY (A., v.o.) : Ciné

bourg. 3 (42-71-52-38) ; Epée de Bols, 5. (43-37-57-47) ; v.f. : Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-

70-33-88); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Le Gambetta, 20- (46-36-POUSSIÈRES DANS LE VENT

(45-62-20-40) ; Pathé Français, 9- (47-

(CNn., v.o.): Utopia, 5- (43-26-84-65). PREDATOR 2 (A., v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC Nor-mandie, 8- (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2-(42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6-(45-74-94-94); Pathé Français, 9- (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59) ; Fauvette, 13- (47-07-55-88); Mistral, 14- (45-39-52-43); JGC Convention, 15- (45-74-83-40);

PRETTY WOMAN (A., v.o.) : Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) : Saint-Lam

Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94); Le

Gamberta, 20- (46-36-10-96).

#### LES FILMS NOUVEAUX

DARKSIDE, (\*) Film américain de John Harrison, v.o. : Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26) ; UGC Express, 1\* (42-33-42-26); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Normandla, 8\* (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Paramount Opére, 9\* (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); Mistral, 14\* (45-39-52-43); UGC Comprior, 14\* (46-39-52-43); UGC Convention, 15-(45-74-93-40). LA DOUBLE VIE DE VÉRONI-QUE. Film franco-polonais de QUE. Film franco-polonais de Krzysztof Klaslowski, v.o.: Gaumont Les Halles, 1• (40-28-12-12); Gaumont Opéra, 2• (47-42-80-33); Le Saint-Germain-des-Prés, Selle G. de Beauragard, 6• (42-22-87-23); Saint-André-des-Ans. 1, 6• (43-26-48-18); Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08); Les Trois Balzac, 8• (45-61-10-60); Le Bestille, 11• (43-07-48-60): Gaumont Parnasse, 14-

07-48-60) : Gaumont Parnasse, 144 (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) ; v.f. : Gaumont n, 15- (48-28-42-27). GÉNÉRATION OXYGENE. Film

trançais de Georges Trillet : Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26) ; George V. 8• (45-62-41-46). HORS LA VIE. Film franco-italobelge de Maroun Bagdadi : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) : 14 Juli-let Odéon, 6 (43-25-59-83) : Publilet Odeon, 6: (43-25-58-83); Publi-cis Champs-Elysées, 8: (47-20-76-23); Patrié Français, 9: (47-70-33-88); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Les Nation, 12: (43-43-04-67); Escurial, 13: (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Pathé Montparnasse,

14- (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01). IN BED WITH MADONNA. Film américain d'Alek Kethishian, v.o.: Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Pathé Hautefeuille, 6 [46-33-70-29]; Pathé Managar 79-38) ; Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82) ; Pathé Montparissa 14 (43-20-12-06) : Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01); v.f.: Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31). JACQUOT DE NANTES, Film

LE JOUR DES ROIS (Fr.) : Saint-André-des-Arts II, 6: (43-26-80-25) : Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20). LES LIAISONS DANGEREUSES (A.

v.o.) : Cinoches, 8\* (48-33-10-82) ; Grand Pavois, 15\* (45-54-48-85). LUNG TA (Fr., v.o.) : Epée de Bols, 5-(43-37-57-47). MADAME BOVARY (Fr.) : Ciné

Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; 14 Julilet Odéon, 6- (43-25-59-83) ; UGC :Montpamasse, 6- (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9- (47-42-58-31); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); UGC Maillot, 17- (40-68-00-18); Le Gambetta, 20- (48-36-10-96).

LA MAISON RUSSIE (A., v.o.) : George V, 8. (45-62-41-46) ; Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20); v.f. : Pathé Impérial, 2º (47-42-72-52).

MERCI LA VIE (Fr.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26): Pathé Marigran-Concorde, 8- (43-59-92-82) ; Les Montparnos, 14- (43-27-52-37) ; Studio 28, 18 (46-06-36-07). MILLER'S CROSSING (A., v.o.) Sept Parnessians, 14 (43-20-32-20).

MISERY (A., v.o.) : Cinoches, 6: (48-33-10-82) : UGC Triomphe, 8: (46-74-93-50) : Grand Pavois, 15: (45-54-46-85); v.f. : Rex, 2. (42-36-MOI ET MAMA MIA (Dan., v.f.) :

Epés de Bais, 5º (43-37-67-47) ; Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33); Denfert, 14 (43-21-41-01). MONEY (Fr.-lt.-Can., v.o.) : George-V, 8 (46-62-41-46) ; Sept Par-

nasslens, 14- (43-20-32-20); v.f. : Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31). LE MYSTÈRE VON BULOW (A., v.o.) : Cinoches, 6- (48-33-10-82). NEUF SEMAINES ET DEMIE (A.,

v.o.) : Studio Galande, 5. (43-54-72-71); Grand Pavols, 15- (45-54-46-851 NIKITA (Fr.) : Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33) ; Gaumont Ambassade,

8. (43-59-19-08) ; Les Montpamos, 14. 143-27-52-37). LES NUITS AVEC MON ENNEMI (A., v.o.) : Elysées Lincoln, 8: (43-59-

38-14}. LE PARRAIN, 3- PARTIE (A., v.o.) : UGC Bierritz, 8» (45-62-20-40). LE PETIT CRIMINEL (Fr.) : Lucernaire, 6• (45-44-57-34). PLAISIR D'AMOUR (Fr.) : Epés de

Bols, 5: (43-37-57-47), Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC | POUR SACHA (Fr.): UGC Danton, 6-(42-25-10-30) ; UGC Montpamasse, 6-(45-74-94-94); UGC Biarritz, 8- JAUNE (Por., v.o.); Latina, 4- (42-78-

français d'Agnès Varda : Gaumont Les Halles, 1 (40-26-12-12) ; Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18) ; George V. 8 (45-62-41-46) : 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) :

Sept Parnassiens, 14: (43-20-

32-20); 14 Juillet Beaugranella, 15-(45-75-79-79). LA LISTE NOIRE - A PARTIR DU 17 MAI. Film américain d'Irwin Win-kler, v.o.: Forum Horizon, 1• (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6• (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6• (43-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6: (43-28-58-00); Georga V, 8: (45-62-41-46); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); 14 Juillet Beaugranelle, 15: (45-75-79-79); UGC Maillot, 17: (40-68-00-16); v.f.: UGC Montpernasse, 6: (45-74-94-94); Peramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Les Nation, 12: (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13: (47-07-55-88); Fauvette Bis, 13\* (47-07-55-88); Mistral, 14\* (45-39-52-43); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18\* (46-22-46-01);

LE PORTEUR DE SERVIETTE. Film italo-français de Daniale Luchetti, v.o. : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); UGC Danton, 6-25-10-30) ; UGC Rotonds, 6• (45-74-94-94) ; Saint-Lazere-Pasquier, 8• (43-87-35-43) ; UGC Biarntz, 8• (45-62-20-40); La Bastille, 11- (43-07-48-60); v.f.: Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94).

Saint-Lezare-Pasquier, 8. (43-87-

RHAPSODIE EN AOUT. Film japonais d'Akira Kurosawa, v.o.: Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); Gaumont Opéra, 2- (47-42-80-33); UGC Odéon. 6: (42-25-10-30); La Pagode, 7: (47-05-12-15); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50); 14 Juillet Beaugre-nelle, 15- (45-75-79-79); Bienvenüe Montparnesse, 15- (45-44-25-02); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16).

bert, 15- (45-32-91-68) : v.f. : Bretagne, 6- (42-22-57-97). PUMMARO (it., v.o.) : Latina, 4. (42-78-47-86) ; Images d'ailleurs, 5

(45-87-18-09); Utopia, 5. (43-26-84-65). QUAND HARRY RENCONTRE

SALLY (A., v.o.) : Ciné-Planète magique, 3- (42-76-00-18) ; Seint-Lambert, 15- (45-32-91-68). LA REINE BLANCHE (Fr.) : Gaumont

Les Hallas, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2. (47-42-60-33); Rex, 2. (42-36-83-93) : Pathé Hautefeuille, 6-(48-33-79-38) ; La Pagode, 7• (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08) ; George V, 8. (46-62-41-46) Saint-Lazare-Pasquier. 8-(43-87-35-43); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13- (47-07-55-88) ; Gaumont Parnassa, 14-(43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50) ; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06) : Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); UGC Maillot, 17. (40-68-00-16); Pathé Clichy, 18. (45-22-46-01).

SAILOR ET LULA (Brit., v.o.) ; Studio Galande, 5. (43-54-72-71); Lucemaire, 6- (45-44-57-34). SAISONS (A.) : La Géode, 19º (40-05-80-00).

LES SECRETS PROFESSIONNELS DU DOCTEUR APFELGLUCK (Fr.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8= (43-59-92-82) ; UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); Pathé Français, 9-(47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59) ; Fauvette, 13- (47-07-55-88) : Pathé Montparnasse, 14 143-20-12-06).

LE SILENCE DES AGNEAUX (A., v.o.) : Gaumont Les Hailes, 1-/40-26-12-12) : 14 Juillet Odéon, 6-(43-25-59-83) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; UGC Normandia, 8-(45-63-16-16) : 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) : Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugranella, 15- (45-75-79-79) ; Bienvenüe Montparmasse, 15\* (45-44-25-02); v.f. : Rex, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnassa, 6- (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) ; Les Nation, 12. (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille. 12- (43-43-01-59); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94) ; Le Gamberta, 20- (46-36-10-96).

SOUVENIRS DE LA MAISON

47-86) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34). TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; Le Berry Zèbre, 11- (43-57-51-55). LE TRÉSOR DES ILES CHIENNES

(Fr.) : Epée de Bois, 5° (43-37-57-47) ; Escurial, 13° (47-07-28-04), UN THE AU SAHARA (Brit., v.o.)

ire, 6- (45-44-57-34).

URANUS (Fr.) : George V, 8\* (45-62-41-461 LE VOYAGE DU CAPITAINE FRA-CASSE (Fr.-it.) : Gaumont Les Halles,

1" (40-26-12-12) ; 14 Juillet Odéon, 6-(43-25-59-83) ; Gaumont Champs-Elysées, 8- (43-59-04-67) ; Miramar, 14-(43-20-89-52); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27).

#### **THÉATRES**

#### SPECTACLES NOUVEAUX

¡Les jours de premièr entre parenthè

L'IMITATEUR OUI BOUGE, Le Grenier (43-80-68-01). Mercradi, jeudi, vendredi, samedi à 22 heures. VOIX DE FEMMES DANS LA LUMIÈRE. Amandiers de Paris (43-66-42-17). Mercredi, jeudi, vendradi, samadi (demière) à 20 h 30. ENTRE FOSSES ET CAGES. Tremplin-Théâtre des Trois-Frères (42-54-91-00). Jeudí, vendredí, samedi à 20 h 30 : dim 17 heures. GEORGE DANDIN. Fondation

MADAME BOVARY, JE T'EM-BRASSE PARTOUT. GUSTAVE. Cartoucherie Théâtre de la Tempête (43-28-36-36) (dim. soir, lun.) 20 h 30; dim. 16 heures (21). LAGAF'. Gymnase Marie-Bell (42-48-79-79) 21 heures (21).

A VOS SOUHAITS. Antoine-Simone-Berriau (42-08-77-71) (dim. soir, lun.) 20 h 45 ; dim. 15 h 30 (21). ANDROMAQUE. Theatre 13 (45-88-62-22) (dim. soir, km.) 20 h 45 ;

dim. 15 h (21).

COMME UNE HISTOIRE
D'AMOUR. Artistic-Athévains (48-06-36-02) (dim. soir, lun.) 20 h 30, jeu. 19 heures; sam. et dim. 16 heures (21).

CRYPTE SAINTE-AGNES (EGLISE SAINT-EUSTACHE) (47-00-19-31). Rahab : 18 h 30, dim. 15 h. Le Tartuffe : 20 h 30, dim. 17 h. DAUNOU (42-81-89-14). Bon week-

end Monsieur Bennett : 21 h, dim. (der nière) 15 h 30.

DECHARGEURS (TLD) (42-38-00-02). Le Tigre : 21 h, dim. 17 h. DEUX ANES (46-06-10-26). Docteur

EDGAR (43-20-85-11). Las Faux

Jetons : 20 h 15. Les Babes-Cedres

EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-59-92). Même heure l'année prochaine : 20 h 45, dim. 15 h. ELDORADO (42-49-60-27). Festival du rire : 21 h, dim. 15 h 30. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le

Jeu de l'amour et du hasard : 18 h 45, dim. 17 h 30, La Mouette : 20 h 45,

dim. 19 h 30. Dlm. Baudelaire 16 h 30.

ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Saile II. Leila et le Conteur : 20 h 30.

FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des veuves : 15 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h 30.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-

16-18). Coiffure pour dames : 20 h 45,

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). Dijectif Terre : 19 h 15. AMANDIERS DE PARIS (43-66-12-17). Voix de femmes dens la umière : 20 h 30.

Deutsch-de-la-Meurthe (42-50-76-25) (dim., lun.) 21 h (21).

ARCANE (43-38-19-70). Architruc 20 h 30, dlm, 17 h. ATALANTE (48-06-11-90). La Passion selon Georges Bataille : 20 h 30,

ATELIER (46-06-49-24). La Société e chasse : 21 h. BATEAU-THEATRE (FACE AU 3. QUAI MALAQUAIS) (40-51-84-53). Exercices de style : 20 h 30, dlm. (der-

nière) 15 h 30. BERRY (43-57-51-55). Sketches 19 h. Jacques et son Maître : 21 h. dim. (demière) 17 h.

BOUFFES DU NORD (46-07-34-50). On purge bébé : 16 h et 20 h 30.

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). La Factura : 17 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h 30.

Humour violet et son coulis de vitriol 20 h 15. Festivel des remarquables

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51).

CARTOUCHERIE - ATELIER DU CHAUDRON (43-28-97-04). Feydeau quiproques : 20 h 30. CARTOUCHERIE - EPÉE DE BOIS (48-08-39-74), Molière, l'Arabe : 20 h 30, dim. 16 h.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE

(42-78-44-45). Le fond de l'air effraie : 21 h, dim. 15 h 30 et 21 h. CINQ DIAMANTS (45-80-51-31). Oncie Vania : 20 h 30, dim. 17 h 30. CITÉ INTERNATIONALE UNIVER-SITAIRE (45-89-38-69). Grande salle. Le Songe d'une nuit d'été : 20 h 30. La Galerie. Cet animal étrange : 20 h 30. La Resserre. Une prière de trop :

20 h 30. COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Maison de poupée : 20 h 30, dim. (demière) 15 h 30. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Drôle de goûter i : 19 h et 21 h 30.
COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES

(47-23-37-21), Chevallier-Laspales : COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22), Les Folies de l'amour ; 20 h 30. COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), Selle Richelleu. Père : 20 h 30, lun. 14 h. Dim. La Fausse Suivante ou le Fourbe puni : 14 h.

GRAND THEATRE D'EDGAR 20 h 30, dim. 16 h.

CARTOUCHERIE – THÉATRE OU
SOLEIL (43-74-24-08). Iphigénie à
Aulis, en alternance : 15 h 30 et
19 h 30. Dim. Agamemnon, en alternance : 13 h. Les Choéphores, en alternance : 13 h.

(43-20-90-09). Déconnage immédiat : 18 h et 20 h 15. San Antonio : 22 h. GRANDE HALLE DE LA VILLETTE ESPACE CHARLIE-PARKER (42-49-77-22). Radix: 21 h, dim. 17 h 30. GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). La muit remue : 19 h.

dim. 15 h.

Anna Paulla Talla : 20 h 30. George Dandin : 22 h 15. HALLE SAINT-PIERRE (42-58 74-12). Les Origines de l'homme ; 15 h, dim., mer. 15 h. HEBERTOT (43-87-23-23). La

Contrebesse : 18 h et 21 h, dim. 16 h. HOTEL LUTETIA (SALON TRIA-NON) (47-66-74-58). Hélène : 21 h, dim. 17 h. HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantatrice chauve : 19 h 30. La Leçon :

20 h 30. LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Volaire-Rousseau : 21 h, dim. 15 h. LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11). Comment séduire une femme : 20 h 30. LE FUNAMBULE THÉATRE-RES-TAURANT (42-23-88-83). Cour à deux : 20 h 30. dim. 16 h. LE PROLOGUE (45-75-33-15). Et si on feisait le noir juste une minute ? : 20 h 30, dim. 15 h et 18 h 30. Dim.

### PARIS EN VISITES

### LUNDI 20 MAI

« L'Hôtel-Disu et la médecine autre-fois », 10 h 30, entrés Hôtel-Disu, côté parvis de Notre-Dame (Paris autrefois).

« Montparnasse : cités d'artistes, ruelles et jardins » 11 heures et 14 h 30, métro Abbesses (M.-C. Las-

« Une heure au Père-Lechaise », 11 heures, 14 h 30 et 16 h 15, porte principale, boulevard de Ménilmon-tent (V. de Langlade).

« Mouffetard et ses secrets. De la maison du Père Goriot aux convul-sionnaires de Saint-Médard », 11 heures, 14 h 30 et 16 h 30, métro Monge (Connaissance d'ici et d'ail-leurs).

e Hôtel, églises et ruelles du 'Marais », 14 h 30, métro Saint-Paul-Le Marais (Lutèce-visites).

s L'històire du Louvre recontée dans le cour Carrée et au pied de le pyramide », 14 h 30, 2, place du Paleis-Royal, devant le Louvre des antiquaires (Conneissance de Paris). a Personnages illustres et folles

architectures au Père-Lachaise », 14 h 30, mêtro Gambetta, sortie Théâtre de la Colline (Arts et cae-€ Un jardin du septième arrondiss

Mons chérie : 18 h 30.

ment : la clinique Saint-Jean-de-Dieu » (inscription au 43-27-01-76), 15 heures, 19, rue Oudinot (S. Rojone Montmartre, une butte sacrée, un

autrefois. « Notre-Dame, témoin de l'Evangile des templiers. Les cinq instructions dennées aux chevaliers de l'ordre du Temple. Le tétragramme caché. La triple enceinte de l'édifice », 15 heures, sortie métro Cité (i. Haui-

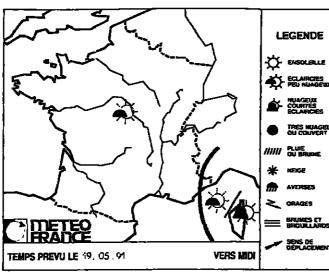
← A la croisée du class

baroque: Ricardo Bofill à Montpar-nasse », 15 heures, sortie métro Gatté (Paris et son histoire). « La mosquée, les rites de l'islam, le souk », 15 h 30, place du Puits-del'Ermite (Tourisme culturel).

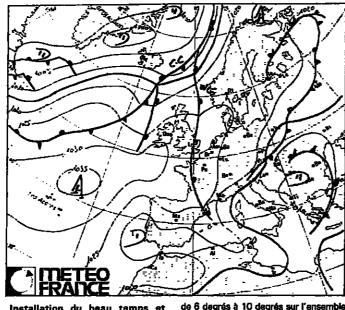


# Le Monde

est en vente le soir même à Cannes pendant la durée du Festival 9-20 MAI 1991



SITUATION LE 18 MAI 1991 A 0 HEURE TU



Installation du beau temps et hausse des températures.

Lundi : nette amélioration sur la moitundi : nette amelioration sur la mot-tié nord. Sur la Bratagne, les Pays de Loire, la Normandle, l'Île-de-France, le Centre, le Nord-Picardie et la Cham-pagne-Ardenne, les brumes et brouil-lards seront nombreux le matin, mais ils ne seront pas tenaces, et le soleil se montrera en cours de matinée. L'aprèssoleil sera généreux et fera remonter

Sur l'extrême Sud-Est et la Corse, la journée sera belle malgré quelques nuages qui voileront encore le soleil. De faibles ondées seront toujours possibles sur le relief de la Corse. Ailleurs, très belle journée après dis-

sipation des brumes matinales. Les températures minimales varieront

22 degrés sur la moitié nord, 15 degrés à 18 degrés près de la Manche, et s'élè-veront jusqu'à 25 degrés sur la moitié Mardi et mercredi : températures encore en beusse. - Après la dissipa-

du pays, localement 3 degrés à 5 degrés dans l'Est.

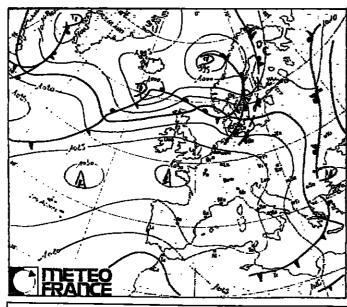
Les maximales seront de 19 degrés à

sera bien ensoleillée sur l'ensemble du

Les minimales iront de 10 degrés à 15 degrés du Nord au Sud.

Les maximales seront comprises entre 20 degrés et 28 degrés sur l'ensemble du pays et pourront atteindre 30 degrés dans le Sud-Ouest.

PRÉVISIONS POUR LE 20 MAI 1991 A 12 HEURES TU



				<u> </u>			
					_		
TEMPÉRATURES	maxin	ia - m	inim	a	et tem	ps ob:	servé
						18-5-	91
valeurs extrem le 17-5-1991 à 18 heures TU	et le 18-5	i-1991 à 6	heures	TŲ			
FRANCE	1 TOUR OF	SE 1		.,			
	TOTIDE	i	3 7 1 2	N D		OURG_ 11	
AJACCIO 18 6 D	POINTE	PITRE 3	เริ่				
BIARRITZ 13 11 C	- Addition		L 5L	v	MARRAK		
BORDEAUX 15 11 C BOURGES 14 1 D	F	TRANG	E0		MEXICO.	25	
BREST 9 C				_	MILAN		
		2		_			6 D
I CHEDONING		DAXL I		N	MOSCOU.		12 N
		S 2		Ď	NATROBI		18 C
		K 34		C	NEW DEL		27 D
	RAHUEL	ONB 1		N	NEW YOR	逐	16 C
	BELGRA	DE 13		C	08L0	11	0 D
	RENUM			D	PALMA-DE	MAI IS	10 C
LYON 13 5 D	BRUXEL	LES 1		D	PÉKIN		17 D
tel momes	COPENE	AGUE 1		D		VEIRO. 25	- D
	DAKAK.	3		D	ROME_		6 D
	DJERBA	2		ם	SINGAPO		
	CENÈVE	12		D	STOCKHO		0 N
	HONGKO			A			
PARIS-MONTS 14 6 D	IŞTANBI	L 2		A	SYDNEY_		
PAU 14 9 C PERPIGNAN 17 11 D	JÉRUSAI			D	TOKYO		
RENNES 15 10 D	LE CAIR			D		31	11 N
Con Control Control	LISBONN	E 23		N	VARSOVI		8 C
	LONDRE	S 13		C	VENEE		10 D
STRASBOURG 13 3 N	LOS ANG	ELES 20	12	Ð	VIENNE	8	7 P
ABC			_				
1 -	D	N	1 0	)	P	1 T	#
averse brume ciel	cicl	ciel	Offas	742	pluic	tempéte	neige
L	degage.	пилесит	ا ستر ا	,-	Pione		حوس.

TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale noins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Ducument étable avec le support technique spécial de la Météorologie nati

# **TÉLÉVISION**

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio télévision » ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir : ■■ Ne pas manquer ; ■■■ Chef-d'œuvre ou cla

### Samedi 18 mai

TF 1	22.05 Les Nuls l'émission.
20.45 Variétés : Sébastien c'est fou ! 22.40 Magazine : Ushuaïa. 23.40 Magazine : Formule sport.	22.55 Flash d'informations. 22.59 Le Journal du Festival. 23.05 Cinéma : Maya.  0.40 Cinéma : New York Stories.
0.35 Magazine : C'est à Cannes.	LA 5

0.45 Au trot. 20.50 Divertissement: 0.50 Journal, Météo Grain de folie. et Trafic infos. 22.30 Magazine: A tort et à raison. A 2 23.55 Bruits de Cannes. 0.05 Journal de la nuit.

20.45 Téléfilm : Le Pouvoir et la Haine 22.20 Magazine : Bouillon de culture. 20.35 Téléfilm 23,55 Journal et Météo. 0.10 Documentaire: 22.15 Météo des plages. Les quarante ans des Cahiers du cinéma. 22.20 Téléfilm : 1.00 Soirée spéciale : 23.35 Six minutes

La fête des 40 ans des Cahiers du ciné 2.10 Soirée spéciale : Festival international de la bande-annonce.

FR3

De 20.00 à 0.20 La Sept -0.20 Série rose : La Gageure des trois commères. 0.50 Magazine : L'Heure du golf.

**CANAL PLUS** 20.30 Téléfilm :

et Tapis vert. 20.45 Cinéma :

A 2

il était une fois

en Amérique. 

0.40 Magazine :
Ciné dimanche.

# Dimanche 19 mai 14.10 Série : Rick Hunter,

**M6** 

Le Tort d'aimer.

0.00 Musique : Rapline.

0.50 Boulevard des clips. 2.00 Rediffusions.

LA SEPT

21.00 Documentaire :

23.15 ➤ Documentaire : El Cabrero.

23.45 ▶ Documentaire :

1.50 Pierre Jamet, un siècle de harpe.

Flamenco Road.

0.15 Musique: Concert Bizet.

22.55 Soir 3.

Un coupable sur mesure.

inspecteur choc (rediff.).  15.05 Série : Columbo (rediff.).	Les Dames du bois de Boulogne.
16.15 Divertissement : Vidéo gag.	LA 5
16.45 Disney Parade.	13.45 Dessin animé : Bosco
18.05 Magazine : Téléfoot.	14.10 Cirque.
18.55 Loto sportif.	14.45 Série :
19.05 Magazine : 7 sur 7.	La Famille des colline
Invitée : Edith Cresson. 20.00 Journal, Tiercé, Météo	15.35 Série : L'homme qui valait 3 miliards.
et Tapis vert.	16.25 Tiercé à Longchamp.

16.50 Série : 17.20 Série : Lou Grant. 18.10 Série : La Loi de Los Angeles.

0.45 Magazine : C'est à Cannes. L'Enfer du devoir. 0.55 Journal et Météo. 19.50 Journal. 20.10 ➤ Magazine : Dimanche 20 h 10 14.55 Série : Mac Gyver (rediff.). 15.45 Dimanche Martin (suite). Elicabbach.

16.35 Téléfilm: Deux heures La Bête de Bisamberg. 17.30 Documentaire : L'Equipe Cousteau à la redécouverte du monde. 18.20 Magazine : Stade 2.

19.30 Série : Maguy. 20.00 Journal et Météo. 20.45 Série : Le Lyonnais. 22.20 Magazine : Musiques au cœur. 23.30 Journal et Météo. 23.50 Série :

Les Grands Entretiens. 0.47 Série : Le Saint (rediff.). 13.30 Magazine : Musicales.

14.30 Magazine : Sports 3 dimenche. 17.30 Magazine : Montagne. 18.00 Amuse 3. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.12 à 19.30, le journal

de la région.
20.05 Série : Benny Hill.
20.40 Variétés :
Soirée spéciale
Patricia Kaas. 22.00 Magazine : Le Divan. 22,20 Journal et Météo.

22.50 Cinéma : La Reine Christine. 

La Reine Christine. Camet de notes.

**CANAL PLUS** 14.00 Sárie : Nick Mancuso, les dossiers secrets

du FBI. 14.45 Sport : Rugby. 16.45 Le Journal du Festival 17.05 Les Nuls... l'émission (rediff.).

18.00 Cinéma: L'Ordre de l'aigle noir. 🗅 — En clair jusqu'à 20.40 — 19.30 Flash d'informations. 19.35 Ça cartoon.

20.30 Dis Jérôme...? 20.35 Magazine : L'équipe du dimanche. 20.40 Cinéma : Johnny Belle Gueule. ■ 22.10 Flash d'informations.

22.12 Le Journal du Festival.

22.20 L'Equipe du dimanche. 1.00 Cinéma : Les Dames du bois de Boulogne. ■■

La Cinquième dimension. 19.00 Série :

20.45 Journal des courses. 20.50 Cinéma : moins le quart avant Jésus-Christ. 22.35 Magazine : Reporters.

23.35 Magazine : Top chrono. 0.20 Bruits de Cannes. 0.30 Journal de la nuit.

M 6 13.55 Série : Supercopter.

14.45 Variétés : Ouvert le dimanche. 16.20 Série : Vic Daniels, flic à Los Angeles. 16.50 Série : Laredo. 17.40 Série : L'Homme de fer. 18.30 Série : Les Routes

du paradis. 19.25 Magazine : Culture pub remix. 19.54 Six minutes d'informa-20.00 Série :

Ma sorcière bien-aimée. 20.30 Magazine : Sport 6 (et à 0.05). 20.40 Téléfilm : Alerte rouge. 22.15 Météo des plages. 22.25 Capital. 22.35 Cinéma :

Le Journal de Cynthia. 0.00 Six minutes d'informations. 0.05 Magazine : Sport 6. 0.10 Musique : Boulevard des clips

LA SEPT

15.30 Danse: Les Chaises. 16.30 Documentaire : Les Heures chaudes de Montparnasse. 17.30 Téléfilm : Jeanne d'Arc.

19.00 Documentaire : Live. Après la chasse. 20.00 Documentaire : Palettes. 20.30 Cinéma :

La Faim,=== 22.15 Court-métrage : Voyage vers la naissance. 22.30 Cinéma:

Les Nuits de la pleine lune. 耳■ 0.05 Courts-métrages : Nadja à Paris ; Une lettre.

# CARNET DU Monde

Jean-Baptiste et Sandrice ont la joie d'annoncer la naissance de Jérémy.

le 6 avril 1991.

M. et M= BÉJANIN-SICSIC, 10, rue du Maréchal-Maunoury, 94300 Vincennes. Anniversaires de naissance - Au Casino Royal, 007 joue tou-

OCTOPUSSY.

iours le 18.

Bon anniversaire,

<u>Décès</u>

 M. Moshe Cisinski,
 M. et M≈ Vita Sztulman leurs enfants et petits-enfants M. et M= Ida Papiernik,

leurs enfants et petits-enfants, M. et M= Annette Bajcz M≖ Riska Wronowski, Toute la famille

Et ses amis, ont la douleur de faire part du décès de M= Rojza CISINSKI,

survenu subitement le vendredi 17 mai 1991, à l'âge de quatre-vingt-un ans.

L'inhumation aura lieu au cimetière parisien de Bagneux, le mardi 21 mai, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part

25, rue des Fêtes, 75019 Paris.

M~ Henri Dab,

Et ses enfants, Les familles parentes, alliées et ont la do

M. Henri DAB.

survenu à Cannes, le 17 mai 1991.

Ses obsèques auront lieu le mercred 22 mai, à 11 heures, au cimetière pari

Le Gallia, 27, boulevard Montfleury, 06400 Cannes.

CARNET DU MONDE Renseignements : 40-65-29-94

Tarif: la ligne H.T. Toutes rabriques .....

Abonnés et actionnaires \_ 80 F Communicat. diverses ..... 95 F Thèses étudiants ...

- Ses collègues neurologues de ont la tristesse de faire part du décès

docteur Patrick KHOUBESSERIAN.

survenu le 15 mai 1991, à Neuilly. Les membres de l'Association des neurologues libéraux de langue francaise ont la grande douleur de faire part du

**178** 

. .

....

- mile

أعدي

. is 4

44 : 44

er d

1.

--- 54

Fred Street

4.042

. 5:

1.70

برخ د

. . . .

, ...

\* \*

5.13

± :

1.1

1 7

. .

-2.0

errozenta

15.5

Patrick Ludwig KHOUBESSERIAN, médecin neurologue, membres des sociétés belge

survenu le 15 mai 1991, à l'âge de qua-

I) fut un des membres les plus actifs et contribua par son efficacité géné-reuse au développement national et international

Sa disparition soudaine les prive de ses qualités homaines exceptionnelles.

Ses camarades de travail d'Electricité de France, direction des études et ont la tristesse de faire part du décès de leur collègne et ami,

Ismaël MERABET, ancien élève de l'École polytechnique

Les obsèques ont eu lieu au cimetière El-Alia, à Alger, le samedi 18 mai 1991.

Ils appellent ceux qui, comme eux. ont pu estimer et aimer Ismaël à s'asso-cier à la douleur de sa famille.

17. rue Ernest-Cresson.

Communications diverses Mercredi 22 mai 1991, 20 h 30.

ENIO, 6 bis, rue Michel-Ange, à Paris-16. Conférence par M. le professeur Henri Atlan : « Tout, non, peut-ètre ! » et M. Gérard israël : « René Cassin ».
Buffet à 19 h 30. PAF : adultes,

150 F, universitaires et étudiants, 80 F. Réservation : Tél. 47-55-67-15.

THESES Tarif Étudiants 50 F la ligne H.T.

### JOURNAL OFFICIEL

Est publiéc au Journal officiel du samedi 18 mai :

UNE LOI

- Nº 91-491 du 15 mai 1991 modifiant le code de l'organisation judiciaire et instituant la saisine pour avis de la Cour de cassation.

### MOTS CROISÉS

#### PROBLÈME Nº 5522 HORIZONTALEMENT

I. Sont généralement fermées la nuit. Peut faire venir l'eau à la « bouche ». - II. Montrée du doigt, par exemple. Un mauvais jour. -III. Note. Feraient n'importe quoi pour avoir le beau rôle. - IV. Descendue d'une façon très rare. Récipient. Peut mon-

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 ter quand ça va mal. -V. Pas sauvage. Avoir en main. Fournit des pommes. - VI. Un nomme souvent sur le ΙV sable. Un chef. Fit une action vraiment vache. - VII. Un grand plateau. Seul IX X de sa couleur. - VIII VIII. Cuvette. S'occu- IX per des affaires des autres. - IX. Parfois dans un panier de crabes. Qu'on ne XII pourra pas faire chan-ter. - X. Pronom. Evoque un très beau XIV

morceau. - XI. Pro- XV mis avec des merreilles. Aime les lieux humides. -XII. Pas conservée. Qui fera mauvais effet. Se rendra. - XIII. Note. La mise minimum. - XIV. Peut se reconnaître à des marques. Difficile à coller. - XV. Peut être de la haute. Se mettaient à fumer pour avoir la paix.

VERTICALEMENT

1. Spécialiste des soins destinés aux plantes. A besoin d'être remonté quand il est bas. - 2. Qui auralt besoin d'apprendre à vivre. Petit quand il n'y a pas le feu. Quelle horreur I - 3. Note. Quand il est chargé, on a eu beaucoup de peine. Quand on tape dessus, il peut y avoir une explosion. -4. Plante des pieds. Préposition. -5. Branché. Qui n'auront aucune portée. Mot qui peut faire venir le berger. - 6. Point de suspension. Physicien français. Est souvent sur la planche. - 7. Imite un homme bien connu. En mettre plein la vue. - 8. Ouvrir le col. Le bon côté des choses. - 9. Noctume pour musiciens. Un fruit. Conjonction. -10. Tels certains frères. Redonne

de l'éclat. - 11. Versé par celui qui a été touché. Apporte son témoignage. Un métal mou. - 12. Plus dans le coup. On l'a dans le babe. Peut être un pensionnaire de zoo. -13. Panneaux sculptés. Tendue per celui qui ne veut rien perdre. -14. Indigne d'un grand. Adverbe. Le néant. - 15. Au cœur de la Perse. Couche dans une coquille. Peuvent tenir à la fois de la tarte et

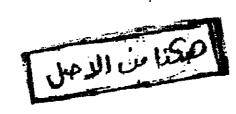
> Solution du problème nº 5521 Horizontalement

I. Echelle. - II. Soupe. Toc. -III. Créateur, - IV. Ader. Pied. -V. Ri. Gui. lo. - VI. Géant. Glu. -VII. Orna. Gelé. – VIII. Ensile. – IX. Setter, Rå. - X. Goémon. -XI. Do. Sénile.

du petit pain.

Verticalement 1. Escargots. - 2. Cordier. Ego. -3. Huée. Aneto. – 4. Epargnantes. – 5. Let. Ut. Sème. – 6. Epi. Giron. – 7. Etui. Gel. Ni. – 8. Oreiller. – 9. Oc. Doué. Ane.

**GUY BROUTY** 



ميرون ساوان من المنظم من المنظم

د ۾ سيپيون ڏهي ته 🍅

Marie Committee Committee

Per la Tale 1 to 1 to 1 to 1

도본 소프 그래의 그

والمستعدد والارتجاز والمتاري والأشواء

D. <del>集から</del> ほん ギリカーで

4. W. ...

.....

Service Control

gradient bezonet in

See the second

Appendix and the second

----

ر المراسيمة العرادة

神・神・中・エー

-

Maria de la companya de la companya

. 1949 **(東**) - 1444 - 1559 (17 12

# La Confédération européenne des syndicats appelle le patronat à une relance du dialogue social

péenne des syndicats (CES), qui regroupe quarante centrales de vingt et un pays, a achevé ses travaux, vendredi 17 mai, à Luxembourg. Pour l'essentiel, le congrès a rempli la mission qu'il s'était assignée. A l'unanimité, le rapport visant à rendre la CES « plus performante » a été adopté, ainsi que la résolution générale.

Et les nouveaux statuts, applicables à partir du 1" juillet, renforcent l'exécutif, intègrent les quinze comités syndicaux sectoriels de branches

Un quasi-consensus est apparu entre les cinq cents délégués de Luxembourg pour faire de la le niveau des secteurs et des Confédération propréses des la niveau des secteurs et des Confédération propréses des la niveau des secteurs et Confédération européenne des syndicats (CES) « une vraie confédération avec les compétences et les missions affèrentes », selon la for-mule du rapport de M. Stekelen-burg. Si un moindre enthousiesme est venu des pays du Nord, ceux du Sud se sont, à l'image de M. Bruno Trentin (CGIL), montrés très favorables à l'idée d'une CES ayant enfin une « capacité de déci-sion et d'initiative ». Et, malgré leurs divergences, MM. Marc Blon-del et Jean Kaspar ont souhaité que la CES quitte son rôle de lobbying pour devenir une force d'ac-tion plus offensive.

Pourtant, de nombreuses difficultés restent à résoudre avant que la confédération puisse effectivement devenir plus efficace et négo-cier des accords-cadres au niveau européen. Quelle sera d'abord sa représentativité face aux employeurs et à la Commission de Bruxelles? Elle revendique 47 millions d'adhérents. Mais elle ne réunit pas les centrales de cadres, et le DGB allemand a émis des réserves sur la nouvelle formulation du préambule des statuts qui fait d'elle l'« organisation unique de travailleuses et travailleurs européens ». Et M. Willis, son nouveau président, continue à soutenir, comme la CGIL italienne, la candidature de

Alors que M. Blondel récuse tant le « tout législatif » que le « tout contractuel », la résolution générale prévoit quatre espaces de dialogue social : le niveau interprofessionnel avec le patronat européen

et augmentent les cotisations. M. Norman Willis (TUC britannique), cinquante-sept ans, a été élu à la présidence tandis que M. Emilio Gabaglio (CIS). italienne), cinquante-trois ans, était porté au secrétariat général.

taire général adjoint avec M. Jean Lapeyre, déjà au secrétariat sortant et venant de la CFDT, l'autre poste étant toujours détenu par la Finlande. Un comité de direction, nouvelle instance, sera élu à la mi-juin à Genève.

des entreprises publiques (CEEP); le niveau des secteurs et des branches; celui des entreprises multinationales et enfin le niveau régional transfrontalier. Il est même envisagé de créer, dans une même multinationale, un groupe-Dans l'immédiat, la CES entend ment européen d'intérêts économi-ques entre les syndicats représentant les salariés de plusieurs pays. Mais ce schéma s'annonce difficile

#### Transferts de souveraineté

Pour que les transferts de souveraineté permettant à la CES de négocier au nom de tous soient vraiment effectifs, il est nécessaire, comme l'a rappelé M. Trentin, que les centrales nationales réforment leurs propres statuts afin de recon-naître de telles délégations de pouvoirs. Or cette réforme, qui pose par exemple des problèmes parti-culiers au DGB allemand et au TUC, non habilités à négocier nationalement, est encore loin d'être accomplie. Ces accords-cadres européens devraient aussi éviter d'être trop normatifs pour les entreprises européennes. Secrétaire générale adjoint de la CFDT, Mª Nicole Notat s'est prononcée pour « la fixation d'orientations et de principes à traduire obligatoirement par des dispositions natio-nales, législatives ou contractuelles, contraignantes selon les règles ou usages propres à chaque pays».

Dans cette logique, la CES a demandé, dans un appel aux gouvernements et aux employeurs,

a une procédure d'homologation des

La France occupe un des deux postes de secré-

accords qui peuvent résulter des négociations collectives européennes afin de leur assurer tels quels une valeur juridique d'application ». De beaux débats juridicopolitiques en perspective...

mettre les employeurs, qui sem-blent se faire eux aussi à l'idée de négociations, au pied du mur en leur proposant des accords sur le renforcement du dialogue social, le droit à la formation continue et la mise en place des structures d'information et de consultation transnationales. Début juin, elle insistera pour une relance du dialogue social lors de la réunion du groupe ad hoc avec l'UNICE et le CCEP à Genève. Ces priorités rejoignent celles de la CFTC, nouvelle adhérente, même si son président d'honneur, M. Jean Bornard, a plaide aussi pour « la politique familiale dans une Europe qui se dépeuple dangereusement ».

D'ici au prochain congrès de la CES, en 1995, l'Europe syndicale risque aussi de s'élargir, cette préoccupation ayant été en toile de fond du congrès de Luxembourg, où la plupart des nouveaux syndi-cats d'Europe de l'Est étaient invités. L'Allemand Ernst Breit, président sortant de la CES, a souligné que «l'Europe syndicale n'a pas de frontières étanches vers l'Europe centrale et de l'Est v. Mais, a-t-il aussi ajouté, « à l'avenir, nous ne devrons pas distribuer avec lévèreté et insouciance les billets d'entrée à la CES». Entre ces deux soucis, le cap sera délicat à maintenir.

MICHEL NOBLECOURT

#### Le groupe textile Coats Viyella prend le contrôle de Tootal Group

Le groupe textile britannique Coats Viyella a emporté son OPA de 251,6 millions de livres (2,5 milliards de francs) lancée en mars sur son rival Tootal Group, dont il détient désormais 50,3 % du capital. L'offre, qui devait être close vendredi 17 mai, est prolongée pour permettre aux autres actionnaires de Tootal de se manifester. Le nouveau groupe détiendra un tiers du marché mondial du fil. La fusion des deux entités aboutira à la constitution d'un des plus grands groupes mon-diaux de textile avec 23 milliards de francs de chiffre d'affaires.

Depuis plus de deux ans, Coats Vivella s'intéressait à son concurrent Tootal. En mai 1989, le groupe britannique avait déjà proposé 395 millions de livres (3,9 milliards de francs) pour une OPA amiçale sur Tootal que ce dernier avait fini par refuser. Lors du lancement, le 4 mars dernier, d'un nouveau raid boursier, Tootal avait fait savoir qu'il trouvait cette OPA « malvenue

#### Le plan de restructuration de VEV adopté

Le groupe textile VEV a publié. vendredi 17 mai, ses comptes 1990 : les pertes atteignent 800 millions de francs pour un chiffre d'affaires de 5,7 milliards de francs. Le conseil d'administration a approuvé le protocole négocié avec les partenaires financiers du groupe sous l'égide du CIRI: abandon de créances de 200 millions de francs et transformation de 500 millions de francs en prêts participatifs. Le groupe a confirmé la nomination de M. Régis Bello au poste de président et le maintien de M. Christian Derveloy en tant qu'administrateur et conseiller du groupe. Pour 1991, VEV va «se recentrer sur ses activités textiles principales » et a confirmé la cession ide Pennel & Flippo et de Sublistatic, 'ainsi que le projet de cession de Graphograph. Ces opérations Les importations continuant à diminuer fortement

## La contraction du déficit commercial américain s'est poursuivie en mars

Les Etats-Unis ont enregistré un s'est établi à 38,05 milliards de excellent résultat commercial dollars, contre 39,1 milliards le en mars, le déficit des échanges revenant à 4,05 milliards de dollars (24 milliards de francs) contre 5,5 milliards en février - un résultat déjà jugé très positif. Il s'agit du plus petit délicit mensuel enregistré par le département du commerce depuis huit ans.

Cette contraction du déficit commercial américain est principaiement attribuable au ralentissement de l'activité, qui entraîne une chute des achats à l'étranger. En mars, les importations ont diminué de 2,7 % par rapport au mois précédent et leur montant dollars, contre 39,1 milliards le mois précédent. Cependant, les exportations se sont redressées en mars, passant à 34 milliards de dollars, contre 33.6 milliards. La grande faiblesse du dollar au deuxième semestre 1990 a vraisemblablement contribué à doper les ventes en début d'année.

Les Etats-Unis ont continué d'enregistrer un important déficit bilatéral envers le Japon (3,6 milliards de dollars), tandis que vis-àvis de l'Europe occidentale leur excédent a atteint 3,2 milliards.

Afin d'ouvrir le marché à une libre concurrence

### La privatisation de 49 % du capital de British Telecom sera réalisée en novembre

correspondance

La privatisation, en novembre prochain, des 49 % du capital de British Telecom toujours détenus par l'Etat s'inscrit dans la stratégie du gouvernement Major visant à ouvrir le marché insulaire du téléphone à une entière concurrence. L'opération de privatisation. annoncée le 16 mai par le ministère du commerce et de l'industrie, est destinée à faciliter l'instauration de la réforme des télécommunications prévue par le Livre blanc

gouvernemental présenté en mars . Ce projet entend priver le géant British Telecom (95 % du marché) et son petit rival Mercury du duopole dont ils bénéficient depuis 1982. Cette cession entre dans le cadre de la libéralisation progressive du secteur, visant à permettre à de nouveaux opérateurs d'accéder au marché, en particulier British Railways (chemins de fer), British Waterways (canaux) et surtout

les compagnies de télévision par câble, qui convoitaient ce marché lucratif depuis des lustres. Sans oublier les groupes étrangers comme les compagnies régionales américaines.

British Telecom doit offrir à chacun de ses abonnés un libre accès aux services de ses concurrents. Les pouvoirs de l'organisme de contrôle des télécommunications britanniques (OFTEL) seront étendus pour éviter la pagaille après l'éclatement du duopoie.

La privatisation, en 1983, de 51 % du capital de British Telecom par le gouvernement Thatcher avait été, à l'époque, la plus grande opération boursière de tous les temps. Les résultats avaient dépassé toutes les espérances. Trois milliards d'actions avaient alors changé de mains et 240 000 employés avaient cessé d'être fonctionnaires. Selon la City, cette dernière privatisation des Tories avant les élections de 1992 devrait connaître une réussite identique.

Après la nomination d'une nouvelle équipe économique

# Le gouvernement brésilien veut privatiser vingt-six entreprises d'Etat

RIO-DE-JANEIRO de notre correspondant

Alors que la nouvelle équipe économique brésilienne se constitue autour du ministre, M. Marcio Marques Moreira, dix jours après la démission de M∞ Zelia Cardoso et de la plupart de ses collaborateurs, le président de la Banque nationale de développement éco-nomique et social (BNDES). M. Eduardo Modiano, a indiqué, vendredi 17 mai, que vingt-six entreprises d'Etat, dans les secteurs de la sidérurgie, de la pétrochimie et des fertilisants, allaient être prochainement vendues au capital

M. Modiano a justifié le retard du programme de privatisation, annoncé dès la prise de fonction du président Fernando Collor de Mello en mars 1990, par « les diffi-cultés d'une évaluation rigoureuse » de la valeur des entreprises et « le strict respect d'une procedure légale contraignante ». Pour sept entreprises, l'évaluation est pratiquement terminée. La première concernée sera l'usine sidérurgique du Minas-Gerais (USIMINAS, 14 000 salariés), dont le prix de vente - qui se situerait aux alentours de 2 milliards de dollars ~ sera officiellement annoncé fin mai, pour une mise aux enchères à la mi-septembre.

Rappelant la philosophie de ces privatisations - « constituer un sec-teur privé compétitif dans la perspective d'une ouverture du marché et décharger l'État de tâches qu'il n'a plus les moyens d'assurer et qui de toutes manières, ne sont pas les siennes», - le président de la BNDES a aussi précisé les modalités de leur mise en œuvre : 10 % des actions seront réservées aux personnels des entreprises concernées, qui pourront payer leurs actions sur dix ans, et le capital étranger ne pourra acquérir qu'un maximum de 40 % des droits de d'USIMINAS, cette clause restera valable pour les trois années sui-vant la privatisation.

mière phase de privatisation - qui concerne 70 % des entreprises d'Etat dans les trois secteurs d'activité mentionnés - devrait rapporter 17 milliards de dollars. « De par la loi, a indiqué le président de la BNDES, les ressources ainsi dégagées ne pourront servir que pour payer la dette externe ou interne du

**DENIS HAUTIN-GUIRAUT** 

#### La Suède lie sa monnaie à l'écu

Suivant l'exemple donné par la Norvège l'an dernier, la Suède a décidé de lier sa monnaie à l'écu. Le ministère suédois des finances a annoncé, vendredi 17 mai, que la couronne fluctuerait désormais dans une marge de 1,5 % de part et d'autre d'un cours central fixé en rapport avec l'unité de compte européenne.

« Le fait que la couronne suédoise soit liée aux devises de la CEE est un élément important dans notre politique européenne génénomique du gouvernement», a déclaré le ministre des finances M. Allan Larsson. La décision prise le 17 mai constitue, selon M. Larsson, un premier pas vers la demande d'une association au système monétaire européen (SME) dont la Suède, n'étant pas membre de la CEE, ne peut officiellement faire partie (lire aussi, page 19, notre rubrique « Devises et

 La Pologne dévalue le zloty de 16,8 %. - Le président de la Banque centrale polonaise a annonce, vendredi 17 mai, une devaluation de 16,8 % du zloty. Desormais, son cours ne sera plus rattaché seulement au dollar, mais fixé par rapport à une vote des sociétés. Dans le cas «corbeille» de cinq grandes devises, dans laquelle le dollar représentera 45 %, le mark 35 %, la livre 10 % et les francs français et suisse respecti-

# Le Plan englouti

M. Michel Rocard vient d'être limogé deux fois par M. François Mitterrand. Il quitte Matignon, et le nouveau gouvernement ne compte plus de ministre ou de secrétaire d'Etat chargé du Plan. En dix ans, le recul est saisissant. Les observateurs politiques se souviendront probablement qu'en mai 1981 le ministre du Plan était ministre d'Etat et s'appelait... Michel Rocard.

Même en 1986, MM. Jacques Chirac et Edouard Balladur n'avaient pas osé, maigré le nouveau cours idéologique et le défiance affichée pour toute forme d'interventionnisme, supprimer une dimension importante de l'action gouvernementale car, que le premier ministre son de gauche ou de droite, gouverner, c'est toujours prévoir, Pendant la cohabitation, M. Hervé de Charette, même s'il n'avait pas pour la planification les yeux de Chimène, remplissait la fonction de ministre délégué chargé de la fonction publique et du Plan.

Lorsque fut adopté le Xº Plan (1989-1992), il avait été convenu que le Parlement serait appelé à examiner le Plan à mi-parcours. Le conseil des ministres du 24 avril dernier venait d'entendre une communication de M. Lionel Stoleru sur le sujet. Cet examen par les députés et sénateurs risque d'avoir un goût un peu amer, à moins qu'il ne soit purement et simplement décommandé.

L'occasion est donnée de s'interroger sur l'intérêt de conserver, désormais, les servicas du Commissariat du Plan, vieil héritage de l'immédiat après-guerre puisque c'est le général de Gaulle qui le créa en janvier 1946. Pour ne retenir que la période la plus récente, on mettra à l'actif du Commissariat et de la Datar l'élaboration des contrats de plan Etat-région (1989-1993), qui permettent aux collectivités locales et aux ministères de sélectionner et de financer les opérations d'équipement prioritaires (routes, emploi, formation, recherche, programmes d'aménagement du territoire). Au total, sur cinq ans, quelque 100 milliards de francs.

M. Lionel Stoléru s'était personnellement beaucoup impliqué dans la planification, moyen de rendre les décisions politiques plus pertinentes dans un environnement international plus aléatoire ». C'est aussi un pianiste de grand talent. Désormais, quand, dans le répertoire de Debussy, il jouera la Cathédrale engloutie, il y mettre sûrement une forte dose

FRANÇOIS GROSRICHARD

### INSOLITE

#### M. Bush sauve les tortues

Le président Bush a renoncé, pour l'instant, à prendre des sanctions commerciales contre le Japon après avoir reçu l'assurance que Tokyo allait interdire les importations de tortues à écailles. Il s'agit d'une espèce en voie de disparition, et l'on connaît la sensibilité de l'opinion américaine aux questions écologiques et à la protection des animaux inoffens et injustement pourchassés. Après les dauphins, les tor-

Avant ce revirement japonais, le gouvernement américain envisageait, par rétorsion, de réduire ses importations de produits nippons, par exemple le poisson. Washington prétendait, sans sourire, que le commerce japonais des espèces menacées de tortues de mer violait les lois internationales, notamment la convention sur le commerce international des espèces menacées (CITES).

Environ mille quatre cents artisans japonais vivent du travail traditionnel de l'écaille des tortues pour faire des pendentifs, des bracelets et des montures de lunettes.

### Schlumberger table sur un prix du baril de pétrole autour de 23 dollars après une pause en 1991, conti-

Inquiet de la dépendance à l'égard du Proche-Orient

Les prix du pétrole devraient rester, à moyen terme, dans une fourchette de prix raisonnables « autour de 23 dollars le baril en moyenne au cours des années 90 », a déclaré M. Evan Baird, président du groupe Schlumberger, en pre-sentant sa stratégie à un groupe d'analystes financiers internationaux réunis à Paris mercredi 15 mai.

« A ce niveau de prix, comment le monde pourra-t-il éviter une dépendance croissante et dangereuse envers le Proche-Orient?» a-t-il ajouté, soulignant que la dernière crise du Golfe avait constitué une « alerte » : « Lorsque plusieurs millions de barils-jour ont été retirés du morche, on s'est aperçu que le seul pays capable de répondre était l'Arabie saoudite. Passez-moi l'expression, on était tout nus!»

Pour le numéro un mondial des services pétroliers, la guerre du Golfe n'a en effet pas modifié fondamentalement les tendances lourdes du marché : la demande,

nuera d'augmenter au rythme de 2 % l'an et la production, en dehors de l'OPEP et du Proche-Orient, continuera de baisser si l'Occident ne prend pas très au sérieux l'alerte qu'il vient de connaître. Pour éviter le danger, « il faut, a expliqué M. Euan Baird, que l'industrie pétrolière fasse la même chose qu'après le premier choc pétrolier de 1973, en développant la production hors du Proche-Orient, mais, compte tenu du niveau de prix prèvu, qu'elle le fasse en minimisant les coûts ». Un dési parfaitement maîtrisable, a-t-il souligné, au vu des maigres performances actuelles - « on laisse en terre en moyenne un tiers de ce qu'on a découvert » — et grâce aux nouvelles techniques mises au point, notamment par Schlumberger, qui, depuis 1984, assure à lui seul la moitié de tous les investissements de recherche-développement de tout le secteur parapétrolier mondial.

# Des éleveurs de moutons limousins sont condamnés à des peines de prison avec sursis

de notre correspondant

C'est un jugement considéré comme sévère qui a été rendu, mercredi 15 mai, par le tribunal de grande instance de Limoges à l'encontre de dix-sept éleveurs de moutons limousins accusés d'avoir joué un rôle essentiel dans les actions de commando l'automne

Un camion britannique, qui transportait trois cent quatrevingts moutons, avait été arraisonné le 6 septembre. Les animaux saisis avaient été abattus à Bellac (Haute-Vienne), le jour de la soire nationale aux reproducteurs ovins (le Monde du 8 septembre 1990). Après enquête de la gendarmerie,

Ils viennent d'être condamnés (à une relaxe près) à des peines de prison, assorties du sursis, de deux. à quatre mois, et à des amendes de 1 500 à 3 000 francs. Plusieurs ont décidé de faire appel. G. C.

 Des agriculteurs bretons contrôlent le prix du lait dans des supermarchés.

Des agriculteurs du Finistère ont effectué, le 17 mai, des « contrôles surprise » du prix du lait dans plusieurs supermarchés de Brest, Quimper et Morlaix, pour protester notamment contre la baisse des prix payés aux producteurs par les laiteries. Une centaine de paysans se sont ainsi rendus chez Rallye, Leclerc, Continent ou Intermarché, pour y relever les prix. «Amis consommateurs, les prix du lait et de la viande ont baissé de 4 % et 10 % pour les producteurs, soulignent les agricul-teurs dans le tract qu'ils ont distri-

# et irréaliste » (le Monde du 6 mars).

dix-sept eleveurs turent inculpes teurs dans le tract qu'ils out distripour arrestation arbitraire, séquestration, vol et destruction de biens.

| teurs dans le tract qu'ils out distri| devraient entraîner une plus-value |
| de 450 millions de francs et une |
| de 450 millions de francs et une |
| évaluation | grossière |
| zloty passe de 9 500 à 11 100 zlotys |
| réduction des besoins de trésoreric. |
| M. Modiano estime que cette pre-

#### **PARIS**

# Les saints de glace

INDICE CAC 40

Servais, le dernier saint de glace, est parvenu ces derniers jours à refroidir l'atmosphère rue Vivienne. après quinze jours

de hausse, la baisse a fait sa réapparition sous les colonnes. « Dieu » eut beau mettre une femme dans le fauteuil de « Rocky », rien n'y fit, pas même le maintien, pourtant vive-ment souhaité, de M. Pierre Bérégovoy aux finances.

Cinq séances, enfin, après deux semaines sévèrement écourtées par des fêtes et des ponts en tout genre, et, pour-tant, aucune ne fut vraiment brillante. Tout avait assez mal commencé. Sur la mauvaise impression laissée par la rechute de Wall Street le 10 mai précédent, la Bourse de Paris, comme les autres grandes places internationales, s'était alourdie d'entrée de jeu. Plus question de faire demi-tour dès lors que les premières rumeurs sur la démission imminente de M. Michel Rocard, le premier ministre, commencèrent à se répandre. Mardi, tandis que cas rumeurs continuaient à enfler, le marché plongezit de

Le lendemain, une fois confirmé le départ de M. Rocard. le petit jeu sur l'identité des empoisonna l'atmosphère, jus-qu'à ce que fut connue la désignation de Mr. Edith Cresson. En toute objectivité, la Bourse n'en perdit pas la tête. Le terrain

encore perdu initialement fut en partie regagné et, à la clôture, seul un peu d'effritement subsis-tait (-0,16 %). Et puis, jeudi, la hausse revint. Mais rapidement, elle n'apparut pas très catholique. Renseignements pris aux meilleurs sources, discrètement mais efficacement, les « zinzins »

achetaient. Il convenait en effet de parer le marché avec ses plus beaux atours pour accueillir la première femme chef de gouvernement que la France ait jamais

quand la criée existait encore sur le parquet, les commis auraient entonné le célèbre « ho hisse ». C'est le sentiment que laissa cette séance en s'achevant sur une progression moyenne des cours de 1,31 %. Mais les « zinzins » ne furent pas requis une deuxième fois. Rendue libre de ses mouvements, la Bourse, ven-dredi, pataugea littéralement. Finalement, après avoir à plusieurs reprises oscillé de part et d'autre du point d'équilibre, l'in-dice CAC-40 s'établissait en cióture à 0,04 % au-dessus de son niveau précédent. Et pour la première fois en mai, le bilan hebdomadaire se solda par une bonne baisse (-2,55 %) .

Pouvait-il en être autrement? Qui dit changement politique, dit nécessairement inquiétude des milieux boursiers. Si M. Rocard n'emportait pas l'adhésion générale, au moins avait-il le mérite d'être connu. Ce n'est rien de dire que les investisseurs se méfient de Me Cresson. Après s'être accoutumés au « parler

17-5-91

3970

774 263

I 192

34 160

17-5-91 Diff.

Alimentation

Casino G., Perra ..

Occid. (Gle) ..... Olipar..... Pern.-Ricard ....

(1) Coupon de 58 francs. Matériel électrique

fort >? Les boursiers n'ont rien Et la promesse donnée par le nouveau premier ministre de tenir la dragée haute aux Japonais n'est pas pour déplaire.

#### Des opérateurs mal à l'aise

La hausse de Peugeot en témoigne. Mais de loin, la diplomatie a la préférence sous les lambris. Qui plus est : les milieux financiers craignent que le nouveau gouvernement, jugé trop politique, n'ait été « mis sur orbite » que pour préparer des élections législatives anticipées. « On prend les mêmes et on recommence . entendait-on sous les agrises». De toute façon, les opérateurs se sentent

D'un côté, ils ne savent pas grand-chose des intentions pro-fondes nourries par l'hôtesse de Matignon. Comment va-t-elle réussir à financer une politique industrielle plus volontariste et parvenir à gérer ses relations avec le Parlement, quelle sera sa marge de manœuvre pour influer sur la politique communautaire? Seul motif de soulagement dans l'immédiat : le maintien de M. Pierre Bérégovoy à la tête d'un super-ministère de l'économie. Les investisseurs étrangers, en particulier, jugent qu'il est capable de contrôler un dérapage trop social, qui deviendrait contraire à l'intérêt des entreprises. Mais il ne s'agit là que de supputations. Le discours de

politique générale, annoncé pour le 23 mai, est attendu avec impatience. D'un autre côté, deuxième facteur de grande incertitude, les boursiers ignorent encore tout de l'heure de la reprise économique. Quelques indices relevés aux Etats-Unis (hausse des mises en chantier de logements, forte réduction du déficit commercial), mais aussi en France (chefs d'entreprise

Mais là encore, ce ne sont que promesses. L'OCDE prévoit, lui, un retour à une croissance musclée durant le deuxième semestre. Mais l'organisme s'étant déjà tellement trompé dans le passé... Que, dans ces conditions, la Bourse ait des propensions à baisser ne saurait vraiment éton-

plus confiants), laissent à penser

éloignée.

qu'elle n'est peut-être plus très

L'événement de la semaine ne s'est pas produit à Paris mais dans la City, à Londres, où, pour l'équivalent de 2,4 milliards de francs, lord Hanson a racheté 2,8 % du capital d'ICI, nº 4 mondial de la chimie. Cette opération, dit-on, serait préliminaire au lancement d'une OPA monstre sur la firme de Millbank, d'un montant évalué entre 120 et 200 milliards de francs. A moins que lord Hanson ne veuille brouiller les pistes pour essayer de croquer par surprise le groupe agroalimentaire Allied-Lyons. Cette hypothèse est également évoquée dans la City.

ANDRÉ DESSOT

### Valeurs diverses

	17-5-91	Diff.
Accor Air liquide Anjomari Bu Anjomari Bu CIP Club Méditer Essilor EuroDisney Europe 1 Eurotunnel Groupe Cité Hachette Hawas Marine Wendel Navigation mixte Nord-Est L'Oréal Saint-Gobain Sanofi	790 693 2 180 728 326 1 114 437,70 355 123,10 1 105 48,50 670 199,10 507 322,10 1 336 1 336,60 568 452	- 18 + 10 - 58 - 40 - 2 - 31 - 26,80 - 1,10 - 30 inch. - 1,50 inch. - 39 - 21,90 - 39 - 21,90 - 9 - 21,90 - 9 - 21,90 - 1,50
Saulnes Châtillon Skis Rossignol	265,50 705	- 4,50 + 5

### <u>Filatures, textiles</u>

!	1114ga3143		
		17-5-91	Diff.
	Agache (Fin.)	980 780 1 891 388 1 706 665 3 600	- 121 - 44 - 72 - 14,50 - 64 - 5 - 99 + 0,85

### Mines d'or, diamants

	17-5-91	Dıff.
Anglo-American	182,40	+ 3,70
Amgold	344 10	+ 9,10
Buf. Gold M	61	+ 0.20
De Beers	137,50	- 2,10
Drief, Cons	62,50	+ 1,90
Gencor	19.30	- 0.80
Harmony	26	+ 1,30
Randfontein	18	- 0,60
Saint-Helena	43,05	+ 1,25
Watter Down	79.4 AR	しょ リフ 気の

#### Banques, assurances, sociétés d'investissement

	17-5-91		Diff.
.VGF	524	<u> </u>	17
VSA (ex-Cie Midi)	1 032	1_	58
Bail Equipement	139,90	+	7,90
Bancaire (C+)	549	1+	4
Cetelem	710	<b>!</b> —	25
ርርፑ	154	1-	11,50
CFF	1118	1-	6
CFI	355	[+	5
Chargeurs	718	<b> -</b>	20
CPR (2)		+	8,50
Eurafrance	I 650	l-	70
2	1 935	<u>!</u> +	30
Henin (La)	590	+	15
Locafrance	544	+	2
Locindus	80.3	<b> </b> +	9
Midland Bank	88,10	l+	0,10
OFP	1 758	+	88
Paribas	470,10	1-	3,60
Schneider	754	+	2
Société générale	431,50	I-	18,50
Sovac (1)	∤ 691	+	12,40
Suez (C+ fin.)	351,10	1+	2
UAP	574	+	2
UCB	163,50	+	7,40

(1) Coupon 29.40 F. (2) Coupon de 12 F.

### Mines, caoutchouc

ı	Diff.			
			17-5-91	Diff
	- 26 - 28 - 6 + 9 - 3,5 - 168 + 18	Géophysique	703 320,20 99,50 95 54 1,75	+ 39 - 10 60 - 4,60 - 3,20 - 1 20 - 0,04
	+ 2 - 17 - 16,50 - 46	Métallurgie		
	+ 14		17-5-91	Diff.

Alspi Dassault-Aviation	394 466	- 9 - 23				
De Dietrich	1 540	- 9				
Fives-Lille	276,50	+ 16,50				
Penhoët	530	inchansé				
Peugeot	577	+ 4				
SAGEM,	1 695	+ 55				
Strafor, Facom	916	- 38				
Valeo	457.50	+ 1,50				
Vallourec	306	+ 2,80				
Valeurs à revenu fixe						

CSEE (ex-Signaux)		[_	8.30	Vallourec	306	+	2,80
Générale des eaux Intertechnique Labinal	2 654 1 055 781	+	14 8 10	Valeurs à res	venu fi	xe	
Legrand Lyon, des caux	3 785 3 591	<u>†</u>	15 8		17-5-91	П	Diff.
Matra	245	-	0,90	PME 10,6 % 1976	100,07	<u> </u>	0,03
Moulinex	131	-	ī.80	8,80 % 1977 10 % 1978	121,90 101,15	=	0,15 0,55
Radiotechnique SEB (1)	1 589	+	26	9,80 % 1978 9 % 1979	101,80 100,29	+	1 0,29
Sextant-Avionique Thomson-CSF	465 157	-	17 1	10,80 % 1979 CNE 3 %	102,50 4119	+	0,10 48
IBM	608 332,70		14 13,60	CNB bq. 5 000 F CNB Paribas 5 000 F	99,80 99,60	+,	0,05
Schlumberger	359.50	느	15	CNB Suez 5 000 F CNI 5 000 F	99,60 99,90	-	0,39 0,15
(1) Coupon de 30	F.				750	_	4,13

### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 17 mai 1991 Nombre de contrats : 69 844

COURS	ÉCHÉANCES						
	Juin 91	Sept. 91	Déc. 91				
Premier	106,68	106,70	106,64	_			
+ haut	106,82	196,76	106,64	_			
+ bas	186,54	106,54	106,46	-			
Dernier	106,60	106,60	106,46	-			
Compensation	106,60	106,60	106,52	-			

#### LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs) Cours du vendredi au jeud 13-5-91 14-5-91 15-5-91 16-5-91 1 887 265 2 107 515 2 225 187 2 502 311 1 784 632 Comptant 4 312 232 5 802 706 4 949 056 4 193 258 5 266 151 98 957 | 139 030 113 860 67 576 217 894 . | 6 051 750 | 7 220 992 | 6 637 641 | 8 126 850 | 7 590 397

INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 28 décembre 1990)

Françaises . Étrangères .	120,2 114,2	119,5 113,0	117,7 110,3	117,7	[19,[ 112,3
	INDI	CES CAC	lu lundi au v	endredi)	
	13-5-91	14-5-91	15-5-91	16-5-91	17-5-91
(base 100, 31 décembre 1981)					

487,6 | 488,0 | 480,7 | 483,3 | 487.5 Général ..... l (base 1 000, 31 décembre 1987) CAC 40 ..... | 1834,45 | 1805,57 | 1802,63 | 1826,31 | 1826,96

### Pétroles

	17-5-91	Diff.
BP-France ELF-Aquitaine Esso Primagar Sogerap Total Exxon Petrofina Royal Dutch (1)	121,50 364 649 440 396 796 335,50 1 997 460,50	+ i - 1,80 + 1 + 2 - ( + 29 - 16,10 + 112 - 22,90

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT

### (1) Coupon de 10,10 F.

	Nbre de titres	Val. en cap. (F)
A     A		
Alcatel Alsth		865 689 1
Elf-Aquitaine	1210552	440 823 7
Total (F. pétr.).	568 294	430 941 4
Suez (Cr de)	1 139 239	396 884 4
Eaux (Gén.)	138063	360 794 5
BSN	403 736	353 399 1
Peugeot S.A	535 038	307 260 3
LVMH	75219	298 336 4
Lyon. Dumez	403 908	236 283 3
Carrefour	115 350	229 335 9
Carrerom	380 552	
Oréal (L')		
UAP	373 241	210 362 4
Bancaire (C*)	359 745	
Saint-Gobain	110 224	193 344 7
(*) Du vendredi 1991 unclus.	10 mai 1991 a	ш jeodi 16 m

# MARCHE LIBRE DE L'OR

1	10-5-91	77-5-91
Or fin (Adio on barre)	67 000	66 100
- (fide en linget)	67 000	66 250
Pièce française (20 fr.)	383	381
Pièce trançaise (10 fr.)	406	406
Pièce subse (20 fr.)	383	385
Place latine (20 fr.)	352	388
e Price tenisierus (20 fr.)		379
Somerala	492	491
e Souverain Elizabeth II	491	485
a Deni-sousean	390	392
Pièce de 20 dollers	2 090	2 180
- 10 dollers	1 050	1 070
e - 5 dollars	600	575
- 50 pesos	2486	2455
• - 20 marts	482	483
- 10 florios	399	410
o - 5 roubles	290	284
- 0100000	290	494

#### LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES

#### **NEW-YORK**

# L'impatience

L'annonce d'une réduction de plus de 26 % du déficit com-BADICE DOW JONES mercial mensuel américain, ramené à 4,05 milliards de dollars en mars, constitue indéniablement une bonne

nouvelle pour l'économie; mais cette information, annencée en début de matinée vendredi, n'a pas suffi à faire décoller la cote. Pas plus qu'à déclencher un vent d'optimisme dans la commu-nauté financière qui se demande toujours, après onze mois de pénitence, dans combien de temps la récession ne sera plus - et définitivement - qu'un mauvais souvenir.

En clôture, le 17 mai, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles s'effritait de quelque sept points. enregistrant ainsi, sur une semaine, une baisse de 1,1 %, reflet des ques-tions que se pose Wall Street. Certes les exportations ont continué leur progression, ainsi qu'en témoignent les chiffres fournis par le département du commerce.

Mais, soulignent nombre d'obser-vateurs, si le déficit commercial a inscrit, il y a deux mois, son niveau mensuel le plus faible depuis 1983, il le doit surtout au recul des importations, lesquelles ont baissé de près du double par rapport à la hausse des exportations. Si les entreprises américaines ont moins acheté à l'ex-

térieur, c'est à la fois à cause de la récession et parce qu'elles semblent peu désireuses d'anticiper une nette reprise à brève échéance. Un constat que confirment les dernières indications de l'OCDE, selon lesquelles l'ensemble des vingt-quatre pays membres de la zone doivent s'attendre à une croissance d'à peine I % cette année, avant d'espérer retrouver un niveau de 2,9 % en 1992. Tout cela est encore bien loin.

Indice Dow Jones du 17 mai : 2 886,63 (c. 2 920,17) .

### de notre correspondant SERGE MARTI

	OLIG		
	Cours 10 mai	Cours 17 mai	
Alcoa ATT Boeing Chase Man. Bank Du Post de Nemours Eastman Kodak Exxon Ford General Motors. Goodyear IBM ITT Mobil Oil. Prizer Schlumberger Texaco UAL Corp. (et-Allegis) Union Carbide USX	10 mai 71 3/8 35 7/8 46 3/4 18 3/8 42 41 3/8 52 5/8 71 1/4 37 7/8 103 1/4 58 1/4 57 3/8 64 1/2 155 3/4 17 5/8 24 7/8 24 7/8 25 5/8	17 mai 65 7/1 36 1/4 48 1/8 41 1/1 58 1/7 104 1/5 55 1/4 65 1/4 67 1/7 104 1/5 55 1/4 67 1/7 18 25 17 1/7 18 27 5/8	
Xeroz Corp	56	54 3/4	

masse monétaire, tombée à son taux le plus bas depuis 1968. D'où l'es-

poir de voir prochainement la Ban-que du Japon desserrer d'un cran sa

politique de crédit. Les investisseurs

sont revenus sur la pointe des pieds. Mais on était loin de l'ambiance des

Si l'annonce des manyais résultats

de l'ensemble des maisons de titres

n'a pas eu d'incidence directe sur la

cote, on s'attend à ce que la réorien-

tation de leur stratégie vers « plus de profit à court terme » se traduise, en

revanche, par d avantage de volati-

lité. Le numéro un Nomura a confié, par exemple, son intention de renforcer ses opérations d'arbi-

#### TOKYO

#### Lourd

Quatre séances de baisse depuis dix-sept mois, et le baisse pour une de ralentissement de la croissance de la hausse, Tokyo a été « extrêmement décevante», dixit un professionnel. Et la semaine aurait pu être pire sans le rebond de vendredi

qui a permis de regagner un peu de terrain. Cette continuelle degringolade a fait une victime : la conviction que le plancher des 26 000 yens était capable de stopper l'indice Nikkei. Les évé-nements ont prouvé le contraire. Non seulement Tokyo se retrouve sous cette barre, mais le plancher des «25 500 yens» a même été briè-

vement enfoncé mercredi. La séance de lundi a d'emblée donné le ton lo glisser. La pu les première ce fabricant de grand public a le titre qui, er 630 yens, a as d'autres valeurs par effet d'ench du marché. Et vendredi pour la pente ascene

Derrière cett deux bonnes nouvelles : recul de 0,1 % des prix de gros, leur première

orsque, secouée par le », la cote s'est mise à ublication des pertes s depuis sept ans – de e matériel audiovisuel	Indices du 17 mai : Nikkei, 25 701,94 (c. 26 274,29); Topix, 1 953,44 (c. 1 991,15).		
brutalement «sonné»		Cours	Cours
n perdant d'un coup		10 mai	17 mai
spiré dans son sillage	Alcai	1 080	1 030
is de l'électronique et,		1 110	1 070
haînement, l'ensemble		1 640	1 530
it il a failu attendre		2 790	2 760
voir la cote reprendre		1 400	1 350
dante.		1 700	1 640
te reprise, on trouve		780	753
nouvelles : recul de		6 260	5 990
de gros, leur première		1 800	I 800

grands jours.

### LONDRES

### Chute -2.8%

Déprimé par la sévérité de la récession, le London Stock Exchange a littéralement chuté cette semaine en baissant de 2,8 %. De nombreux indices publiés ces derniers jours, notamment celui concernant le chômage, qui continue d'augmenter avec un taux de 7,6 %, ont convaincu les opéra-teurs que la crise battait son plein. Et la Banque d'Angleterre s'est employée à dissiper les derniers espoirs mis dans une baisse des espoirs mis dans une parson de taux d'intérêt. En prime, les der-niers résultats publiés par les entre-prises se sont généralement révélés décevants. Seul élément de soutien: le rachat par Hanson de 2,8 % du capital d'ICI, dont le titre a flambé avant de retomber, sur des prises de bénéfices. Mais ce coup de pouce a été insuffisant.

Indices «FT» du 17 mai : 100 valeurs, 2 453,9 (c. 2 524,3); 30 valeurs, 1 926,2 (c. 1 974,5); mines d'or, 155,8 (c. 145,7); Fonds d'Etat, 84,04 (c. 84,94).

	Cours 10 mai	Cours 17 mai
Bowater BP	6,03 3,43 4,60 3,96 13,50 11,25 15,10 11,12 8,19 5,24 7,30 2,08	5,90 3,15 4,47 3,95 13,25 10,95 15 12,47 8,11 5,01 7,27 1,97

### **FRANCFORT**

#### Alourdissement -1,3 %

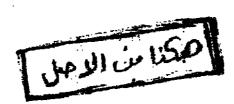
Les incertitudes sur le départ de M. Karl-Otto Poehl, président de la Bundesbank, ont sérieusement perturbé le marché. La confirmation de cette rumeur, même assortie de l'assurance que la politique monétaire de l'Allemagne ne serait pas modifiée, ne lui a pas permis de rattraper son retard et, en moyenne, les indices ont encore baissé de 1,3 %.

Cela étant, la promesse de suivre une ligne d'une stricte orthodoxie monétaire a tout de même rassuré les opérateurs et, comme le Dax était tombé en dessous de la barre des 1 600 points, des achats de couver-ture ont permis d'éviter un trop vif alourdissement.

Les analystes ne sont toutefois guère optimistes pour les semaines à venir, dans la mesure où rien dans l'immédiat ne laisse prévoir une quelconque reprise de la croissance.

Indices du 17 mai : DAX, 1 598,87 (c. 1 620,63); Commerzbank, 1 926,10 (c. 1 948,90).

	Cours 10 mai	Cours 17 mai
AEG BASF Bayer Coramerchank Deutschebank Hoechet Karstadt Mannesman Siennens Volkswagen	200,50 245,70 280,60 265,20 653,20 260,70 642,50 285,90 608,90 366	192,50 247 277,50 261,50 649 257,30 652 279 601,60 362



# CRÉDITS, CHANGES, GRANDS MARCHÉS

#### MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

# Le marché américain

L'augmentation de capitaux à laquelle va proceder Elf Aquitaine retient l'attention pour une foule de raisons. La qualité et la dimension de la société, la participation majoritaire de l'État à son capital (par l'intermédiaire de l'ERAP), saction en évidence et les investisseurs attendent avec quelque impatience que ces caractéristiques soient définitvement arrêtées.

Mais, pour les spécialistes, son grand mérite est d'ordre technique. Il s'agit en effet d'une émission vraiment internationale qui bénéficie d'importants allègements de la part des autorités.

Jusqu'à présent, pour toutes les opérations de ce type réalisées pour le compte de sociétés françaises, il fallait concéder aux actionnaires existants un droit pré-férentiel de souscription. Elf Aquitaine a été dégagé de cette obligation imposée auparavant par la Commission des opérations de Bourse et qui ne se justifie que lorsque les actions nouvelles sont offertes à un prix sensiblement linférieur au cours de la Bourse.

C'est une sorte de récompense à la fidélité des détenteurs de titres. Mais les sociétés qui cherchent à élargir au maximum le cercle de leurs actionnaires n'y trouvent aucun avantage. Au contraire, cette pratique peut gêner le déroulement d'une émission sur le marché international car il est impossible de prévoir au départ le nombre d'actions qui pourront être proposées aux nouveaux souscripteurs.

Le libéralisme dont font preuve les autorités a aussi d'importantes consequences pour la partie française de l'opération d'Elf Aquitaine. Les banques qui sont accaparées auront à solliciter les investisseurs de façon très active. Par la force des choses, puisqu'on ne peut pas tabler sur un prix d'émission qui serait fixé à une décote importante par rapport aux cours de la Bourse, leurs méthodes de vente deviendront plus incisives. Elles tendront à ressembler à celles employées dans des cas sembiables aux Etats-Unis. Les banques françaises y seront d'autant plus incitées qu'en réalité l'opération est construite selon le modèle américain. Cela se reflète notamment par la publicité dont bénéficie l'émission. Celle-ci est déjà annoncée et présentée à grands une durée de sept ans, le Crédit

海 水体学

er companies of

ing the second

ş•, '= χ<-, '``

Action of the second <sup>§್ಲಿ</sup> (ಕಾರ್ಡಿಕೆಲ್ಲಿ

ه <sup>در</sup> دید پیچی

San Albander in Sa

Established

Selfine / - - - - ...

海水管 等一方

The second second

-

· Carrier Control

The second second

Carried States of the

Marian designation of the

臺灣-湖南市 (1)

Mr. San San Maran

gradent in

traits avant même que ces conditions aient été déterminées. La procédure, courante outre-Atlantique, est nouvelle en France. Elle laisse aux établissements financiers le temps d'évaluer la demande des investisseurs et de préparer le ter-

En tout, l'émission portera sur un volume de 7,5 à 8 millions d'actions. Elle sera scindée en trois tranches, Paribas et la maison américaine Goldman Sachs étant chargées de coordonner l'ensemble. En France même, l'offre portera sur 2,6 millions d'actions et se fera sous la conduite de la Banque nationale de Paris et de Paribas. Une seconde tranche de 1,8 million d'actions sera lancée sur l'euromarché par l'intermédiaire d'un groupe de banques placées sous la direction de Paribas, de Goldman Sachs et d'Indosuez.

La troisième tranche sera américaine, portant sur 3,1 millions à 3.6 millions de titres. Aux Etats-Unis, en plus de Goldman Sachs, le groupe de direction aura à sa tête Salomon Brothers et Merril Lynch. Lorsque l'opération sera conclue, l'État français sera toujours majoritaire, mais sa participation au capital d'Elf Aquitaine aura diminué, de 56 % à 53 %.

#### Forte présence bancaire

Sur le marché euro-obligataire, un nombre impressionnant de banques sont en train de lever des fonds. Leurs emprunts sont en général bien accueillis. Cette situation tranche sensiblement avec celle qui prévalait au début de l'année. L'accès de l'euromarché semblait alors sur le point de se réduire presque exclusivement aux meilleurs des débiteurs du monde, les trésors et les principaux établissements publics des plus grands pays, ainsi que les organisations supranationales. L'abaissement du niveau de l'intérêt, qui s'est produit partout dans le monde depuis la fin de la guerre du Golfe, conduit actuellement les prêteurs à rechercher de plus en plus des titres qui leur rapportent davantage que ceux qui sont absolument au-dessus de tout soupçon.

Plusieurs grandes banques francaises se sont distinguées la semaine passée, notamment le Crédit lyonnais, en dollars, qui cherchait à recueillir des fonds pour

commercial de France, dont l'émission subordonnée de 150 millions de francs suisses a été particulière ment bien accueillie, la Compagnie bancaire, qui s'est adressée au compartiment de l'écu, ou la Société générale, qui lançait un emprunt en francs français.

حكنا من الاحل

Le marché de l'eurofranc a par ailleurs vu une émission d'un genre inédit, qui permettra aux investisscurs de bénéficier de la perfor-mance de la Bourse de Paris, telle que la mesure l'indice CAC 40. Sa durée est de trois ans et trois mois. L'évolution de l'indice sera mesurée trois fois au bout d'un an, de deux ans, et à l'échéance des titres. Si elle est positive, le rendement augmentera en proportion.

La nouveauté de la formule mise au point par la maison américaine Bankers Trust est qu'elle permet de conserver les gains, et aussi de pro-fiter d'un raffermissement du marché boursier, après une période de baisse. L'emprunteur est la Banque industrielle et mobilière privée, et le chef de file est l'Union de garanties et de placements, qui, pour la première fois, dirige une opération en eurofrancs.

D'autre part, l'attention des prêteurs a été retenue par la propo-sition que leur faisait, en marks, la Turquie par le truchement de la Commerzbank. D'une durée de cing ans. les obligations turques rapporteront 10,37 % aux investisseurs qui les auront acquises au prix d'émission. L'affaire est considérée comme un des grands succès de la semaine. L'emprunt lancé en même temps, mais en écus, pour le compte de la Banque de Grèce n'a, de loin, pas été aussi bien reçu. Au prix d'émission, et pour une durée de cinq ans, les titres grees rappor-

Pour ce qui est des emprunts japonais assortis de warrants, permettant d'acquérir des actions, tout se passe comme si les maisons de titres nipponnes aiguillaient les déhiteurs vers les marchés où elles sont habilitées à diriger des émissions. Elles ne le sont pas en France. Elles le sont en revanche dans les compartiments du mark et du dollar, deux marchés où vient de se présenter la société Canon. Or ce groupe a, semble-t-il, d'importants besoins de fonds en francs français. Il se les procurera vraisemblablement de façon détournée. **CHRISTOPHE VETTER** 

Franc Franc D.mark S E.U. L7385 - 17,2732 69,6846 58,5995 2,8490 52,0020 0,0797 L7245 - 17,1536 68,6342 58,0383 2,8224 51,5065 0,0784 16,0647 5,7893 - 399,95 339,25 16,4937 301,06 4,5549 Parks 10,858 5,8300 - 400,1370 338,36 16,4550 300,28 4,5715

Zurich 2,5165 1,4475 25,9630 - 84,8227 4,1239 75,2730 1,1389 2,5126 1,4570 24,9914 - 84,5518 4,1123 75,8451 1,1427

Franctort 2,9667 1,7765 29,4768 117,89 - 4,8618 88,7415 1,3426 2,9713 1,7230 29,35840 118,2560 - 4,8631 88,7415 1,3426 2,9713 1,7230 29,35840 118,2560 - 4,8631 88,7455 1,3426 41,9990 35,43 6,0771 24,3170 20,5629 - 18,2457 2,7768 41,9990 35,43 6,0771 24,3170 20,5629 - 18,2457 2,7768 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4786 - 1,5130 1,3431 1,9230 31,2165 1,3285 112,69 5,4780 5,4780 - 1,5237 1,4260 36,2108 660,95 - 1,4460 36,2108 660, 400,L370 338,36 16,4550 300,28 4,5725

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 13 MAI AU 17 MAI 1991

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 17 mai, 4,2012 F contre 4,2078 F le vendredi 10 mai.

#### **DEVISES ET OR**

### Un dollar hésitant

D'abord déprimé par des doutes sur la rapidité et l'intensité de la reprise de la croissance économique aux Etats-Unis, le dollar a bénéficié, très temporairement, des rumeurs sur le départ de M. Karl-Otto Poehl, président de la Banque fédérale d'Allemagne (rumeurs confirmées le jeudi 16 mai), avant de recevoir un bref soutien après l'annonce d'une forte diminution du déficit commercial américain, et surtout, de se redresser vive ment vendredi après-midi avec le ratiachement de la couronne suédoise à l'écu.

Outre-Atlantique, prenant le contrepied des analystes, de nom-breux grands industriels estiment que la récession durera plus longtemps que prévu et que la reprise n'interviendra pas avant l'année prochaine. « Il n'y a aucun signe de redémarrage », assure le président de Cummins, premier fabricant américain de moteurs Diesel. Certes, la diminution du déficit commercial des Etats-Unis, ramené de 5,50 milliards de dollars en février à 4,05 milliards de dollars en mars, le plus faible depuis presque huit ans, a fait bon effet, mais elle a été provoquée davantage par la diminution des importations (- 2,7 %) du fait de la récession, que par l'augmentation des exportations (+ 1,2 %). Résul-tat : ce bon effet n'a duré... qu'une

A la veille du week-end, toutefois, un facteur technique est venu doper le « billet vert ». L'annonce du rattachement-surprise (dès vendredi 16 h 15) de la couronne suédoise à l'écu, avec une marge de fluctuation de 1,5 % de part et d'autre, a semé la panique dans les banques de Suède.

Jusqu'à présent, la couronne était liée à un panier de 15 devises dans lequel le dollar représentait 21 %, et les banques n'avaient pas besoin de «couvrir» leurs emprunts. Or, la couronne se rap-

prochant de l'écu, elles ont dû procéder en catastrophe à des achats de dollars. En Europe, l'annonce du départ, en octobre prochain, de M. Poehl, président de la Bundes-bank depuis onze ans, a finalement peu ou pas affaibli le mark, pour une raison bien simple : le gouver-nement allemand ne pourra pas se permettre de nommer un successeur moins orthodoxe que M. Poehl, ni moins indépendant.

Selon toute probabilité, le suc-cesseur sera M. Hans Tietmeyer, ancien membre du gouvernement du chancelier Kohl et membre du directoire de la Banque centrale, très peu suspect de laxisme, et même plutôt « coriace ». Tout le monde est donc rassuré outre-

Rassuré, on l'est aussi à Paris (et ailleurs) après le départ de M. Rocard, qui avait fait tanguer le franc, et le maintien de M. Pierre Bérégovoy rue de Bercy, un bon gage d'orthodoxie là aussi. Du coup, le cours du mark à Paris, qui était passé de 3,3830 francs à plus de 3,3950 francs est sagement revenu à 3,3870 francs à la veille

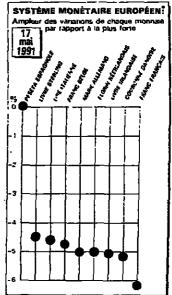
#### Le casse-tête de la peseta

A l'heure actuelle, la peseta espaanole constitue un vrai problème pour le système monétaire euro-péen (SME), où elle caracole en tête et exerce de fortes pressions sur le franc, en queue du système et qui n'est pourtant plus réputé une monnaie faible. Mais voilà! Pour lutter contre l'inflation et la surchauffe, la Banque d'Espagne manie, depuis un certain temps, l'arme des taux d'intérêt, qui sont encore proches de 13 % pour une inflation avoisinant 6 %, près de sept points d'intérêt réel : un record. Comme l'inflation sévit en Espagne depuis des années (+11,2 % en moyenne sur la

période 1979-1988, +6,8 % en 1989 et en 1990) et que les balances extérieures sont lourdement déficitaires (l'équivalent de 180 milliards de francs pour le commerce extérieur et un peu moins de 90 milliards de francs pour les paiements, grâce aux effets du tourisme notamment) la peseta est, théoriquement, une «monnaie faible».

En pouvoir d'achat, selon les calculs de la direction des études économiques de la BNP, la devise espagnole est surévaluée de 15 % à 20 %, ce qui commence à gêner les exportations du pays, mais abaisse le coût des importations. L'Es-pagne offrant en ce moment les taux d'intérêt les plus élevés d'Europe et les capitaux affluant dans la péninsule ibérique pour s'y investir, la peseta est forte, trop forte. En outre, le dépôt de 30 % imposé aux Espagnols pour les emprunts à l'étranger a été supprimé il y a deux mois, de sorte que lesdits Espagnols, en cédant les devises étrangères empruntées, ont acheté des pesetas, facteur supplémentaire de hausse.

Certes, depuis le début de l'année, la Banque d'Espagne, soumise à de très fortes pressions de la part des banques centrales du SME, France et Allemagne, notamment, plus les interventions de M. Pierre Bérégovoy, a abaissé à trois reprises son taux directeur passé de 14,70 % à 14,50 % le 13 février, de 14,50 % à 13,50 % le 15 mars et de 13,50 % à 12,75 % le 17 mai, mais la peseta n'en a cure et reste collée au voisinage de son cours-plafond à Paris (5,4785 centimes). A l'annonce de la dernière diminution, jeudi, elle a fléchi à 5,4740 centimes pour revenir à 5,4770 cen-times. Désespérant.



### MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

# Après l'Italie et l'Espagne, la France?

d'ilaité abaissait d'un point entier son taux d'escompte, ramené de 12,5 % à 11,5 %, décision qui, d'ailleurs, ne l'aisait qu'entériner la diminution des taux à court terme sur le marché italien. Jeudi 16 mai, la Banque d'Espagne, fortement sollicitée, réduisait de trois quarts de point son taux d'intervention, revenu de 13,50 % à 12,75 %. Bien que la peseta n'ait guère décoilé de son plafond au sein du Système monétaire européen, la décision prise à Madrid a ravivé les espoirs d'une diminution des taux directeurs de la Banque de France, le dernier abaissement remontant au 18 mars 1991 (9 % contre 9,25 % pour les appels d'offres.

Certes, lundi 13, la Banque de France a laissé inchangés ses taux lors de son appel d'offres. Certes, également, le cours du mark à Paris est encore jugé trop élevé (un peu moins de 3,39 F) alors qu'un cours plus voisin du cours pivot de 3,3538 F serait « souhaité ». Mais, comme nous l'avons souligné la semaine dernière, la demande de crédit fléchit en France, où le ralentissement de l'économie se poursuit et le poids des endette-ments se fait lourd. Le marché financier continue donc d'attendre un geste de l'institut d'émission pour la semaine prochaine, ou la suivante : on parlait même d'un demi-point...

Dans ces conditions, les cours du Matif, qui avaient commencé à flancher à l'annonce du départ de M. Rocard, avec un point d'interrogation sur le maintien de M. Bérégovoy, garant du franc, et étant retombés d'un peu moins de 107 à 106,20, rebondissaient à 106,70 à la veille du weck-end. Le rendement de l'OAT dix ans s'établissait à 8,85 %, contre 8,81 % il y a huit jours et 8,75 % il y a deux semaines. Sur le marché obligataire de Paris, les émissions nouvelles se sont bien placées en raison de la reprise des cours du Matif en fin de semaine, évoquée précédemment. Le groupement pour le financement des ouvrages du tout en maintenant un rendement

Dimanche 12 mai, la Banque d'Italie abaissait d'un point entier son taux d'escompte, ramené de cès, un miliard de francs à 9,65 % nominal et 9,63 % au taux actuariel, cela en raison du niveau élevé du coupon, très apprécié, dans les guichets des banques, par les parti-culiers, et cela en dépit de la répu-tation passée de cet émetteur, qui eut quelques problèmes autrefois, mais se retrouve tout à fait in bonis à l'heure actuelle.

La Caisse de refinancement hypothécaire a eu un peu plus de mal à trouver 1,3 milliard de francs, sous l'égide du Crédit lyon-nais, à 9,30 % nominal et 9,22 % actuariel : ses émissions commencent à buter sur la règle des quotas (5 %) dans les portefeuilles des investisseurs institutionnels. Enfin, le Crédit lyonnais a émis, pour son propre réseau, un emprunt de 1,1 milliard de francs en plusieurs tranches à des rendements compris entre 9,20 % et 9,33 %.

#### Sicay court terme: le retour des obligataires

En avril 1991, les souscriptions de Sicav obligataires, selon Eurode Sicav obligataires, seion Euro-performance, ont nettement pro-gressé, augmentant de 3,1 milliards de francs, ce qui a gonfié l'encours de ces Sicav, qui passe à 252,5 mil-liards de francs. En revanche, pour la première fois depuis le début de l'année, les Sicav monétaires ont été affectées par des reventes, de l'ordre de 7 milliards de francs, de sorte que leur encours plafonne à 1 042,9 milliards de francs (+ 0,3 milliard de francs) compte tenu de... l'encaissement des cou-pons. Ce mouvement de ciseaux est aisément compréhensible : d'une part, les taux à court terme, qui déterminent les rendements des Sicay monétaires, ont tendance à baisser et risquent, un de ces jours, de tomber en dessous de 9 %.

D'autre part, les faux à long terme, certes diminuent lentement, mais cela fait monter les cours des émissions lancées antérieurement.

8,90 % à 9,50 % en ce moment, sur dix ans). En avril dernier, selon les statistiques du Crédit lyonnais, la progression des cours de cinq grands emprunts d'Etat a été de 2,33 %, soit 26,76 % sur une base annuelle, le coupon représentant 0.72 % et le reste la valorisation des cours. Ce regain d'intérêt pour les Sicav obligataires traduit bien ce phénomène, tandis que s'atténue l'engouement pour les Sicav monétaires, dont l'encours avait pourtant progressé de 21 milliards de francs en mars...

Est-ce l'annonce d'un retournement? Il faudra bien attendre quelque temps, mais aujourd'hui la possibilité de voir les taux à court terme fléchir est bien plus grande que celle de voir les taux à long terme accentuer leur détente, déjà bien engagée.

Relevons, enfin, que l'agence de cotation S and P-ADEF, a abaissé les notations de la dette à long terme de premier rang de la BNP et de la Société générale, ramenées de AA+ à AA, ce qui est encore très bon. Motif: les difficultés persistantes de ces deux banques, le resserrement de leurs marges sous l'effet de la concurrence, la forte augmentation des provisions et pour créances douteuses. Les deux étalements avaient été placés sur la liste de surveillance le 12 avril dernier avec « implication négative ». En outre, selon l'agence de cotation, la «perspective» est « stable » pour la BNP et « négative » pour la Société générale, ce qui est bien étonnant car les résultats de cette dernière n'out diminué que de 22 %, avec certaines provisions non indispensables, contre une chute de 50 % pour la BNP et des provisions toutes indispensables. Mais voilà, la BNP appartient à l'Etat, tandis que la Société générale est privée. Un raisonnement un peu contestable en analyse

FRANCOIS RENARD

pure.

### **MATIÈRES PREMIÈRES**

# De Beers conforte sa position au Botswana

Le groupe sud-africain De Beers diamant brut botswanais par la' dustrie diamantaire, de 136 F par n'en finit pas d'asseoir sa suprématie sur le diamant brut dont il assure plus de 80 % de la commercialisation. Un an après la création de sa filiale suisse De Beers Centenary, l'empire fondé au siècle dernier (1888) par Cecil Rodes a conclu ou renouvelé des contrats de vente avec les principaux producteurs mondiaux de gemmes : l'Union soviétique, l'Australie, l'Angola et, tout récemment, le 16 mai, avec le Botswana.

De Beers Centenary, le gouvernement de Gaborone et leur filiale commune Debswana ont en effet conclu un accord portant sur la

commercialisation exclusive di			
PRODUITS	COURS DU 17-5		
Caivre b. g. (Landres)	l 296 (- 179)		
Trois trigis	Livres/tonne		
Aluminium (Lookes)	i 336 (- 19)		
Trois mois	Dollars/tonne		
Nickel (Landra)	8 390 (- 295)		
Trois mois	Dollars/tonne		
Sucre (Paris)	275 (+ 4,30)		
Acult	Dollars/tonne		
Café (Loadres)	558 (+ 30)		
Juilles	Livres/tonne		
Cacao (New-York)	997 (+ 9)		
Juillet	Dollars/tonne		
Blé (Chicago)	288,50 (+ 1,50)		
Juillet	Cents/boisseau		
Mais (Chicago)	246 (inch.)		
Juillet	Cents/boisseau		
Soja (Chicago)	172,60 (+ 1,10)		
Juillet	Dollars/L courte		

Le chiffre entre parenthèses in lique la variation d'une semaine sur l'autre.

CSO (Central Selling Organisation), le bras commercial du groupe sud-africain. Il s'agit d'un agrément quinquennal, aux conditions semblables à celles du précédent, passé en 1985.

Comme en son temps le Zaîre, le Botswana aurait probablement souhaité s'affranchir de cette tutelle obligée de la De Beers, et tenter d'écouler en franc tireur ses pierres sur le marché international. Mais la De Beers dispose de moyens suffisamment forts pour dissuader pareilles velléités. Par le passé, les Zaïrois ont pu faire la douloureuse expérience d'un soudain boycotage de leur marchan-dise quand elle ne passait plus par le réseau de la firme sud-africaine.

Des baisses de prix inopinées solitaire du Zaīre, le forcant à regagner le giron du cartel, seul capa-ble, de fait, de réguler le marché mondial et de maintenir globalement une certaine fermeté des prix, en dépit de l'accroissement spectaculaire de la production : entre 1950 et 1990, elle est passée de 15 à 98 millions de carats.

Pour le Botswana, pays d'Afrique australe, le diamant découvert en 1979 au beau milieu du désert du Kalahari est un fabuleux trésor. Troisième producteur mondial (mais premier si l'on considère la valeur des pierres extraites), il tire 60 % de ses recettes publiques du diamant, et 70 % de ses rentrées en devises. Les gemmes du Botswana comptent pour 40 % du produit intérieur brut (PIB) du pays. D'après le ministre des finances, M. Festus Mogae, le PIB par habitant a connu une forte progression depuis le développement de l'inan, en 1965, à 13 100 F aujour-

L'accord du 16 mai prévoit notamment que le gisement de Jwaneng, la mine de diamants la plus riche du monde, sera l'objet d'une étude de saisabilité pour accroître sa capacité de 33 %, « une expansion qui sera financée par les actionnaires », précise la De Beers. Actuellement, les trois mines de la Debswana produisent chaque année 16 millions de carats et emploient plus de 4 800 personnes.

Pour la De Beers, le Botswana est un pactole non négligeable. En 1987, une joint-venture entre les deux partenaires avait permis au groupe sud-africain de mettre la main sur un énorme stock de pierres constitué entre 1982 et 1985, pendant la récession de l'in-dustrie diamantaire. La Debswana reçut en échange 22 millions d'ac-tions De Beers, et deux de ses membres prirent place à son conseil d'administration qui compta, pour la première fois, des membres noirs.

L'accord du 16 mai intervient cependant dans un climat mitigé pour le diamant. Si les ventes de la CSO ont progressé de 2 % en 1990, elles ont affiché une baisse de 32 % au second semestre, en raison du recul de la demande américaine. La fiscalité est aussi devenue dissuasive outre-Atlantique, une taxe de 10 % ayant été instituée sur les diamants de plus de 10 000 dol-lars. La confirmation de la récession aux Etats-Unis et dans plusieurs pays industrialisés devrait peser sur les ventes de pierres en 1991, même si l'Extrême-Orient. Japon en tête, continue de se ruiner en bijoux...

**ÉRIC FOTTORINO** 

INDE: les élections législatives des 20, 23 et 26 mai

# M. Rajiv Gandhi espère revenir au pouvoir malgré le renouveau hindouiste

Pour la seconde fois en dix-huit mois, les Indiens se rendent aux urnes les 20, 23 et 26 mai afin d'élire leurs représentants au Lok Sabha, la Chambre basse. Le Congrès-l de M. Rajiv Gandhi se présente comme le seul parti capable d'assurer un retour à la stabilité politique. Mais bien d'autres facteurs - les castes, le renouveau hindouiste - vont influencer l'électorat. NEW-DELH!

#### de notre correspondant

Cette fois, il n'y a pas de « vague » électorale à l'échelle du pays. Peutêtre seulement une grande lassitude devant cette propension qu'ont les partis politiques à se déchirer pour la conquête du pouvoir, ces joutes ne concernant qu'exceptionnelle-

LESSENTIEL

ÉTRANGER

Quand les diplomates français et

allemands se concertent à pro-

POLITIQUE

La femme de l'ancien premier

ministre avait été secrétaire du

COMMUNICATION

La chaîne contrainte de diffuser un communiqué à l'automne... 10

HEURES LOCALES

La province, éternelle oubliée

Un bain de jouvence pour

Thonon · Début de concertation

à Sartrouville • La seconde

chance de l'usine pour déchets

CULTURE

Anna Karamazoff, de Roustam

Khamdamov ; le Livre de Pros-

pero, de Peter Greenaway ; la Liste noire, d'Irving Winckler.. 14

ÉCONOMIE

La nouvelle équipe économique

gouvernementale envisage de vendre vingt-six entreprises

La Confédération européenne appelle le patronat au dialogue

La télématique du *Monde :* 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 18 mai 1990

539 378 exemplaires.

de la tournée Baker

L'étrange « optimisme »

au Proche-Orient

du président Bush .

La rencontre

pos de l'Est ...

La formation

de M<sup>me</sup> Messmer

Le CSA et TF1

Festival

de Cannes

**Privatisations** 

au Brésil

Le congrès

des syndicats européens

Météorologie ...... Mots croisés.....

Télévision..... Spectacles.

Mort

Les suites

est confrontée la majorité des Indiens. Pourtant, les 20, 23 et 26 mai, un demi-milliard d'électeurs devront faire un choix qui, pour la première fois depuis plusieurs décennies, ne sera pas un vote-sanc-tion : il ne s'agira pas de se débarrasser d'un gouvernement usé par l'exercice du pouvoir, mais de pren-dre position sur des questions tou-chant à l'essence même de la société

Quatre grands courants politiques se disputent les suffrages. Deux d'entre eux - le Congrès-l et le Janata Dal - ont déjà exercé le pou-voir, avec des fortunes diverses. Les communistes ont soutenu le Janata Dal sans participer à la gestion des affaires, mais ils sont trop minoritaires pour prétendre gouverner seuls. Le Bharatiya Janata Party (BJP, hindouiste de droite) ne cesse enfin d'accroître son influence et outre son combat pour le renouveau de la religion de 80 % des Indiens il se « vend » avec une idée simple : « Vous avez constaté l'échec des autres partis; essayez-nous ».

Le parti de M. Gandhi met l'accent sur l'instabilité qui a caractérisé les dix-huit mois des gouvernements successivement dirigés par MM. Vishwanath Pratap Singh et Chandra Shekhar. Le Congrès-I, à en croire les slogans de sa cam-pagne, serait une fois encore le par-ti-providence seul capable de redonner à l'Inde une stabilité politique et une aura internationale singulière-ment ternic. Ce message suffirait largement à cette formation centriste par essence qui, sur les sujets les plus sensibles, affiche une sorte de flou artistique.

#### Le réveil des « vieux démons »

Ce nouveau scrutin contribue à approfondir la crise qui sévit en Inde depuis la mort d'Indira Gandhi, en 1984, Depuis lors, le pays du mahatma Gandhi et de Nehru a vu apparaître une génération de politiciens manquant d'envergure et de charisme, appelés à le diriger par accident ou par défaut. Lorsque l'ancien premier ministre meurt assassinée par des fanatiques sikhs, son fils Rajiv, pilote d'avion sans inclination pour la chose publique, est poussé à reprendre le flambeau par des caciques du Congrès-I qui veulent à tout prix conserver leur rente de situation. Le vote de sympathie fait des miracles et ramène le Congrès-l au pouvoir. Le nouveau premier ministre est un jeune homme « moderne », marié à une Italienne, passionné d'ordinateurs et partisan du mouvement.

Il s'entoure - mal - d'une équipe qui lui ressemble, mais qui n'aucune racine dans l'Inde des 600 000 villages. « Rajiv » fait bouger une minorité de la société - l'émergence d'une «middle-class» avide de consommation est inconstestablement à mettre à son actif – mais il ne mesure pas à quel point son pays nécessite lenteur et réflexion pour le diriger. Discrédité par une série de scandales, il conduit son parti à la défaite en 1989. Son ancien ministre des finances et de la défense. M. V. P. Singh, fort d'une image de pro-bité, arrive au pouvoir au sommet

d'une « vague » anti-Rajiv. L'expérience se prolonge onze mois, marquée par une succession de crises qui ébranlent le consensu de crises qui enranient le consensus fragile sur lequel repose une société faite d'une mosaïque humaine et religieuse. M. V. P. Singh, chef d'une majorité politique hétéroclite, va « tomber » pour des raisons peu différentes de celles qui ont provoqué la chute de son prédécesseur : il veut aller trop vite. Les «vieux démons » de l'Inde – castes et reli-

gion - sont brutalement réveillés. Dans cette renaissance d'un hindouisme militant, le petit-fils de Nehru a sa part de responsabilité. C'est lui qui avait autorisé la cérémonie de pose de la première pierre d'un temple hindou à Ayodhya, en lieu et place de la mosquée exis-tante, donnant une sorte de caution au BJP. Pour battre en brèche la percée électorale de ce dernier, il avait promis de favoriser l'avenement du « royaume de Rama », incarnation du dieu hindou Vishnou; quitte ensuite, voyant les ravages d'un tel propos au sein de la communauté musulmane, à démentir en être l'auteur. Comme une onde de choc qui traverse toute la société indienne, la croisade du BJP mélange de fondamentalisme religieux et de nationalisme - est devenu le facteur déterminant du

#### La boîte de Pandore des castes

débat politique.

La formation hindoue a acquis une respectabilité jusque-la déniée au nom du refus de l'extrémisme et de la protection du « sécularisme » (laïcité). Les milieux éduqués urbains et intellectuels, naturelle-ment tournés vers l'Occident mais décus par le Congrès-I, ont acquis une nouvelle conscience de leur

Soncieux de lisser encore plus son image, le BJP a élargi sa plateforme politique : il n'est plus seulement le parti de « Rama », mais aussi celui du "Roi" (pain) et de l' "Insaaf" (justice). Son chef, M. Lal Krishan Advani, vise la majorité absolue. S'il l'emporte dans plus de 100 circonscriptions, voire s'il retrouve ses 88 sièges de 1989, il aura de toute façon remporté un succès. D'autant que son audience se limite à la *ceinture hindoue* » du nord du

C'est également dans cette région que le Janata Dal entend tirer les cée par M. V. P. Singh. L'Inde lui

### TCHÉCOSLOVAQUIE

### Le char rose de la paix

Des centaines de badauds ont défilé, vendredi 17 mai, devant le char soviétique de la libération de Prague repeint en rose la veille par des députés de l'Assemblée fédérale. Ils ont dénosé des bouquets de fleurs ou des pancartes roses sur lesquelles on pouvait lire : «Nous sommes pour la couleur de la paix». Un plaisantin a enfilé une petite culotte blanche brodée sur le canon du char. Peint en rose une première

fois, le 28 avril, par un étudiant des beaux-arts. David Cerny, inculpé de « vandalisme », le char numéro 23 de Smichov (quartier de Prague) est devenu l'objet d'une affaire nationale. Condamné par les partis appartenant à la gauche de l'échiquier politique, du Mouvement civique issu de la scission du Forum civique aux communistes en passant par les sociaux-démocrates, le geste des parlementaires des formations de centredroit a recu la soutien de la droite. Le député communiste M. Jiri Machalik a exprimé sa «honte» devant l'acte de ses collègues et le président du Parlement M. Alexandre Dubcek l'a « profondément déploré ».

doit d'avoir ouvert la boîte de Pandore des castes. En proposant, en août 1990, de réserver 27 % des emplois publics aux classes sociale-ment arriérées – en fait aux castes inférieures - le raja de Manda avait provoqué un mouvement de protes-tation qui a contribué à sa perte. Ce pourcentage s'ajoutait à celui de 22.5 % de « réservations » dont bénéficient déjà les intouchables et les

tribus hors castes. A l'initiative des étudiants qui voyaient ainsi se réduire leurs chances d'obtenir un emploi gouvernemental, et avec le soutien discret mais actif des castes supérieures du Nord, une violente révolte s'est propagée : plus d'une centaine d'adolescents se sont immolés par le feu, sans faire bouger d'un iota un premier ministre persuadé d'agir en précurseur social.

M. Singh a habilement fait fructifier son image de « messie des pau-vres ». En théorie, il dispose d'un réservoir électoral considérable, les classes arriérées représentent plus de 52 % de la population. Il peut, d'au-tre part, compter sur le soutien de nombreux musulmans, à qui il a donné des gages en s'opposant à la marche du BJP sur Ayodhya.

Mais le Janata Dal est un parti éclaté dont les « racines » sont limitées à la personnalité de son chef. Le propre clan de M. Singh est une addition d'anciens transfuges du Congrès-I, dont beaucoup songent à revenir à la « maison-mère ». Dersuadés que la formation de M. Gandhi, malgré ses échecs et la désaffection dont elle est l'objet, restera le pre-mier parti politique indien.

#### Les frères ennemis face au Congrès-I

Le « frère ennemi » de M. Singh, M. Chandra Shekhar, poursuit de son côté un combat solitaire. A la tête d'un groupe de députés qui a fait scission du Janata Dal et dont beaucoup se précipiteront dans le giron du parti qui sera en position de former le prochain gouvernement, il parcourt l'Inde avec l'espoir qu'un blocage politique lui offrira une nouvelle chance d'ètre choisi comme plus petit dénominateur

Le Congrès-I espère bien sûr faire son miel de la division de ses adver-saires. Pour cela, il a prudemment conservé un profil bas, le « socialisme » ne figurant même plus dans son programme. S'agissant de la querelle d'Ayodhya, il est devenu partisan du statu quo. Sur la question des castes il penche pour la solution consistant à réserver des emplois en fonction de seuls critères économiques. Bref, il tente de ne mécontenter personne.

Confronté à une remise en cause globale de la société indienne, le vieux parti de Nehru traverse une véritable crise d'identité. Il pourrait cependant profiter de l'image peu flatteuse laissée par les expériences gouvernementales de ses adversaires et améliorer sensiblement son score de 1989 (193 sièges sur 544).

Une part importante de l'électorat devrait émettre un « vote refuge » en faveur du parti qui a longtemps représenté la stabilité et la légiti-mité. Mais, s'il est vraisemblable que M. Gandhi sera appelé à former le prochain gouvernement, il sera sans doute obligé de négocier des soutiens politiques, ce qui le mettra à la merci de défections. L'Inde ne se dirige donc pas a priori vers une période de stabilité.

LAURENT ZECCHINI

# Mille sept cents passagers bloqués La nuit blanche d'Orly

Les passagers de sept vols d'Air Inter à destination de Marseille, Nice, Toulon et Toulouse, soit mille sept cents personnes, sont restés bloqués dans l'aéroport de Paris-Orly, pendant la nuit du 17 au 18 mai. Dix-sept autres vols transportant environ quatre mille passagers ont été déroutés vers l'aéroport de

Une panne de logiciel d'ordinateur des services de la navigation aérienne à Athis-Mons (Essonne) avait paralysé, le 17 mai, de '20 h 30 à 22 heures, l'établissement des plans de vols des avions devant décoller ou atterrir sur l'aéroport d'Orly. Cette panne est intervenue au pire moment d'un week-end de la Pentecôte, où le trafic aérien est particulièrement intense. Les vois ont enregistré des retards importants, au point de ne plus pouvoir décoiler en raison de l'heure tardive.

Saisis par la compagnie d'une demande de dérogation au couvre-feu réglementaire qui s'impose à partir de 23 h 30 à Orly, les responsables du service « coupable » de la navigation aérienne ont refusé pour ne pas s'attirer les foudres des riverains de l'aéroport. A partir de ce refus, les agents d'Air Inter ont tenté de trouver quatrevingts cars pour transporter les passagers à Roissy, où les attendaient des appareils : la Pentecôte et l'heure tardive aidant, ils en ont obtenu deux. lls ont ensuite cherché des chambres, y compris à Paris ; ils en ont trouvé cinquante-cinq, qui ont été attribuées en priorité aux familles avec enfants.

On a alors frôlé l'émeute dans l'aérogare, les passagers étant à juste titre furieux de faire les frais des aléas techniques et d'une interprétation bornée du règlement. Le campement de fortune s'est peu à peu organisé dans l'aérogare. Des agents d'Air Inter ont logé à leur pro-pre domicile des enfants voyageant seuls et dont les parents étaient rentrés chez eux, crayant leur progéniture arrivée à bon port...

La situation devait redevenir normale dans la matinée du 18 mai après qu'Air Inter eut bouleversé son programme et mobilisé ses avions de renfort pour acheminer en priorité les « naufragés » d'Orly.

#### IRAK

# M. Barzani annonce un accord de principe entre l'opposition kurde et Bagdad

démocratique du Kurdistan (PDK) et lisation dans le Kurdistan d'Irak, où l'un des principaux responsables de des centaines de milliers d'habitants l'opposition kurde irakienne, a annoncé, samedi 18 mai à Bagdad, qu'un accord de principe était intervenu avec le gouvernement irakien, notamment sur le processus de démocratisation en Irak. M. Barzani a toutefois ajouté, au cours d'une conférence de presse, qu'aucun accord formel n'avait été signé et que les négociations continuaient pour aplanir certaines «difficultés», notamment dans le domaine de l'autonomie pour la région du Kurdistan.

L'opposition kurde et le gouvernement irakien sont également tombés

M. Massoud Barzani, chef du Parti d'accord sur un processus de norma ont dû quitter leurs villages à cause de la reprise en main de la région par l'armée, qui a étouffé l'insurrection du mois de mars.

Un «accord de principe» entre l'opposition kurde et le régime du pré dent Saddam Hussein avait déjà été annoncé le 24 avril (le Monde du 26 avril) par un autre dirigeant kurde, M. Jalal Talabani, chef de l'Union patriotique du Kurdistan (UPK), qui avait entamé les pourparlers avec le gouvernement irakien, poursuivis à partir du 7 mai à Bagdad par M. Barzani . - (AFP.)

#### EN BREF Des bâtiments publics endom-

magés par des attentats dans l'Hérault et dans l'Ande. - Plusieurs attentats contre des bâtiments publics ont été perpétrés dans la nuit de vendredi 17 à samedi 18 mai par un commando qui n'a pas signé ses actes, un correspon-dant anonyme affirmant samedi matin dans un appei téléphonique à l'AFP à Montpellier que «la viticulture est passée à l'action ». Dans l'Hérauit, à Pézenas, la porte d'entrée de la perception a été soufflée par une explosion et, à Béziers, un début d'incendie a endommagé une annexe de l'hôtel du département. Dans l'Aude, à Coursan, la recette des impôts a été endommagée. Ces actions surviennent après le saccage, le 1° mai, d'un labora-toire oenologique à Béziers. (AFP.)

Vol d'ouvrages historiques à la bibliothèque interuniversitaire Cujas. - Un vol sans précédent a été commis à la bibliothèque juridique Cujas, dépendant des universités Paris I-Panthéon-Sorbonne et Paris II-Assas. Ce sont 145 transcriptions originales des débats des assemblées révolutionnaires entre 1789 et 1799 qui ont disparu

des rayons, probablement au début du mois de mai. Les pages de ces ouvrages, qui n'étaient accessibles qu'à 700 des 20 000 lecteurs que compte la bibliothèque, ont été découpées au cutter tandis que les reliures vides restaient sur place.

☐ Sylvain Cambreling prend la direction de l'opéra de Francfort. -Le chef d'orchestre français Sylvain Cambreling assurera en septembre 1993 la direction de l'opéra de Francfort conjointement avec Martin Steinhoff, actuel gérant et directeur des ballets de l'établissement. Directeur musical et premier chef au Théâtre de la Monnaic de Bruxelles, Sylvain Cambreling, quarante-deux ans, remplace Gary Bertini. Il sera directeur artistique et directeur général de la musique. Il occupera dès le mois de juin des fonctions de conseiller. Martin Steinhoff se consacrera uniquement à la gérance de l'opéra à partir de septembre 1992.

En raison de l'abondence de l'ac-tualité, le page « Dates » sera publiée dans notre numéro daté mardi 21 mai 1991.

# "GRAND JURY" RTL - Le Monde

dimanche 18h30

HOCINE

PRÉSIDENT DU FRONT DES FORCES SOCIALISTES

avec André PASSERON et Jacques AMALRIC (le Monde) Pierre-Marie CHRISTIN et Jean-Benoît VION (RTL

débat animé par

Olivier MAZEROLLE

en direct sur